

Ministros de Salud del Area Andina planificarán acciones contra el cólera

Página seis

Rusia: Yeltsin esforzado para alcanzar tregua política

Página once

Ahora Ud. cuenta con el servicio de su cajero automático las 24 horas del día



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XLI- N° 12.366 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 10 DE FEBRERO DE 1993 - 80 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición



**Sentencia**  
Constitucionalista afirma que todos los caminos conducen a la condena del ex dictador Luis García Meza (página 5).

**Decisión**  
Acuerdo MIR-ADN y MNR designarán en próximas horas a los siete nuevos magistrados (página 5).

**Inundaciones**  
Afectan a miles de familias de Cochabamba y Santa Cruz (PRESENCIA del País).

**INFOCAL**  
Informe de comisión dice que predios de INFOCAL en Tarija no fueron ocupados por campesinos (página 8).

**Derechos humanos**  
Cualquier país de América respeta plenamente los derechos humanos, afirma Rigoberta Menchú (página 9).

**LAB**



Presidente de LAB advierte que sin capitalización la empresa aérea podría desaparecer (página 8).

**Amenazas**  
Vendero Luminoso amenaza de muerte a sacerdotes de Iglesias católicas de Perú (página 9).

## Castigo por baja reducción de cocaes Estados Unidos recortará ayuda a Bolivia en 1993

El gobierno de Estados Unidos decidió inesperadamente recortar en unos 26 millones de dólares la ayuda de 66 millones que otorga anualmente a Bolivia, a cambio de programas de erradicación de cultivos de coca, se informó ayer oficialmente.

El embajador estadounidense en La Paz, Richard Bowers, confirmó la inesperada determinación de su gobierno, mientras el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería, Humberto Borth, precisó la dimensión de la cifra recortada.

"No estoy dispuesto a decir ahora cuál será la cifra", dijo Bowers en un contacto con periodistas al sostener, sin embargo, que el recorte le parecía "justificado", dada "la gran cantidad de ayuda recibida por Bolivia de Estados Unidos en los últimos años".

Aunque la causa de la reducción no fue precisada por la embajada norteamericana ni por la Cancillería, lo cierto es que el gobierno de La Paz no cumplió durante los dos últimos años su promesa de erradicar anualmente de 5.000 a 8.000 hectáreas de cocaes.

Borth no comentó si el recorte era "justificado", pero aseguró que, en adelante, el gobierno boliviano cumplirá con sus compromisos de erradicación de cultivos de coca, incluso independientemente de la ayuda norteamericana.

Según datos oficiales, Bolivia redujo sus plantaciones de coca en 4.800 hectáreas durante 1992.

En tono tranquilizador, Bowers agregó que ambos países "continuarán trabajando juntos" en consolidar el proceso democrático, el crecimiento económico y la lucha contra los narcotraficantes.

Sus 26 millones menos para la balanza de pagos. Erradicación de cultivos de coca "sólo" llegó a 4.800 hectáreas en 1992.

(Más información, página siete)

## Precio del gas motiva nuevas negociaciones Bolivia-Brasil

Bolivia y Brasil volvieron ayer a sentarse alrededor de una mesa de negociaciones en Río de Janeiro, después de que las autoridades bolivianas consideraran el lunes que la fórmula de revisión de precios para el gas acordada tras arduas conversaciones bilaterales, no es la más adecuada para los intereses del país, informaron a PRESENCIA fuentes brasileñas vinculadas con la negociación.

De acuerdo con los informes, el precio del gas no será fijo ya que se ha acordado una fórmula de reajuste que establece un vínculo entre su precio y el fuel oil, con una alta subvención estatal, utilizado principalmente por la industria de San Pablo.

El temor a un costo político ha impedido a las autoridades brasileñas aumentar el precio del fuel oil -aunque han comenzado ya estudios con ese propósito- para que el del gas boliviano sea competitivo.

Las comercializadoras brasileñas han advertido que el precio del gas que quiere establecer PETROBRAS no es conveniente y exigen un acuerdo al gobierno.

El presidente de YPFB, José Saavedra Banzer, admitió a PRESENCIA la existencia de "una cláusula que amplía y determina la revisión de precios del gas tomando en cuenta el fuel oil, pero que no afectará a los 0,90 dólares convenidos en el contrato preliminar".

Agregó que el gabinete económico, representantes del Banco Mundial, expertos y abogados habían analizado el lunes, en La Paz, el contrato acordado en Brasil y que el subsecretario Hugo Peredo retornó a Río en las últimas horas para proseguir con la negociación destinada a "ulimar los detalles". Además de la fórmula del precio, se ha introducido una cláusula que fija un plazo de 180 días, prorrogables, para buscar financiamiento, añadió Saavedra.

En la sede de gobierno, el ministro de Energía, Herbert Müller, afirmó, para tranquilidad de la población, que las negociaciones están en su última etapa y viento en popa.

(Más información, página cuatro)

## Pese a ofensiva legal de mineros Gobierno mantiene plan de reestructuración de COMIBOL

Saliendo al paso de la ofensiva legal que está desarrollando la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), el ministro de Minería, Alvaro Rojas, señaló que nada modificará la aplicación de la actual política en el sector.

Más bien, denunció que con las demandas interpuestas por la FSTMB ante la Corte Suprema de Justicia -pidiendo la inaplicabilidad e inconstitucionalidad del DS 23306 (de reestructuración de la empresa estatal)- y ante el Juzgado 3° de Trabajo -para aplicar el embargo preventivo de los bienes de COMIBOL-, los dirigentes buscan "defender sus puestos", dijo Rojas.

Calificó de "inútiles" las gestiones de la organización sindical, pero mostró su preocupación porque ellas son "malas señales" para los potenciales inversionistas.

**SAN JOSE**  
Por otra parte, Rojas informó que ya se dio suficiente plazo al Comité Cívico de Oruro para que conforme una empresa regional que se haga cargo de la explotación de la Mina San José. Si hasta la próxima semana no hay una respuesta positiva, "vamos a declarar el cierre de operaciones", sentenció.

Elo significará el despido de cerca a 300 trabajadores a quienes, de acuerdo con el titular de Minería, se pagará sus beneficios sociales basados en un entendimiento previo con la COMIBOL.

**NUEVO EMBARGO**  
El Fondo de Pensiones Básicos (FOPEBA), encargado de la administración de rentas, procedió al embargo de los bienes de la oficina subsidiaria de COMIBOL ubicada en Potosí, por cuanto la empresa estatal le adeuda 1,2 millones de bolivianos por aportes devengados.

(Más información, páginas cuatro y seis)

Si Comité Cívico de Oruro no responde, Mina San José será cerrada, señala titular de Minería. Nuevos embargos para COMIBOL



**Persiste tensión en penal femenino**  
Horas después de amotinarse, la noche del lunes, las reclusas del Centro de Orientación Femenina de La Paz intentaban ayer transmitir sus reclamos a la prensa, que sin embargo fue impedida de tomar contacto con ellas.  
El motín, que según el Ministerio del Interior fue controlado pacíficamente pero según las mujeres a fuerza de golpes y gases lacrimógenos, se produjo luego que dos reclusas acusadas de actos de terrorismo se declararon en huelga de hambre demandando respeto a sus derechos elementales.  
Decenas de periodistas permanecieron inútilmente ayer en las inmediaciones del penal, vigilado por dentro y fuera por policías antidisturbios. Las autoridades dijeron que el malestar de las mujeres había "cedido" pero una de ellas comunicó por teléfono a una estación de radio que sus reclamos no fueron atendidos y que muchas reclusas se encuentran lesionadas por los golpes recibidos la noche del lunes.  
El Ministerio del Interior anunció ayer severas acciones judiciales contra las "instigadoras" del motín en el penal que alberga a por lo menos 300 personas.

(Más información, página siete)

## Marcha de protesta en aniversario cívico de Oruro

Una marcha de protesta, que recorrerá las principales calles y avenidas de Oruro, será el principal acto con que las organizaciones cívicas y sindicales celebrarán un nuevo aniversario de ese departamento.  
La extrema medida fue adoptada en protesta por la falta crónica de atención del Poder Ejecutivo a las necesidades regionales y en demanda de una respuesta a un pliego petitorio que busca solucionar los principales problemas orureños, indicaron los dirigentes cívicos.

**PARO**  
Asimismo, se confirmó que el próximo viernes 12 los departamentos de Oruro y Potosí realizarán un paro de 24 horas, en defensa de la minería estatal en esos distritos. A la medida se sumó la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia que comprometió la participación masiva de los mineros.

**PARLAMENTARIOS**  
Por otra parte, la Asamblea de la Orureñidad declaró a los parlamentarios de esa región "enemigos de Oruro" por su falta de interés en la solución de los problemas. En esa reunión, que se realizó hasta la madrugada de ayer, se denunció que en la lista de oradores en el Parlamento durante el debate del Presupuesto, no estaba inscrito ningún parlamentario orureño.

Finalmente, se decidió que una "reunión cumbre" de las directivas de organizaciones cívicas, laborales y universitarias, prevista para el próximo 15 de febrero, analizará el resultado de las medidas de presión.

**HOMENAJE**  
Ayer, las autoridades municipales realizaron un acto de homenaje al nuevo aniversario departamental, en el salón rojo de la Alcaldía orureña.

(Más información, PRESENCIA del País)

## Fue aprobada nueva Ley de Organización Judicial Habrán más vocales en cortes superiores de Justicia

Añoche, la Cámara de Senadores aprobó la nueva Ley de Organización Judicial, incrementando el número de vocales de las cortes superiores de Distrito de los nueve departamentos con miras a superar la retardación de justicia y optimizar la atención de los procesos judiciales.

El proyecto de Ley volverá a la Cámara de Diputados para su sanción, pues los senadores modificaron la estructura organizativa de las cortes distritales, cuyos vocales fueron incrementados en relación con la densidad demográfica y el movimiento judicial de los departamentos de la República, de acuerdo con el siguiente detalle:  
La Paz de 12 a 20 vocales; Santa Cruz de 10 a 15; Cochabamba de 9 a 13; Oruro, Potosí y Chuquisaca, de 5 a 10; Tarija de 4 a 8; Beni de 4 a 7, y Pando de 4 a 5. Los vocales estarán distribuidos en salas especializadas en las siguientes materias: Penal, Civil, Social, Administrativa y Minera.

Asimismo, los senadores decidieron suprimir las vacaciones colectivas y optar por las vacaciones individuales a fin de mejorar la crónica retardación de justicia.

La reforma establece también que las cortes de Trabajo, Minería y otras, pasarán a depender directamente del Poder Judicial.

Está previsto que esta semana sean sancionadas la nueva Ley de Organización Judicial y la Ley del Ministerio Público, que luego pasarán al Poder Ejecutivo para su promulgación.

## Fecha se encuentra aún en discusión Cumbre cívico-política sobre descentralización se realizará para trabajar

Parlamentarios se hallan "confundidos"

La realización de una "cumbre cívico-política" para buscar consenso sobre la Ley de Descentralización fue confirmada ayer cuando el jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, aseguró su presencia en la reunión y el subjefe de ADN, Jorge Landívar, informó que su partido está "considerando esa posibilidad".

Ya la semana pasada, el presidente del MBL, Antonio Aranibar y el diputado de CONDEPA Ricardo Paz, dijeron a PRESENCIA que aceptan la invitación de los comités cívicos, siempre y cuando sirviera para alcanzar acuerdos sobre el tema.

Hasta anoche, ADN era el único partido que rechazó la reunión, pues el MIR, a través de sus diputados Leopoldo López y Hugo Carvajal, reiteró su disposición de estar presente, y que esperaban el arribo al país de su jefe, Oscar Eid, quien se encuentra en Atenas asistiendo a la reunión de la Internacional Socialista.

El jefe del MNR, además, dijo que participará en el encuentro para trabajar y que esperaba que nadie pretendiera hacer un "show" del evento.

**ADN ESTUDIA PARTICIPACION**  
Al cierre de edición, Landívar explicó a PRESENCIA que su presencia es segura siempre y cuando se trate de una "invitación" de los comités cívicos y no de una "conminatoria". "Creemos -dijo- que la instancia intermediadora legal para resolver el conflicto suscitado por la descentralización es el Congreso y los partidos representados en él".

Asimismo, recordó que el Vicepresidente de la República debería asumir, en su calidad de Presidente del Congreso, la tarea de "amigable componedor", correspondiéndole "convocar a reuniones de concertación y, posteriormente, a Congreso Extraordinario".

**LA PAZ: DEPENDE**  
Varios diputados consultados se mostraron confundidos en relación a la "cumbre cívico-política", especialmente en relación a la fecha y lugar, aunque aseguraron su presencia en la reunión.

El parlamentario Benjamín Miguel de La Paz, ante la posibilidad de que la reunión se realice en esta ciudad, expresó que ello sólo será posible si los ocho comités cívicos levantan su decisión de redistribuir el IVA-Hidrocarburos.

(Más información, página cinco)



Premios obtenidos  
 Nacional de Periodismo - 1992  
 María Moors Cabot - 1990  
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
 SIP-P.J. Chamorro - 1987  
 EFE de Periodismo - 1981

Directora: María Romero de Campero  
 Gerente: Carlos Ossio Amattler  
 Director General: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de febrero de 1993

## Cocales más, cocales menos

Las informaciones que provienen de distintas fuentes se puede colegir que el programa de desarrollo alternativo atraviesa por serios problemas. Es sugestivo el hecho que mientras el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios revela que la reducción de cultivos de coca ha avanzado a ritmo que sobrepasó el desembolso de los recursos dedicados al desarrollo alternativo, los campesinos del Chapare anuncian que plantaron entre 4.000 y 5.000 hectáreas nuevas de coca considerando que este programa no les ha dado solución a sus problemas.

Hace un tiempo, la preocupación de las autoridades y de las agencias que financian el desarrollo alternativo era lograr que se cumplan las cuotas de erradicación de cocales a las que el país había comprometido. De esto dependía no solamente la provisión adecuada de fondos para el programa sino la otorgación de ayuda económica por parte de los Estados Unidos.

Basados en la información del Ministerio podemos llegar a la conclusión de que Bolivia ha cumplido con creces las metas que se había fijado ya no existen plantas de coca en el Chapare, como es así. El año pasado nuestro país debía erradicar 5.400 hectáreas a cambio de 66 millones de dólares que tenía que proporcionar el gobierno de Washington. Pero, por lo visto, ninguno de los países llegó a honrar su compromiso.

Bolivia sólo erradicó 4.800 hectáreas de coca y los Estados Unidos desembolsaron apenas 48 millones de dólares, lo que equivale a unos 10 dólares por hectárea menos de lo que correspondía. Esa brecha que se percibe entre la reducción de cultivos y el financiamiento preocupa al gobierno pero también acusa efectos negativos en la vida de los campesinos. La Federación Yungas del Chapare ha anunciado nuevas plantaciones de coca a una manera de protestar por lo que consideran el fracaso del desarrollo alternativo.

Según el máximo dirigente de ese organismo sindical, la reducción de cocales en los predios de sus afiliados alcanzó a un 79 por ciento de los cultivos, pero no tuvo la respuesta que se esperaba de las autoridades del sector. Si esto se confirmara estaríamos ante un hecho insólito.

Por eso es que consideramos importante que las autoridades se analicen esos datos ya que sería lamentable que un esfuerzo de esa magnitud fuera desaprovechado. Todos recordamos las dificultades que tuvieron que sortearse para que el programa del desarrollo alternativo sea aceptado por las organizaciones campesinas del Chapare.

En esta materia es difícil decir cual es la percepción que existe entre los campesinos del Chapare sobre el concepto del "desarrollo alternativo". Evidentemente que las expectativas que ha generado el programa trascienden al mero cambio de productos a cultivarse. Se exige que éste se constituya en una referencia permanente para resolver otros aspectos que hacen a la problemática de la zona.

Quizás deba enfocarse la reacción campesina dentro de ese marco.

Es a todas luces reprochable esa suerte de chantaje que significa la amenaza de volver a plantar coca en abierto desafío a la Ley 1008. Pero no lo es menos el prometer a los campesinos determinadas compensaciones que luego no se cumplen.

Por ello, consideramos que es preciso hacer una evaluación, lo más objetiva posible, de los beneficios que ha logrado el programa del desarrollo alternativo para el país así como de los perjuicios que pueden derivarse si se mantiene la brecha entre erradicación y financiamiento externo. Sería una lástima que este esfuerzo se venga abajo cuando ha logrado lo más importante: la aceptación de las familias que se dedican al cultivo de la coca excedentaria.



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J

## Con Chile, nada

Mientras que el Canciller de la República se esfuerza en activar una política de intercambio comercial con Chile, los números cantan: la balanza comercial entre ambos países ha ido deteriorándose sostenidamente para Bolivia en los últimos tres años.

En efecto, cuando en 1990 las exportaciones chilenas a nuestro país ascendían a 73 millones de dólares, las bolivianas a nuestro vecino suramericano sólo 21,3 millones. En 1991, Chile exportaba a Bolivia 112 millones y Bolivia a Chile, 19. Entre enero y octubre de 1992, aumentarían las exportaciones chilenas a 123 millones y las bolivianas seguirían descendiendo hasta los 14 millones.

Este fenómeno no puede constituir una sorpresa para nadie: la economía chilena es la más saneada de América Latina. Y Bolivia no logra ganar el tiempo perdido.

Así las cosas, todavía se oyen en Bolivia frases encendidas de respetable patriotismo que se remiten al mar irredento y cierran sus ojos y oídos a la necesidad apremiante de comerciar hábilmente con el vecino para evitar la profundización de las desventajas comerciales que aumentan para Bolivia.

Con o sin mar, con embajadores o sin ellos, urge comerciar. Para provecho de Bolivia, desde nuestro punto de vista. Aunque en crudos términos mercantiles, no se puede esperar que la mano nos venga siempre con ases. El comercio es intercambio y no viaja sólo en una sola dirección: hasta ahora el viento hincha las velas chilenas y es sólo suave brisa para las bolivianas.

Con o sin conflictos históricos irresueltos, dos países vecinos no pueden vivir razonable y provechosamente sin comerciar. Y tampoco es vergonzoso mantener las legítimas reivindicaciones por un lado, haciendo negocios por el otro.

Comprendo a quienes sostienen la tesis heroica y principista de "el mar o nada". Pero no la comparto.

Porque empecinarse en vivir de espaldas al vecino es como negar un hecho tan incuestionable y contundente como esa misma vecindad que impuso la historia. Una historia que consagró una inmensa proximidad territorial que dista de ser un desierto de cambios. Esto ocurrió antes de las guerras y de las rupturas diplomáticas que vinieron después y compli-

caron lo que la Providencia y los fundadores habían dispuesto en esta parte del mundo.

A pesar de que siguen y seguirán los clamores de fundamentalismo patriótico de *todo o nada*, creo que las cancellerías boliviana y chilena han ingresado en una etapa de racionalidad que no debería herir la susceptibilidad de los intransigentes. Al contrario, tendría que abrirles una nueva ventana más ancha a lo que deberán ser las relaciones entre ambos países, que no son fáciles.

La Cancillería boliviana o el mismo Presidente de la República que es el responsable de la política exterior, han asumido el riesgo de una iniciativa que no es muy popular en este país. Y como en política, sobre todo en la inmediatista, el éxito rápido es lo que vale, sólo ese éxito a corto plazo es el que puede salvarlos, tanto al Presidente como a su ministro, de una crítica severa. Sé que es más fácil asumir una postura inmovilista frente a Chile que decidirse a negociar paciente y laboriosamente. Pero lo que importa en este momento es proceder con imaginación y prudencia. Que no se den los resentimientos e ignorar el galopar de la historia.



## El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

## Ni tanto ni tan poco

Una nota pintoresca, en medio de tanta trifulca regional y salarial, es el enfrentamiento entre el Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) y el candidato a la Vicepresidencia de la República por el Acuerdo Patriótico, Oscar Zamora Medinaceli.

El primer round -de los cuatro que se han dado hasta ahora- estuvo a cargo de Illanes, quien leyó un documento oficial de la CEPB, acusando a Zamora de reeditar sus actividades de "comandante Boland" al instigar la toma de una granja en Tarija, cosa que la "urbanización" realizó con violencia, destruyendo alambrados y haciendo escapar a quienes la cuidaban. Frente a esas actitudes intervencionistas y violentas, dice el documento, es difícil creer en las profesiones de fe democrática que hace el denunciado.

Leído el documento, el presidente de los empresarios aclaró que la denuncia estaba dirigida exclusivamente contra Zamora, y no contra el Acuerdo Patriótico.

En ese frente la respuesta fue frontal. Sin pelos en la lengua, los jóvenes ejecutivos de su oficina de campaña ingresaron al "ring" con un comunicado señalando que la denuncia de Illanes -no de la CEPB- no era otra cosa que el inicio de una "guerra fría" cuyo autor oculto era el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), porque lo que hizo Zamora fue entregar una Resolución Ministerial autorizando la crea-

ción de una escuela en el lugar y que no se habían registrado actos de violencia. Además, decía, "ojalá haya 12 motes más", dando a entender que con 13 personas de ese calibre el país de veras podría ser de ganadores.

El tercer round estuvo a cargo del propio acusado, Zamora, quien aseguró que la denuncia de Illanes se debía a un "odio personal" y no sólo político, porque cuando fungía como Ministro de Trabajo le obligó a aumentar salarios a los obreros de una de sus fábricas.

Además, pidió que Illanes muestre su "cara osada", y le sugirió tener más valor para renunciar o solicitar licencia del gremio que preside y dedicarse a trabajar por el MNR abiertamente. Aprovechó la ocasión para aconsejar a los empresarios a no dejarse utilizar por su presidente. Finalmente, mostró un video que registra la entrega de una escuela en Tarija, a 30 metros del lugar supuestamente asaltado, en medio de vitores de los pobladores.

La cosa no quedó ahí. Se creó una comisión de árbitros compuesta por el secretario permanente de la CEPB, Johnny Nogales, un representante del Ministerio de Trabajo y COB) que, el pasado domingo, se trasladaron al lugar de los hechos para investigar la denuncia. El lunes -sin que se conozca públicamente el informe de la comisión-, un pleno de la CEPB, reunió a puertas cerradas, protago-

nizó el cuarto round. Emitió un nuevo documento reiterando que Illanes actuó en representación de la institución -no en forma personal- y que "el fondo" de la denuncia se mantiene.

Hasta la hora en que escribo esta columna no hay nuevas reacciones del Acuerdo Patriótico, pero conociendo a los contendores, no sería nada raro que salga un nuevo pronunciamiento.

Mientras tanto, se puede aprovechar "este pugilato documental" para hacer algunas observaciones generales. Empecemos por el Acuerdo Patriótico. Se nos ha insistido desde el Poder Ejecutivo que ese frente no utilizará al Estado para su campaña electoral. Sin embargo, en Tarija fue Zamora, en Oruro, el lunes, fue Hugo Banzer, quienes repartieron decretos y resoluciones supremas de claro tinte electoralista. Que se sepa, ninguno de los dos es parte del Ejecutivo, por lo que se puede afirmar que se está haciendo un uso abusivo del poder.

En el campo empresarial, es notorio que Zamora no cae bien. Cuando se anunció su candidatura, Illanes dijo, y parece que con toda el alma: "Dios nos libre de Zamora". Además, el tenor del último comunicado parece mostrar que la intervención, como tal, no fue violenta ni tuvo los ribetes sensacionalistas que se le quiso dar.

Por eso, en ambos casos, ni tanto ni tan poco.

**Nota**  
 En un lamentable error de la muestra edición de ayer, el libro, repitió el Editorial el texto de los diputados correspondiente a nuestra edición del lunes 8. Pedimos disculpas a nuestros lectores.

## Biblia en las manos

Mientras caminaba, entró Jesús en un pueblo y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa. Tenía una hermana de nombre María que se sentó a los pies del Señor y escuchó su palabra. Marta cambió estaba muy ocupada con muchos quehaceres. En ese momento se acercó a Jesús y preguntó: "Señor, ¿no se te da que mi hermana me deje sola a atender? Dile que me ayude." Pero el Señor le respondió: "Marta, tú te inquietas y te ocupas por muchas cosas. Sin embargo pocas cosas son necesarias, más bien una sola cosa es necesaria. María escogió la mejor parte, la que no le será quitada." (Lucas 10: 38-42)

## A mano alzada

Por Rulo Vall

SE DICE QUE IRÁN CONTRA RELOJ PARA AGOTAR LOS TEMAS PENDIENTES EN CUATRO SESIONES...

SERÍA IDEAL PARA ESTAR TRANQUILOS EN LOS 20 DÍAS DE "RECESO CARNAVALEO" QUE NOS ESPERAN...



## América Latina: Avances y retrocesos sindicales

Carlos Bendana

Los sindicatos latinoamericanos atraviesan una crisis de identidad, debido a los cambios en las relaciones laborales y a la marginalización por estados neoliberales y al deterioro causado por los planes de ajuste estructural. Los expertos y dirigidos sindicales alemanes, señalan que en países como Brasil, Chile y Argentina, el sindicalismo ha hecho notables avances de participación, pluralista y pragmático, formulando nuevas alternativas y conquistando autonomía frente al Estado, partidos y empresarios.

En cambio, en países como México, Venezuela y Argentina, los sindicatos permanecen rezagados al aferrarse a las estructuras tradicionales, y en Centroamérica y Perú son objeto de campañas oficiales de desprestigio. Ante el fracaso del modelo comunista y la crisis que en los otros influyentes sindicatos estadounidenses, se busca la búsqueda de nuevas alternativas es clave la creación de un componente social del Estado, lo que implica cierta atracción de los latinoamericanos por el capitalismo europeo.

Mientras el panorama es muy complejo, a grandes rasgos podemos hablar de un sindicalismo fuerte, tradicional en México, Venezuela y Argentina, pero que se encuentra en crisis, dijo Juergens Eckel, encargado del departamento internacional de la Federación de Sindicatos Alemanes.

Añadió que centrales como éstas "adquirieron una gran autonomía ante el gobierno y los partidos políticos, lo que constituye un elemento nuevo en América Latina, lo tradicional es la vinculación con los partidos y el tutelaje del Estado".

"Con la instauración de la democracia, lo general ha sido que el sindicalismo pierda la iniciativa frente a las políticas de reajuste neoliberal, que dejan de lado a los sindicatos y privilegian la relación del Estado con los empresarios", acotó.

Según Eckel en América Latina en muchos casos, se vive un proceso de marginalización política de los sindicatos, sobre todo en Guatemala, El Salvador, Colombia, y Perú donde son atacados por sectores de ultraderechistas "que tienen perder sus privilegios".

"En general, indicó, los sindicatos latinoamericanos son objeto de campañas de desprestigio por parte de los gobiernos, en el caso de Centroamérica las organizaciones de nos, en el caso de Centroamérica las organizaciones de trabajadores son acusadas de comunistas, mientras que, en otros países se les señala "que no sirven para esta época", "En cualquier caso, la posición central oficial es la misma", recaló.

Para Eckel, quien durante cuatro años fue asesor sindical en Ecuador, el ejemplo de los sindicatos de este país, Brasil y Chile muestra como es posible, a pesar de los obstáculos, "avanzar hacia la conquista de una posición de interlocutor y de protagonismo en las luchas".

La Confederación Ecuatoriana de Organizaciones Sindicales Libres (CEOSL) triplicó en los últimos cuatro años su número de afiliados, en tanto que los sindicatos brasileños tuvieron un crecimiento del 60 por ciento desde 1988 y los de Chile de 80 desde 1983, según datos de la FSA. La FSA, con 12 millones de afiliados, equivalente al 35

por ciento de la población económicamente activa (PEA) de Alemania, es de orientación socialdemócrata y trabaja en América Latina con proyectos sindicales que ejecuta la Fundación Friedrich Ebert (FBE), de la misma tendencia.

"En opinión de UWE Opfenhoegel, experto del Instituto de Investigaciones de la FFE, entre los obstáculos con que tropieza la lucha sindical en América Latina es que aproximadamente la mitad de la PEA pertenece al sector informal.

"Esto significa que los sindicatos no pueden llegar a organizar a la mayoría de la población a lo que hay que añadir la reestructuración del sector formal desde los años de 1970, por lo que, en suma, sólo es posible un grado de organización estimado entre el cinco y diez por ciento", explicó.

En América Latina 181 millones de personas viven en condiciones de pobreza crítica, equivalentes al 40 por ciento de la población, y para superarla se requieren unos 200.000 millones de dólares (deuda social), según el Programa Regional de Empleo en América Latina y el Caribe (PREALC).

Para el 2000, dado el crecimiento "alarmante" del desempleo, los pobres y marginados serán más de 300 millones, dentro de una población total que se elevará a 500 millones en la región, según la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), de tendencia social demócrata.

Opfenhoegel indicó como otra dificultad, "la diversidad de condiciones de producción, desde las feudales y capitalistas tempranas hasta los sectores altamente modernos de las transnacionales, a lo que corresponden modelos sindicales que van desde el anarquista hasta el neocorporativista". En su opinión, dificulta la organización sindical, también "la falta de experiencia de negociaciones colectivas

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto en envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Por otro lado, dado el empobrecimiento causado por los planes de ajuste, para los sindicatos latinoamericanos es urgente la introducción de un componente social en el Estado, lo que quizás explica el atractivo que actualmente ejerce la experiencia sindical europea occidental", concluyó.

Peter Birle, del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Maguncia, subrayó que "los trabajadores latinoamericanos se interesaron tradicionalmente muy poco por el funcionamiento de las empresas, lo cual es clave en la nueva situación en que deben negociar".

"En este aspecto, los sindicatos chilenos han desarrollado en los últimos años una cultura de compromiso con el Estado y los empresarios, aunque éstos tienen una posición muy fuerte y el espacio que le queda a los sindicatos para negociar es reducido".

En general, estimó, el problema que enfrentan actualmente los sindicatos latinoamericanos es que ni los gobiernos ni los empresarios tienen interés en negociar, "en Argentina", por ejemplo, se habla mucho de concertación, pero hasta ahora no ha habido ningún compromiso".

(Bonn/Inter Press Service)

**Jefes de área:**  
 Económica: Amanda Dávila T.  
 Política: Ramiro Ramírez S.  
 Social: Teddy Molina Ch.

**Internacional:** Rolando Garvizo M.  
**Suplementos:** Roy Bazán M.  
**Cultural:** Mario D. Ríos G.  
**Deportes:** Miguel Velarde T.

**Editora PRESENCIA S.R.L.**  
 Gerente General: Ramiro Juárezgui Alvarez  
 Impresores: Editorial LUX  
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
 Central Telefónica: 372344  
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

**Jefe de Corresponsales:** Pedro Glasinovic V.  
**Jefe de Producción:** José Vera P.  
**Secretario de Redacción:** Ricardo Zelaya M.

Pro fundado por Oscar Cajías K. el 10 de marzo de 1952

### Bolivia y Brasil vuelven a discutir precios de gas

**Brasil (Especial para PRESENCIA, por Walter Sotomayor).** - El subsecretario de Energía Hugo Peredo retomó hoy las negociaciones del contrato definitivo del gas con el Secretario de Energía de Brasil, Eugenio Mancini, en la sede de la estatal Petrobras en Río de Janeiro. El funcionario boliviano arribó a la ex capital brasileña acompañado de un funcionario de la cancillería boliviana.

La decisión de reabrir las negociaciones fue adoptada por el equipo económico boliviano tras considerar que la fórmula de corrección de precios no era la más adecuada a los intereses de Bolivia. Los detalles de esa fórmula no son conocidos, pero según fuentes vinculadas a la negociación, establece un vínculo entre el precio del gas natural boliviano y el carburo utilizado principalmente por la industria de Sao Paulo.

La perspectiva de los negociadores bolivianos es vincular la fórmula de escalación de precios a otros combustibles para que el gas natural pueda substituir en el futuro. La ardua negociación (los bolivianos tienen fama de duros negociadores, según diplomáticos brasileños) fue reanudada a una semana de la firma del contrato definitivo prevista para el próximo miércoles en el Palacio de Portales de Cochabamba.

En realidad, la redacción conjunta del contrato, cuyos términos aún no fueron divulgados, concluyó el pasado viernes ratificando los entendimientos firmados en Santa Cruz el 17 de agosto de 1992. El documento definitivo establece las cantidades (8 millones de metros cúbicos diarios, en precio de 90 centavos de dólar por millón de BTU's en la boca del pozo), parámetros de calidad, formas de pago y mecanismos de solución de controversias.

Al margen de esa negociación, las compañías distribuidoras brasileñas de propiedad de los estados que sean beneficiados con el gas boliviano, han exigido a la estatal Petrobras que el precio interno sea vinculado al del fuel-oil (oleo combustible), de 2.35 dólares por millón de BTU.

El Departamento Nacional de Combustible, la Secretaría de Energía y el Ministerio de Minas y Energía ya iniciaron estudios para actualizar los precios de los combustibles, que según estimaciones contienen subsidio estatal de 30 a 40%. "Si el fuel-oil continúa siendo



Río de Janeiro, la capital del carnaval brasileño, ha vuelto a ser sede de las negociaciones entre Bolivia y Brasil cuando las conversaciones parecían haber concluido

vendido casi gratuitamente, como está ocurriendo hoy se inviabilizará la importación de gas natural de Bolivia", dijo el Ministro de Minas y Energía.

Pero cualquier reajuste de precios, superior al de la inflación mensual (25.83% en enero), provoca un costo político que el equipo económico desea evitar, por lo menos de inmediato.

La Asociación Brasileña de Empresas de Gas Canalizado (Abegas) y la Comgas (empresa distribuidora del Estado de Sao Paulo) enviaron al ministro de Minas y Energía, Paulino Cleero, y al presidente de Petrobras, Joel Mendez Renna, una propuesta de acuerdo.

El presidente de Abegas, Luis Apollonio Neto, dijo que "el presidente Itamar Franco no tendrá nada para firmar si hasta entonces no se llega a un acuerdo sobre el precio que Petrobras quiere cobrar a las empresas distribuidoras de gas canalizado y de los Estados de Sao Paulo, Río de Janeiro, Minas Gerais, Mato Grosso do Sul, Paraná y Santa Catarina".

"El presidente Itamar Franco parece que no está siendo muy bien informado sobre la situación y la importancia del gas natural en la matriz energética del país", dijo Apollonio Neto.

El contrato de compra y venta de gas entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y Petrobras no depende de los entendimientos internos en Brasil, y las palabras del dirigente de Abegas deben ser vistos como demostración natural de ansiedad por solucionar un problema que debería estar desde concluido desde fines del mes pasado.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
Por segundo día BCB no da a conocer resultados del Bolsin	

MINERALES	
Estaño	2.64 \$US l.f
Oro	327.75 \$US o.t
Plata	3.68 \$US o.t
Plomo	0.18 \$US l.f
Zinc	0.49 \$US l.f
Cobre	1.00 \$US l.f

### Según presidente de YPFB Bolivia y Brasil tienen 180 días para buscar financiamiento para gasoducto

Bolivia y Brasil tendrán 180 días de plazo, aunque prorrogable, para conseguir financiamiento con destino a la construcción del gasoducto que permitirá transportar el hidrocarburo boliviano desde Santa Cruz hasta San Pablo, según afirmó ayer el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), José Saavedra Banzer.

"El contrato tiene una cláusula que estipula que tenemos ambas partes 180 días para conseguir financiamiento. Obviamente, esto no es perentorio sino que en caso de fuerza mayor el plazo podrá ser ampliado", afirmó el presidente de la estatal petrolera mientras el ministro de Energía, Herbert Müller hablaba, en una sorpresiva rueda de prensa ayer, mientras, que ambos países se dieron un plazo de 18 meses, prorrogable, para concluir con la ingeniería financiera y el diseño básico: "en mayo se define la ingeniería financiera y el diseño básico en otros cuatro meses", dijo.

"Este plazo es similar a la fecha que se fijó entre la firma del contrato preliminar y definitivo y podrá ser prorrogable", agregó el titular de Energía tras destacar la decisión que han mostrado ambos gobiernos por concretar el proyecto de integración energética, pero sin mencionar ningún problema que hubiese surgido en torno al precio del gas.

Para el presidente de YPFB, la búsqueda del financiamiento es vital para la puesta en marcha del proyecto y ambos países deberán extremar esfuerzos. Si no hay financiamiento, "obviamente no hay proyecto", dijo a PRESENCIA.

"Pero, lo primero que tenemos es ser optimistas y yo creo que vamos a conseguir financiamiento. Si hubiera causas de fuerza mayor pediríamos una ampliación", sostuvo.

**CONTRATO SE ANALIZA AYER**  
Según el presidente de YPFB, las negociaciones entre Bolivia y Brasil volvieron a reanudarse ayer después de que el subsecretario, Hugo Peredo, presentó el contrato acordado en Brasil el pasado lunes ante representantes del Banco Mundial, la DHT y abogados externos y el gabinete económico, que por espacio de cuatro horas analizó el tema.

Tras la conclusión de la reunión de asesores, ministros y entendidos en la materia, el subsecretario Peredo retornó a Río de Janeiro donde, según Saavedra Banzer, se "realiza" la última compatibilización al contrato final que será suscrito en idiomas castellano, portugués.

**EL CONTRATO**  
El contrato que será firmado en los próximos siete días no contiene cambios sustanciales en torno al borrador preliminar.

Inicialmente, se ratifica que Bolivia deberá garantizar la provisión de gas al Brasil por el periodo de 20 años, con un volumen inicial de 8 millones de metros cúbicos ampliables a 16 millones de metros cúbicos en un periodo de siete a diez años. Asimismo se establece que los 20 años podrán ser prorrogables a otros 20 años.

Queda por negociar las características técnicas del gas y si éste se ajusta a las cláusulas de garantía y suministro, según Saavedra.

**PRECIO CON UNA CLÁUSULA NOVEDOSA**  
Según el presidente de YPFB, "el precio se registró a una fórmula que permitirá una variación, que sin embargo no afectará al precio convenido por Bolivia en el contrato preliminar que establece 0.90 centavos de dólar para el millar de pies cúbicos en boca de pozo".

"Hay una cláusula que amplía y determina la revisión de precios tomando en cuenta el combustible que está viniendo a reemplazar el gas natural que venderá Bolivia, pero este no afectará los 0.90 centavos convenido en el contrato preliminar", afirmó el presidente de YPFB.

Por su parte, el ministro Herbert Müller insistió en no revelar el precio de producción del gas boliviano, pero dijo que el negocio con Brasil no significará una pérdida para el país.

"Para la negociación se tomará en cuenta el precio internacional del fuel oil y se aplicará al gas lo que significa que no se negociará a pérdida".

El contrato final establece como modalidad de pago la entrega de divisas de libre disponibilidad, en un plazo no mayor de 60 días.

**Contrato fue analizado el lunes por CONEPLAN, BM y expertos en la materia. Una cláusula amplia y revisa el precio. Peredo volvió a Río de Janeiro**



Saavedra Banzer.

Según Minereros Nueva Ley Exportación discriminatoria minería

Proyecto del gobierno enviado al Congreso del derecho al back y otros beneficios. El país no sólo es injusto sino miope, dice organismo

La Asociación Minereros Medianos expresó preocupación por la "discriminación" en las condiciones que el gobierno...

El organismo subsecretario de Energía Hugo Peredo dijo que el proyecto de Ley de Exportaciones...

Sin embargo, agregó, aplicable que los beneficios chos que se establecen en las exportaciones sólo se aplican "no tradicionales", de mercancías y servicios, entre leyes específicas, entre minerales y metales.

Menciona la importancia del principio de "impositiva" que se aplica 21060 y dice que los aranceles (draw back) de trámites de reintegro de exención del pago de transacciones, como impuesto de Ley constituyen un perjuicio a la creación de salones de conquistas a mercados externos para sus países.

En el caso de los minerales, la exigencia de la desvalorización de los impuestos extrema debido a la devaluación de precios en el mercado internacional anota el último boletín de la Asociación "Noticias MINERAS DISCRIMINACIONES PERMANENTES"

En opinión de la minería, la situación de los minerales no sólo se ha dado en el ley sino que ha sido "perjudicial".

Recuerda que "cuando de los minerales fueron los mercados seguros, la penalización con altos impuestos galias y el Banco Central exportador minero con dividendos, mientras las exportaciones tradicionales contaban con el subsidio estatal".

Los tratamientos discriminatorios prosigue la Asociación, desvirtuaron con la nueva política de explotación en 1985, otorgada a favor y también surgieron formas de trato desigual.

Antes de 1982, la minería un arancel del 2%, pero el subsidio en un 500%, situación compensada en 1987 con el decreto de Reintegro Aeronáutico en una proporción del 5%, fue eliminado en materia de explotación minera, explica la Asociación.

"Pareciera que ahora la minería al margen de la Ley de Exportaciones y se desvirtuó el no reconocerse la devaluación de los aranceles, se pretende un sesgo antiminerero".

**UN TRATO NO SOLO INJUSTO SINO MIOPE**  
La Asociación señala que desde el punto de vista, no sólo es perjudicial sino miope.

Afirma que el sector minero primero que se modernizó aportó para el desarrollo de rubros. Y, aún en crisis, es el principal generador de divisas. A esto se suma que pocos insumos importados por el sector minero, la devolución de aranceles en un sacrificio tributario que finalmente, señala que "debido a la incoherencia legislativa no lo más adecuado para atraer inversiones" porque la discriminación sector minero provocará un indefectible en la producción.

**EQUIPO DE LIMPIEZA EN SECO**  
CON URGENCIA COMPRA PRENSA PLANCHA A VAPOR, CENTRIFUGA Y SECADORA DE LAVANDERÍA, REF: FONOS 31782-24108 (COCHABAMBA)

Logos of Banco Mundial, Gobierno de Bolivia, and Corporación Andina de Fomento.

## "EL NUEVO ROL DEL ESTADO"

### CONFERENCIA INTERNACIONAL

"Los Estados de América Latina, necesitan asumir un nuevo rol acorde con las nuevas circunstancias de organización política y económica de cada país"

TEMAS:

- EL CAMBIO ESTRUCTURAL EN BOLIVIA Y AMERICA LATINA
- LA PRIVATIZACION: LECCIONES DE LA EXPERIENCIA
- REFORMA DEL SISTEMA FINANCIERO

PARTICIPAN:

**SHAHID HUSAIN:** Vicepresidente del Banco Mundial para América Latina

**ENRIQUE GARCIA:** Presidente de la Corporación Andina de Fomento

**SAMUEL DORIA MEDINA:** Ministro de Planeamiento y Coordinación

**FERNANDO CAMPERO:** Ministro de Exportaciones y Competitividad Económica.

**PABLO ZEGARRA:** Ministro de Finanzas

**LUIS DEL RIO:** Superintendente general de Bancos de Bolivia

**FLAVIO ESCOBAR:** Subsecretario de Desarrollo Socio-Económico

**ARMANDO MENDEZ:** Presidente del B.C.B.

**HORST GREBE:** S.E.L.A.

**CARLOS SANCHEZ ARNAU:** Argentina

**CARLOS BOLOÑA:** Perú

**CARLOS TADIC:** Presidente de la Cámara Nacional de Comercio

**GUILLERMO BARNES:** México

**ANDREW EWING:** Banco Mundial

**ERNESTO MONTES MACEDA:** México

**GUILLERMO RAMIREZ:** Chile

**JORGE ASECIO:** Chile

**JORGE BACHER:** Argentina

**FELIPE MORRIS:** Banco Mundial

Lugar: Auditorio del Banco Central  
Fecha: 11 y 12 de febrero de 1993  
Hora: 10:00 a.m.

### Según autoridades La honestidad en Aduana se paga con golpizas

El comienzo del control del contrabando en lo que va del año -después de cerca de un mes en que la vigilancia aduanera no cumplía sus tareas por cambio en el personal- comenzó con una serie de actos de violencia perpetrados por los contrabandistas.

Es la primera vez en la historia de la Aduana que sus funcionarios son atropellados y golpeados o los comerciantes por no ceder a sus ofrecimientos ilícitos, según el director de la Aduana, Raúl Kieffer.

El viernes pasado, un grupo de comerciantes enfrentó a golpe de puño a los aduaneros que intentaban incautar mercadería de contrabando.

En el acto, se propinó a los funcionarios una brutal golpiza al grado de dejarlos inconscientes, para luego "secuestrar" el vehículo incautado junto con los vigilantes, además de quitarles una ametralladora.

Si bien se desconoce el paradero de los agresores, Kieffer dijo que él no cesará de luchar contra el contrabando aunque se cometan actos violentos que afecten a los aduaneros.

Indicó que durante enero, debido al cambio del personal que sustituya a cabo ninguna tarea de control.

Pero el viernes 5 se detuvo a tres camiones llenos de mercadería. Seguramente, manifestó el director de Aduanas, "acostumbrados a traspasar las fronteras y no el director de Aduanas partió ayer a Charaña para apaciguar los ánimos y controlar el contrabando.

**-Entidad aduanera comenzó control de contrabando en medio de atropellos, secuestro y golpes de contrabandistas**

### Pese a embargo, juicios y demandas en su contra Gobierno minimiza ofensiva legal de sindicatos mineros

Pese a que varios juicios y demandas legales interpuestos por la Federación de Minereros impugnaban la actual conducción del Ministerio de Minería y de la COMIBOL, el gobierno sigue adelante con su política minera metalúrgica.

Con esos juicios, lo único que está haciendo la dirigencia sindical de la Federación de Minereros es defender sus puestos de trabajo como "dirigentes", dijo el ministro de Minería, Alvaro Rojas, al restar importancia a la virtual ofensiva legal desatada desde los sindicatos mineros.

"Estamos comprobando que la Federación de Minereros ha urdido un plan bien premeditado, para demostrar su oposición a la política minera", agregó.

**PIGNA EN TORNO A LOS CONTRATOS**  
Según Rojas, la demanda laboral de inaplicabilidad de la Corte Suprema de Justicia, "no tiene nada que ver con los contratos de riesgo compartido", por lo que no estaría en discusión su ejecución y puesta en marcha.

Sin embargo, la Federación de Minereros cuestiona la aceptación de su demanda por la Corte no sólo por la relación con los "joint venture", sino que además cuestiona la ejecución de esos contratos, por lo menos hasta el momento del fallo judicial.

El decreto 25306 reorganiza la administración de la COMIBOL, liquida las subsidiarias mineras y crea un directorio de la empresa, la paulatina transferencia de explotación de todos los centros productivos del sector privado.

"Estamos preparando la respuesta jurídica a las demandas de la Federación", agregó el ministro.

**JUICIO DE RESPONSABILIDADES**  
Del mismo modo, descartó la viabilidad de las responsabilidades en su contra y aseguró que "no prosperarán".

"El juicio de responsabilidades debe tramitarse en el Congreso nacional y no en la Corte Suprema", dijo, subrayando que su administración estaba actuando dentro de las leyes aprobadas por el Parlamento.

sin nuevos magistrados

### Presencia contra García Meza debe dictarse en marzo



B. Miguel

- Constitucionalista Benjamin Miguel afirma que todos los caminos conducen a la condena del ex dictador. "Quien quiera encubrirlo tendrá que pagar un alto precio político".

La designación de nuevos magistrados por parte de la Corte Suprema de Justicia o la presencia de los actuales no impedirá que se dicte sentencia en el juicio a García Meza, afirmó el constitucionalista Benjamin Miguel, en el segundo vicepresidente de la Cámara de Diputados, Miguel Ángel, quien dijo que el juicio de responsabilidades contra el ex dictador que comenzó hace más de un año, terminó la fase de conclusiones el 16 de marzo está fijada la dictación de la sentencia.

Los cargos contra García Meza están clasificados en diez grupos de los cuales el primero es el asesinato del dirigente socialista Marcelo Santa Cruz y de líderes sindicales en el luctuoso asalto a la sede del Central Obrero Boliviano el 17 de julio de 1980.

El ex dictador es juzgado por el asesinato de ocho dirigentes del movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) el 15 de enero de 1981 en la calle Harrington.

La lista de delitos cometidos por García Meza también registra el saqueo de recursos naturales y los bienes del Estado. Todas las acusaciones y delitos que se han presentado en el juicio de responsabilidades señalan al ex dictador como culpable.

Por eso que no es probable que alguien quiera encubrir a García Meza, porque tendría que pagar un alto precio político. Todos los caminos conducen a una sentencia condenatoria", dijo el constitucionalista Benjamin Miguel, quien considera que el fallo de la Corte Suprema por el juicio a los actuales magistrados o quienes sean designados por el gobierno.

**EXCESO DE SUSCEPTIBILIDAD**  
El parlamentario explicó que los reclamos del Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades contra García Meza y de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos por la designación de los nuevos magistrados, es un exceso de susceptibilidad porque esta elección no interferirá con el juicio de responsabilidades del siglo.

Señaló que los futuros ministros podrán estudiar el caso con prioridad y el fallo "con plena responsabilidad y sin problemas en la fecha". Mientras las organizaciones sociales del país, el comité impulsor, la Asamblea de Derechos Humanos y partidos políticos de la oposición claman por una condena y al panorama pareció complicarse con la designación del acuerdo gubernante MIR-ADN de proceder a la elección de los nuevos magistrados. Este hecho fue considerado por la parte civil de esta causa, como un claro intento de postergar la dictación de la sentencia contra García Meza, indefinidamente.

La designación oficialista también fue interpretada por algunos sectores de la oposición, como una señal del nivel de influencia del "garciamecismo" en la estructura del gobierno.

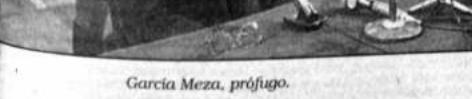
El exceso de susceptibilidad de los abogados de la parte civil parece justificarse porque durante el régimen de los "generales de la muerte" hubo importantes personalidades que hoy ocupan cargos políticos importantes en el actual gobierno. Ese es el caso, por ejemplo, del actual presidente boliviano ante la OEA, Mario Rolón Anaya (canciller del gobierno de García Meza); del actual ministro de Defensa, Alberto Sáenz que ocupó el mismo régimen el cargo de ministro de Urbanismo.

**FALLO ES VALIDO PESE A LO QUE SE DIGA**  
Consultado sobre la validez o no del fallo que emitan los actuales magistrados de la Corte Suprema, Benjamin Miguel afirmó que "sí, es válido porque si bien algunos de los magistrados cumplieron su mandato constitucional, el artículo 18 de la Organización Judicial señala que éstos continúan en funciones hasta que los sustitutos no sean nombrados y posesionados".

Los nuevos magistrados, que serán designados en las próximas horas, tienen la obligación de conocer el caso y dictar el fallo, dijo el constitucionalista tras aclarar que no existe motivo alguno para pensar que las nuevas magistraturas judiciales puedan excusarse de dictar sentencia.

"El ser nombrado recientemente juez en un juicio que ya comenzó, no es una excusa", precisó. El fallo contra el ex dictador en cualquier caso deberá ser observado por supuestos "vicios de nulidad" porque no hay vicio. "El único vicio que podría haber es que la sentencia sea dictada por alguien que no tiene competencia y jurisdicción y la Corte Suprema no tiene", aseveró Miguel.

**EN SAN RAZÓN DICTARÍA SENTENCIA A FAVOR**  
En criterio del diputado demócrata-cristiano, ningún juez que esté en su juicio o que analice el caso con seriedad dictaría una sentencia condenatoria. "Todo el juicio y todos los documentos probatorios que se han presentado señalan que García Meza es culpable. La cosa es tan clara, que ya no necesita de hacer mayores cábalas", concluyó Miguel.



García Meza, prófugo.

### Pese a todo MIR-ADN y MNR elegirán nuevos magistrados de la Suprema

Jefe de bancada del MNR dijo que acatará órdenes, pero que lamenta que su partido contribuya a dejar sin sentencia al ex dictador. "Diputado izquierdista denunció encubrimiento del AP y MNR y advirtió que los nuevos magistrados serán adherentes 'sumisos' de estos partidos".

Según diputados del MIR y MNR existe decisión de sus partidos para elegir hasta fin de semana nuevos magistrados para la Corte Suprema de Justicia, una vez que la Cámara de Senadores apruebe las ternas y las remita a la Cámara baja.

Hugo Carvajal del MIR y el jefe de bancada del MNR, Guillermo Richter, aseguraron ayer que sus partidos decidieron aprobar los nuevos nombres de los magistrados antes de marzo, para que la sentencia del juicio contra Luis García Meza sea dictada por los 7 nuevos magistrados y por los 5 que permanecerán en sus cargos.

"Hay un criterio predominante de la bancada de diputados del AP para llevar adelante la elección de los su-premos en la presente semana. No creemos conveniente que una vez aprobado en el Senado, el tema sea postergado hasta marzo en Diputados. No hay peligro de que el juicio quede paralizado y nosotros como AP garantizamos que no se dará esta situación", afirmó Carvajal.

Sin embargo, Richter manifestó lo contrario "a pesar" de la decisión de su partido. "Al final -dijo- acataré lo que diga mi partido, pero personalmente creo que la sentencia no puede postergarse por ningún motivo. Los magistrados hicieron un compromiso con los mártires de la democracia y deben fallar en la fecha que señalaron. Elegir otros significará prolongar por un tiempo más la revisión del juicio".

En su criterio, el aplazamiento de la elección de los Supremos hasta marzo, demostraría que el Parlamento está interesado en defender la democracia y castigar a quienes atentaron contra ella. "El MNR tendría que oponerse a este nombramiento hasta después de marzo", dijo.

Luis Fernández del MBL, Eduardo Paz de CONDEPA y Germán Gutiérrez de IU, coincidieron con este criterio, señalando que el encubrimiento de los delitos del régimen "garciamecista" es evidente porque el ex dictador no fue capturado hasta la fecha y por la intención de posponer su sentencia.

**"DOCILIDAD" DE LOS NUEVOS MAGISTRADOS**  
Las bancadas de CONDEPA e Izquierda Unida dudaron de la idoneidad de los nuevos magistrados, argumentando que el AP y MNR elegirán por dos tercios "excluyentes" a miembros que serán "dociles y serviles" a ambos partidos.

"CONDEPA no está participando en la nominación de las ternas y no votará por tanto por la elección. Denunciamos públicamente que el AP y MNR elegirán en esos puestos a sus adherentes políticos", observó Paz.

Ante declaraciones de Hugo Carvajal del MIR que exteriorizó susceptibilidad respecto a los actuales magistrados, por la actuación que tuvieron en el caso de los impuestos de la cervecera nacional y por la anulación de los contratos de riesgo compartido para la minería estatal, Gutiérrez de IU, señaló que el AP y MNR tratarán de ubicar en los nuevos puestos a gente que no cuestiona decisiones de gobierno y que se someta "servilmente" a sus intereses político-partidarios.

Previendo que la mayoría oficialista y el MNR conseguirá los dos tercios para aprobar la nueva nómina, Gutiérrez presentó a la Cámara baja, un proyecto de ley para declarar el 16 de marzo, "día de la dignidad nacional con el objeto de presionar de alguna manera a los nuevos magistrados a dictar la sentencia".

Cumbre cívico-política desata confusión

## Desorientación parlamentaria sobre Ley de Descentralización

- Comisión de Desarrollo Regional apoya proyecto de descentralización aprobado en el Senado. Comisiones de Constitución y de Economía piensan en Congreso Extraordinario

Mientras dirigentes cívicos anuncian la realización de reuniones "cumbre" con jefes políticos para lograr consenso sobre la Ley de Descentralización, en niveles parlamentarios existe una verdadera desorientación.

Los jefes de las diferentes bancadas parlamentarias, que comprometieron su presencia, se hallan confundidos por fechas y sedes donde se verificará el encuentro.

El diputado Leopoldo López, jefe de la bancada mirista, ratificó que su partido asistiría a la reunión, pero que tendría que aguardar la llegada de Oscar Eial, de Atenas, Grecia prevista para el jueves en la madrugada.

"No tenemos idea de dónde será la cumbre. Algunos dirigentes cívicos ofrecieron La Paz como sede y otros Chuquisaca. Pero hasta el momento no cursaron invitaciones oficiales ni clarificaron el carácter de las reuniones", dijo.

Aguardando la llegada del jefe en ejercicio de su partido, López pidió la postergación del encuentro y una planificación más detallada y eficiente de éste.

Guillermo Richter, jefe de bancada del MNR, y los diputados Luis Fernández del MBL y Eduardo Paz de CONDEPA, afirmaron asimismo estar confundidos respecto al calendario y fecha de reuniones para debatir la Ley de Descentralización. Sin embargo, los tres mostraron predisposición para asistir al encuentro, a fin de lograr niveles más altos de concertación.

Sólo ADN se automarginó de esa convocatoria, según declaraciones del presidente del Senado, Guillermo Fortín, y del diputado Tito Hoz de Vila, quien con sarcasmo indicó que los "cumbritas crónicas del país sólo permitirán consolidar caudillos políticos, que después nos utilizan como robots".

En criterio de ambos políticos, la única instancia válida para tratar el conflictivo tema es el Parlamento y en este caso la Cámara de Diputados, donde se halla la Ley, con la posibilidad de transferirla a un Congreso Extraordinario.

El sujeción de esa fuerza política, Jorge Landívar.

señaló a PRESENCIA que los comités cívicos no tienen atribuciones para convocar a una cumbre o asamblea, y que esa iniciativa debe partir del Parlamento, a través del Vicepresidente de la República y presidente del Congreso, Luis Ossio.

**LA PAZ NO SERA SEDE SI PRETENDEN TOCAR SUS RECURSOS**

El diputado paceño Benjamin Miguel (PDC) advirtió que La Paz no será sede de ningún encuentro, si los 8 departamentos que asistieron a la reunión en Cochabamba la anterior semana, no levantan su decisión de redistribuir el IVA de hidrocarburos.

"Si no se deja sin efecto esa resolución que afecta al departamento de La Paz, los parlamentarios de esta brigada advertimos que no dejaremos que el Comité Cívico local los reciba para discutir la Ley de Descentralización", dijo.

El presidente de la brigada paceña, Douglas Ascarunz, manifestó por su parte que La Paz conversará con el resto de los departamentos, preservando ante todo el respeto de la Ley 843, que fija domicilio para el cobro y distribución de recursos provenientes de los hidrocarburos.

**PROXIMA LEGISLATURA**  
Las comisiones Económica, de Constitución y de Desarrollo Regional de la Cámara de Diputados, que tienen la responsabilidad de analizar el informe de la Ley de Descentralización emitido por el Senado, tienen criterios dispares sobre el tratamiento del tema.

Mientras Jorge Torres (presidente Comisión Económica) y Luis Vázquez (presidente Comisión de Constitución), favorecen la verificación de un Congreso Extraordinario para tratar el tema y no descartan posponerlo hasta la próxima legislatura, a fin de llegar al nivel de consenso y profundización deseable, Nelson Fleig, presidente de la Comisión de Desarrollo Regional, afirma que la ley se halla lista para su aprobación.

Al respecto, cuatro de los ocho miembros de esa comisión firmaron anoche el proyecto de ley remitido por el Senado.

"Jocosa" polémica provoca nuevas convocatorias

## MNR rechaza idea del AP de marginar a comités cívicos

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) se opone a la idea de "marginar a los comités cívicos", que insisten en la pronta aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa, al tiempo que insiste en la necesidad de cumplir con lo estipulado en el acuerdo político del 9 de julio.

La reacción del opositor MNR se tradujo en una severa crítica a la cúpula de dirigentes y parlamentarios del gobernante Acuerdo Patriótico, quienes no aceptan la posición asumida por los comités cívicos, de convocar a asambleas para analizar y aprobar instrumentos legales, en desmedro de las atribuciones del Congreso.

Pese a la seriedad que exige el tema de la descentralización, una supuesta convocatoria a nueva cumbre de jefes políticos, anunciada por "los cívicos", provocó una jocosa reacción entre parlamentarios oficialistas y de oposición, quienes expresaron a viva voz que "se trata de una colgada" por parte de quien hizo el anuncio.

Juan Carlos Durán, recuperando su seriedad, dijo que el MNR "participará en cualquier encuentro que tienda a buscar consenso y facilite soluciones a los problemas nacionales", mientras que el dirigente ade-nista y presidente del Senado, Guillermo Fortín, ratificó la posición del Acuerdo Patriótico: "No a las asambleas, encuentros o reuniones que auspicien los cívicos, a título de asambleas de la voluntariedad".

Durán reiteró: "Bajo ese principio, el MNR estará presente en todas las reuniones que sean necesarias, a los niveles que corresponda".

Aclaró, asimismo, que oficialmente ese partido no conoció de ninguna invitación o convocatoria. "Tampoco existe una concertación para reunir a los jefes políticos", añadió.

"Se habla de una reunión de Sucre, que nadie la convocó ni invitó, y ahora anuncia una cumbre en La Paz, que tampoco está acordada", señaló.

"Todo esto debemos pensar en función de clases sociales, porque no hay clases en el Congreso", dijo Durán. "Nuestra obligación, como parlamentarios, es escuchar a todo el país".

**DEFENSA DEL PROYECTO**

El presidente de la Comisión de Energía e Hidrocarburos del Senado, Oscar Vargas, por su parte decidió asumir defensa personal del proyecto de descentralización administrativa, que aprobó en su primera instancia la Cámara Alta, a tiempo de anunciar acciones para que el proyecto sea aprobado en la presente legislatura.

Vargas, que es proyectista de la Ley IVA-hidrocarburos, rechazada en el tratamiento del Presupuesto General de la Nación, declaró que el tema debe ser considerado y aprobado en la Cámara de Diputados en su fase de revisión o, finalmente, incluido en el temario del anunciado Congreso Extraordinario, que podría realizarse en la segunda quincena de marzo.

Su plan de defensa del proyecto comenzó con una amplia explicación en conferencia de prensa, sobre cómo se encaronaron los análisis con participación de todos los sectores representativos del país, en encuentros, seminarios, conferencias y otra reuniones, con apoyo del brazo financiero del gobierno alemán, que es la GTZ.

Afirmó que el proyecto final de descentralización administrativa fue estudiado durante un año, por representantes de partidos, parlamentarios, comités cívicos, universidades y organismos sindicales.

El documento no se consideró dentro de un contexto de discurso, sino de la elaboración de criterios técnicos, con participación de los 9 presidentes de los comités cívicos del país y autoridades de los poderes Ejecutivo y Legislativo, habiéndose concluido en la reunión de Cochabamba, añadió.

Excepto la elección de la asamblea departamental, elección de prefecto y la creación del fondo de compensaciones, todo el documento fue consensuado, explicó.

Exhortó a "no desorientar a la opinión pública", pero no especificó quién desorienta. "Ese proyecto después de diez años ha logrado consenso y, por lo tanto, se lo debe debatir. No hay que tener miedo, no hay que ser fatalista ni inviabilizarlo", recomendó.

## Caso BOLIBRAS al borde de resolverse en un cuadrilátero

El escandaloso caso BOLIBRAS estuvo ayer a punto de resolverse a golpes entre los diputados Miguel Urioste (MBL) y Hedim Céspedes (ADN). Este último insultó sin el menor empacho al diputado embelista en pleno hemiciclo parlamentario.

Urioste, que denunció el tráfico de influencias de Céspedes en el caso BOLIBRAS, pidió ayer la lectura del informe de la Comisión de Constitución sobre el tema que dispone la inmediata suspensión del parlamentario.

Molesto por la persistente actitud de parlamentario embelista, el ex ministro de Educación y diputado por ADN, Hedim Céspedes agredió verbalmente a su principal denunciante, en términos irreverentes.

"Todo este tiempo fui objeto de amenazas telefónicas y hoy se insulta a mi familia y mi honorabilidad. Esta situación llegó a un límite y lo mínimo que puedo hacer es protestar porque no sólo se me atropella por denunciar un acto de corrupción por demás profundo, sino que el final de esta denuncia puede ser la impunidad de Céspedes, al abrigo del encubrimiento de la Comisión de Constitución y de los diputados oficialistas", dijo Urioste a la prensa.

En su criterio, las pruebas remitidas a la Comisión



Hedim Céspedes



M. Urioste

contra Céspedes, acusándolo de tráfico de influencias y operaciones encubiertas en la adjudicación de tierras agrícolas estatales, no servirán de nada, "porque el ex ministro será licenciado y su caso se perderá en la justicia ordinaria, como tantos otros".

Después del incidente que fue bastante notorio para todos los presentes, Céspedes aseguró no haber insultado a Urioste y comentó que el diputado lo "provoca constantemente".

**¿INFORMES CONFUSOS?**

Urioste afirmó que el informe de la Comisión de Constitución es ambiguo y que dejó abiertas muchas posibilidades de interpretación, que serán "aprovechadas" al máximo por el Acuerdo Patriótico, para liberar de responsabilidades a Céspedes.

Al respecto, el presidente de la Comisión de Constitución Luis Vázquez, señaló que la confusión proviene del MBL que en su demanda no aclaró si Céspedes debía ser juzgado como ministro o diputado. "Sin embargo, Urioste tiene la posibilidad de pedir juicio de responsabilidades para Céspedes, una vez que se le licencie como corresponde, puesto que la licencia y el posterior proceso dejarán al ex ministro sin mandato popular", dijo.

## Guayaquil mañana se inicia reunión de países productores de bananas

Mañana se inicia en Guayaquil (Ecuador), la Reunión Cumbre de mandatarios de los Países Latinoamericanos Exportadores de Banano, con el objeto de analizar las graves consecuencias económicas y sociales derivadas de la aprobación del Régimen Comunitario, afirma un comunicado de la embajada ecuatoriana en La Paz.

En esta reunión asistirán los jefes de Estado de Ecuador, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá, y los plenipotenciarios de Venezuela.

El documento explica que dicho régimen permitirá a la Comunidad Europea imponer aranceles del 20% a las importaciones de la fruta y muy limitados cupos para ser sobrepasados, pagarán 1.500 dólares por tonelada de banano latinoamericano.

Asimismo, afirma que atenta contra el compromiso asumido por todos los participantes en la Declaración de Punta del Este de 1986, y a la tendencia mundial de eliminar trabas arancelarias.

El comunicado hace referencia a las declaraciones del presidente de Colombia, César Gaviria, quien calificó a la actitud de la CEE como "hipocresía del libre comercio".

En ese sentido, indica que los presidentes buscarán obtener la solidaridad del mayor número de países y los organismos regionales y multilaterales, en torno a la "justa posición que sostienen los países exportadores de banano en Latinoamérica". También manifiesta que se reforzarán los mecanismos de coordinación de los países exportadores en la región y se analizarán los procedimientos de solución de diferencias en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Otro de los puntos de análisis comprende las acciones que se adoptarán ante la Comunidad Europea y en las capitales de sus estados miembros.

Comisión anunció modificación a Ley 843

## Senado impondrá un gravamen específico a importación de diesel

El Senado Nacional impondrá un gravamen del 10 al 20% a las empresas privadas comercializadoras de diesel, que operan en Bolivia, al modificar el Artículo 79 de la Ley 843 que rige la política tributaria del país.

Se trata de un Impuesto al Consumo Específico (ICE) que gravará con el 10% a la importación de diesel procedente de todos los países productores de petróleo y a excepción del procedente de Argentina, que tendrá un gravamen del 20%.

El senador Jorge Inchauste informó que las comisiones de Energía e Hidrocarburos y de Finanzas establecieron que Bolivia importará 378 mil barriles durante 1993, de los cuales 200.000 estarán a cargo de YPFB y 178.000 la empresa privada.

Inchauste expresó su preocupación por la falta de una reglamentación específica en cuanto al precio de importa-

ción, dentro de la política regulada que rige el Ministerio de Energía e Hidrocarburos. El precio fijado es de \$US 56.45 el barril y el de importación de \$US 30. "Prácticamente existe una diferencia de dos a uno", explicó.

La importación del producto se producirá por las rutas del oleoducto Arica-Sica Sica: Yacuiba Santa Cruz y por vagones cisternas de YPFB de Arica a La Paz.

En Bolivia rige la libertad de importación pero sus comercializadores requieren de una autorización expresa para su distribución en el mercado interno. Con referencia al proyecto de Ley que fue formulado por las dos comisiones del Senado, dijo que modificará la alícuota establecida en el artículo 79 de la Ley 843 de la Ley Tributaria, para fijar el indicado impuesto, cuyos recursos serán dirigidos a fortalecer las finanzas del Tesoro General de la Nación.

A fin de mes

## Ministros de salud de la subregión andina analizarán rebrote del cólera

Entre el 27 y 28 de febrero, los ministros del área andina se reunirán en Perú para analizar los posibles riesgos de rebrote del cólera en la región y se discutirán las medidas preventivas que se deben adoptar para que el mal no se expanda demasiado.

Una invitación expresa, formulada a principios de este mes por el titular de salud del Perú, Víctor Paredes, a su similar de Bolivia, Carlos Dabdoub, afirma que la preocupación es común, porque existen serios riesgos de que la pandemia del cólera afecte con mayor fuerza a los países de la subregión andina.

Por ese motivo se lanzó la convocatoria para una reunión de ministros de Salud del Área Andina, los días 27 y 28 de febrero en el Perú, aunque aún no se especifica en qué ciudad se llevará a cabo el encuentro.

Por su lado, el ministro boliviano indicó que en la reunión se abordarán las políticas y estrategias que permitan implementar, oportuna y eficazmente, las acciones destinadas a contrarrestar los efectos de la enfermedad.

Añadió que la reunión tendrá la misión de revisar los alcances de la Declaración de Buenos Aires sobre el cólera -de hace un año-, que se aprobó durante la reunión de ministros del área de salud de América del Sur.

A la reunión de ministros andinos se sumarán además los titulares de salud de los países que

**Autoridades de salud andinos temen que rebrote el cólera y esperan definir acciones conjuntas, sobre todo en las fronteras.**

conforman el Cono Sur, con el propósito de intercambiar información sobre el control del cólera en cada uno de ellos.

Según Dabdoub, en el Pacto Andino no existen mayores restricciones en el comercio ni en el tránsito de los viajeros, porque se conoce técnicamente que el cierre de fronteras y la exigencia de certificados de vacunación no son los mejores métodos de controlar el cólera.

Pero con Argentina el país no encontró un punto de acuerdo y una próxima reunión técnica volverá a analizar los primeros días de marzo las relaciones comerciales con ese país, a fin de que los productos agrícolas hacia ese mercado continúen exportándose.

A las reuniones preparatorias asistirán encargados del control epidemiológico, salud ambiental, así como de servicios de salud y de comunicaciones, fundamentalmente porque todos esos sectores tienen mucho que ver con el control del cólera.

### PELIGROSO CARNAVAL

El titular de Salud adelantó que en los próximos días su despacho emitirá un instructivo a la población, para que los días de Carnaval sean tomados en cuenta para el control de esa enfermedad.

Existe un peligro muy grande por la concentración de personas durante las fiestas de Carnaval, lo que podría provocar un rebrote del cólera si no se observan las normas de higiene básicas, indicó la autoridad.

## Si no hay respuesta de Comité Cívico de Oruro COMIBOL despedirá a mineros de San José

El ministro de Minería, Alvaro Rojas, anunció ayer que el gobierno cerrará mina San José y despedirá a sus trabajadores en los primeros días de la próxima semana, si es que hasta entonces el Comité Cívico de Oruro no se hace cargo de la administración de ese centro productivo.

"Si no hay una respuesta positiva vamos a declarar el cierre de operaciones en mina San José", remarcó tras asegurar que esta medida implicará el despido de casi 300 trabajadores.

"Por supuesto que sí", respondió cuando fue consultado si la autoridades estaban dispuestas a despedir a los mineros que no aceptan las condiciones gubernamentales para acogerse al "retiro voluntario" y que más bien decidieron "atrincherarse" para evitar el cierre de ese centro productivo.

"Ese es el cierre de operaciones y este es un caso típico donde la cosa no va más. Hemos esperado más de 8 meses para tomar la decisión", agregó Rojas.

Tras su reciente visita a la ciudad de Oruro el lunes pasado, el ministro dijo que se reunió con los trabajadores de San José con quienes trató el tema.

Según Rojas, la única posibilidad para evitar el cierre de San José radica en la decisión de las organizaciones cívicas y laborales de ese distrito.

"Esperamos que el Comité Cívico de Oruro de una vez responda si se hace cargo de la administración delegada que ellos solicitaron y que nosotros hemos aceptado. Necesitamos que constituyan una empresa regional con personería jurídica que se haga cargo de ese contrato y el tema está resuelto", dijo.

Si acepta el comité orureño -que tendría que buscar por su propia cuenta y riesgo el financiamiento necesario para operar la mina productora de plomo y plata- también estaría asegurado, según Rojas, el destino de los mineros de San José.

Explicó que "al tener definida la administración delegada, de hecho la COMIBOL tiene que proceder al retiro de los trabajadores, pagándoles sus beneficios sociales, para después ser recontratados por la nueva administración".

En un virtual encarecimiento de la posición del Poder Ejecutivo, el ministro afirmó que el gobierno ya no está dispuesto a esperar por más tiempo una respuesta positiva de las entidades cívicas de Oruro.

"Esta respuesta no se la puede esperar indefinidamente y por lo tanto lo que ha hecho la COMIBOL es aceptar un último plazo hasta los primeros días de la próxima semana para que el comité cívico de una respuesta concreta", subrayó.

Pese a ello, informó que las autoridades de la COMIBOL continuarán discutiendo con los mineros de San José los términos de un posible "entendimiento para el pago de beneficios sociales" que haga factible el "retiro voluntario" de estos trabajadores.

## Por mejores salarios Más de 24 dirigentes de salud en huelga de hambre

Un grupo de 24 dirigentes nacionales del sector salud cumplirá hoy el segundo día de ayuno voluntario en demanda de un aumento salarial de 36 %.

En forma paralela a la extrema medida de los dirigentes, los trabajadores en salud ingresarán en paro de 48 horas los días jueves 11 y viernes 12, con excepción de los servicios de emergencia en todos los centros hospitalarios dependientes del Ministerio de Salud.

Al respecto, el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud, Israel Velazco, afirmó que los piquetes de huelga de hambre se están incrementando en todo el territorio nacional y al mismo tiempo se ha determinado radicalizar las medidas de presión.

Ayer un número importante de trabajadores del Ministerio de Salud bloqueó las inmediaciones del edificio de esa repartición estatal.

El dirigente dijo que este es el inicio de las medidas de presión, las mismas que continuarán con mítines, bloqueos y otras acciones.

Ayer, el ministro de Salud, Carlos Dabdoub se reunió con los dirigentes sindicales del sector a quienes informó que se están buscando los mecanismos para otorgar el incremento salarial a los trabajadores.

La masa salarial asignada al sector permite una distribución de 11 a 21,9 % entre las 11 categorías salariales que existen en el Ministerio de Salud. Informó también que técnicos de su despacho se encuentran analizando la propuesta que será presentada oficialmente a los trabajadores.

Pero de ninguna manera la masa salarial debe ser modificada, porque es definitiva la aprobación del Congreso, manifestó la autoridad del Ministerio de Salud.

Hoy alrededor de las 11 horas las partes retornarán a las negociaciones para encontrar una solución al conflicto planteado por los trabajadores.

**Mañana comienza un paro de 48 horas de los trabajadores de este sector en demanda de incremento salarial de 36%. La masa salarial asignada a salud sólo permite aumentar de 11 a 21%.**

## En respuesta al ministro Rojas FSTMB advierte que cierre de San José precipitará medidas

Después de conocerse el anuncio oficial del ministro de Minería, Alvaro Rojas, de que el total de los trabajadores mineros sería despedido, la Federación de Mineros Anticipo, por su lado que esa decisión precipitará de hecho la ejecución de medidas por el sector.

El encargado de responder al titular de Minería, Víctor Valdiviezo, dijo que en realidad Alvaro Rojas "está respirando por la herida, pues las medidas legales que pesan sobre la COMIBOL le afianzan de manos y no le permiten deshacerse de las empresas mineras".

Además -dijo- la determinación de despedir a los 300 trabajadores que quedan en San José, distrito que se encuentra a cuatro kilómetros de Oruro, solamente es una decisión desesperada, que no podrá materializarse porque los trabajadores resolverían quedarse.

Una asamblea general de trabajadores que se realizó ayer en San José, desafió al gobierno al declarar el "atrincheramiento" en sus fuentes de trabajo en respuesta al cierre declarado por el titular de Minería.

En tanto una comisión de trabajadores y dirigentes de ese distrito que llegó a La Paz para continuar negociaciones con las autoridades de la COMIBOL, al conocer la decisión de la asamblea no pudo entablar conversaciones.

Las autoridades de la Corporación Minera fijaron como último plazo para el retiro de los trabajadores de San José el próximo 15 de febrero, no obstante los mineros decidieron quedarse y ahora se inició un nuevo conflicto para los ejecutivos, recalcó el dirigente. A esto se suma la decisión de los comités cívicos de Oruro y Potosí que el 12 de febrero cumplirán un paro de 24 horas junto a las universidades y empresas de la minería estatal.

**MEDIDAS LEGALES QUE PESAN**  
El dirigente minero recordó que ninguna autoridad de la COMIBOL o de Minería puede enajenar los bienes de la primera empresa minera del país, porque está vigente una serie de medidas legales.

Dijo que el recurso de inconstitucionalidad del decreto 23306, que determina la reorganización administrativa de la COMIBOL y la desaparición de la misma, fue presentado ante la Corte Suprema de Justicia en base a disposiciones de la misma Constitución Política del Estado.

Los artículos 137 y 138 de la CPE establecen que las empresas mineras del grupo nacionalizado pertenecen al conjunto de las empresas estatales, y que no pueden ser enajenadas ni transferidas a empresas privadas.

"Si se toman en cuenta estas disposiciones que están contenidas en la CPE, el ministro Alvaro Rojas es el que está contraviniendo los preceptos constitucionales al buscar por todos los medios la desaparición de la COMIBOL, y esto no puede ser permitido desde ningún punto de vista", puntualizó el dirigente minero.

Por su parte el dirigente Guido Martínez, informó que el recurso de inconstitucionalidad ante la Corte Suprema sigue su proceso y se espera que en las próximas horas se conozca el fallo, porque lo que busca el gobierno es desconocer el decreto de nacionalización de las minas.

Esta demanda fue admitida en la Corte Suprema y el ministro de Minería fue notificado para que respondiera mediante sus abogados. Tiene un plazo de 10 días para responder, afirmó Martínez.

Otro de juicio es el "embargo preventivo" y la Corte de Trabajo dictó procente esta medida, por este motivo en tanto duren estos trámites COMIBOL no puede tomar ninguna decisión sobre la suerte de las empresas mineras, advirtió el dirigente minero.

Según el representante de los trabajadores mineros, el embargo se solicitó por salvaguardar los recursos naturales del país, por tanto no pueden ser transferidos.

## Colegio de Abogados celebra centenario

Con motivo de celebrar su primer centenario, el Colegio de Abogados de La Paz preparó diferentes actos con los que se propone dar relieve a este acontecimiento.

Los festejos se iniciarán el 12 de febrero y se prolongarán hasta el 17 del mismo mes con exposiciones y disertaciones sobre la problemática del sector jurídico.

El programa de actividades socio culturales contempla para las 16 horas del día viernes 12 la solemne declaración de huéspedes ilustre a los miembros del colegio por el alcalde paeño en el Palacio consistorial.

En la sesión inaugural del encuentro jurídico "El abogado en el año dos mil" el saludo correspondiente estará a cargo del presidente de la institución Luis Carvajal Vera; luego disertará Valentín Abecía.

El sábado 13 interviendrá, en horas de la mañana, Carlos Benquique Ojeda en representación del Colegio de Abogados de Pango, y más tarde disertará Ramiro Otero Lugones en representación de la carrera de Derecho de la UMSA. A las 17 horas del mismo día expondrá Pablo Toledo en representación del Beni, también interviendrá Francisco Navajas, en representación de Tarija.

El domingo se realizarán actividades sociales y el lunes 15 disertará Francisco Torrico en representación de Oruro, e interviendrá Armando Villafuerte, en horas de la tarde participará Lionel Villarreal, Jaime Ampuero García y José Ortiz Bello.

Para el martes 16, después de una ofrenda floral al monumento a Murillo y un paseo por la ciudad, expondrá Oscar Crespo Soliz. Por la noche será clausurado el encuentro jurídico.

Finalmente, el miércoles 17 de febrero se realizará una sesión de honor de homenaje al primer centenario, con la asistencia del Presidente de la República, el arzobispo de La Paz monseñor Luis Sáinz, el prefecto del departamento, el alcalde de La Paz y otras autoridades.

## Con un presupuesto de Bs 7,8 millones Defensa Civil atenderá a afectados de inundaciones

El gobierno apoyará a las 26.271 familias damnificadas por las inundaciones en los departamentos de Santa Cruz, Cochabamba y el Beni. Para llevar adelante esa acción, el Ministerio de Finanzas inició los desembolsos de un presupuesto de 7,8 millones de bolivianos.

El director nacional de Defensa Civil, Gral. Fernando Ortiz, señaló que recientemente se organizaron tres comisiones, que visitaron las regiones afectadas por esos desastres naturales. "De esa manera se cuantificó, oficialmente, que en Santa Cruz existen 11.000 familias afectadas, en Cochabamba alrededor de 9.000 y en el Beni 6.271".

El Tesoro General de la Nación desembolsó recientemente de bolivianos, que permitió colaborar con vituallas a varias zonas del Beni. Se está a la espera de una segunda entrega de más de Bs 2 millones para llegar con un apoyo efectivo a los damnificados, informó.

"Defensa Civil nunca tuvo un presupuesto extraordinario para atender esas emergencias", dijo Ortiz al afirmar que el plan de apoyo a todas las zonas afectadas e incluso cuenta con un presupuesto para salvar el ganado.

"El apoyo económico comprometido por el gobierno no sólo también financiar un plan vial caminero, para la rehabilitación de kilómetros en el departamento de Santa Cruz y 71 kilómetros en Cochabamba", añadió.

Aclaró que el plan presentado al Poder Ejecutivo permitirá el apoyo inmediato a todos los damnificados. "El presidente de la República, Jaime Paz, desde España dispuso que se llegue con todo lo posible a los afectados", manifestó.

Las inundaciones llegaron antes de tiempo y las regiones se encuentran totalmente anegadas. En el Beni se efectuaron acciones por aire y se realizaron recorridos por lancha, para poder evaluar el estado de algunas familias que aún permanecen en sus hogares, indicó.

**CHAPARE**  
Dijo que el prefecto del departamento de Cochabamba, Ugarte, señaló que no existen familias desaparecidas en el departamento como comentaron varios medios de comunicación. "Solamente algunas comunidades que están aisladas por vía terrestre, pero que se auxilian por aire y barcasas", agregó.

Asimismo, informó que inició negociaciones con USAID para preparar un importante apoyo y llegar con ayuda y auxilio en los lugares que sufren el desastre. Afirmó que esas negociaciones están avanzando y que el Presidente de la República y el ministro de Defensa, Víctor

Después de inspeccionar a los departamentos, logró cuantificar oficialmente a más de 26.000 familias damnificadas

Como condición para negociar

## COB exige al gobierno paralizar el cierre de empresas mineras

Dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), en reunión que se realizó ayer, resolvieron no volver a la mesa de negociaciones con el gobierno mientras no se levante el cierre de las empresas mineras dependientes de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El primer secretario general de la organización laboral, Toribio Hinojosa informó que los dirigentes sindicales están acatando las determinaciones del último ampliado de dirigentes nacionales.

En su criterio, "en un momento en que el gobierno arremete contra las empresas mineras nacionalizadas, los dirigentes nacionales no pueden sentarse a negociar con el Poder Ejecutivo. Además como condición para entablar conversaciones es necesario que cesen los cierres de las minas y que los ministros estén dispuestos a tratar los otros puntos del pliego de la COB, incluido el salarial".

Toribio Hinojosa anunció que estas condiciones serán informadas a los representantes del gobierno, para que sobre esa base determinen qué camino tomar.

"En el pliego no sólo está contemplada la demanda salarial, sino también otros puntos que son fundamentales para nosotros -aclaró-, y son los relacionados a las

**El jueves 11 los gremiales realizarán una marcha por las calles de la ciudad en demanda de anulación de la doble tributación. El viernes se cumplirá otra movilización.**

reivindicaciones de los cococaleros, defensa de la ley del incremento de salario en el sector privado, y los beneficios de guardería y vacaciones".

**CONTINUAN LAS MOVILIZACIONES**  
El dirigente de la COB dijo que si no son aceptadas las condiciones de las movilizaciones por parte del gobierno, se continuarán realizando.

Anticipó que se tiene el jueves la movilización gremial que exigen la doble tributación, por lo que se respondió desde hace días, además exigen la vigencia

simplificado conservando las bases y escalas. Para el viernes a las 18 horas -según el dirigente- está programada otra marcha que se efectuó la pasada semana, en la ciudad de participación de todos los sectores laborales.

En el interior del país las movilizaciones van de acuerdo con las modalidades de coordinación departamental y regional. "Las movilizaciones van a continuar todos los días hasta que el gobierno entienda que estamos decididos a seguir adelante hasta obtener una respuesta positiva", dijo.

El dirigente de la COB dijo que si no son aceptadas las condiciones de las movilizaciones por parte del gobierno, se continuarán realizando.

## España financiará la instalación de paneles solares en la isla de Suriqui

(EFE).- La isla boliviana de Suriqui, en el lago Titicaca, dispondrá de paneles solares para el suministro de energía eléctrica gracias a un acuerdo de cooperación con España.

El gobierno español financiará con 150.000 dólares la instalación de los paneles solares en la pequeña isla, situada en el lago menor del Titicaca, en la que viven y trabajan campesinos aymaras en cuatro comunidades, a más de 4.000 metros de altura.

El acuerdo de cooperación que afecta a Suriqui, que fue suscrito entre el prefecto (gobernador) de La Paz, Adolfo Soliz, y el embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo, establece que los paneles y su instalación correrán a cargo de la parte española, mientras que los postes y los cables los aportarán las comunidades beneficiadas.

La principal actividad de estas comunidades es el cultivo de la totora, una planta similar al papiro, con la que se fabrican las balsas que surcan el lago sagrado de los incas y algunas otras embarcaciones mayores que han servido a marineros del norte de Europa y españoles para travesías experimentales por los océanos.

## En homenaje a su aniversario ENTEL invertirá cerca de \$US 4 millones en Oruro

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) anunció la inversión de 4 millones de dólares en varios proyectos, así como en ampliaciones de servicios de comunicación a larga distancia.

El gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres, a través de un mensaje de prosperidad al pueblo orureño, que hoy celebra su 25 aniversario, dijo que la empresa procederá a la instalación de una central que ampliará y hará óptima la calidad del servicio de telefonía, telefax, teleseñal y otros servicios especiales, tanto a nivel nacional como internacional.

A través del Fondo de Ayuda al Desarrollo de España (FADAE), se prevé realizar enlaces monocables para el sistema de telefonía de larga distancia (MAR), desde la ciudad de Oruro hacia 20 localidades del departamento, facilitando a éstas el servicio telefónico con el departamento y el extranjero, incluyendo las poblaciones seleccionadas son: Cochabamba, Cosapa, Laguna, Tambo Quemado, La Rivera, Píntag, Bata, Chapaya, Huachacalla, Turco, Corque, Toledo, Machacaamarca, Curpa, Fe, Huanuni, Puzria, Challapata y Huari. En el primer semestre del próximo año se comenzará la instalación de los servicios básicos de telefonía.

Aclaró que una vez instalados todos los sistemas de telefonía respectivos casetas de servicio, "será un poblador de la localidad de Oruro el que recibirá el servicio de telefonía (a través de una administración delegada) en una manera dotar de la mejor atención al público durante las 24 horas incluyendo domingos y feriados". Torres señaló que como parte del aniversario del departamento de Oruro, la empresa ha previsto la inauguración de una cabina telefónica en la localidad de Poopó, ubicada a 48 kilómetros de la ciudad de Oruro.

Ese servicio beneficiará a más de 2.500 personas que están asentadas en esa localidad, además de sectores mineros ubicados en los alrededores.



## LICITACION PUBLICA N° 01/93

El Honorable Senado Nacional invita públicamente a personas naturales o jurídicas, a presentar sus ofertas para la provisión de una movilidad VAGONETA 4x4.

El pliego de especificaciones podrá recabarse a partir del lunes 15 del presente mes, en las oficinas de la Dirección Administrativa, 3er. piso del edif. Anexo al Palacio Legislativo.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 50.-  
DEPOSITO CTA. CTE. 2002610803 BIG-BENI S.A.

**Anunciar en PRESENCIA**  
Es anunciar en todo el país



BANCO BIG BENI Más interés por Nuestros Clientes



BANCO BIG BENI Más interés por Nuestros Clientes

# PRESENCIA del país

## 2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de febrero de 1993

### Orureños realizan marcha de protesta en su efeméride

Se anuncia paro para el próximo viernes 12 de febrero.- Parlamentarios declarados enemigos por su falta de interés en solucionar problemas regionales

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** - El Comité Cívico Orureño convocó a una marcha de protesta cívico-laboral que se efectuará mañana (hoy) como único acto en la efeméride departamental, acatando lo dispuesto por la asamblea de la orureñidad que deliberó hasta esta madrugada.

La medida fue adoptada como protesta por la falta crónica de atención del Poder Ejecutivo a los problemas regionales y en demanda de una respuesta al pliego petitorio que busca soluciones concretas a los problemas de los orureños.

La marcha, partirá a las 10 horas del parque de la Unión Nacional concluida en la Avenida Cívica, donde los dirigentes cívicos y trabajadores erigirán el altar patrio que habitualmente se instala en el frente del edificio de la Prefectura del Departamento.

La convocatoria para la marcha, instruye además que el desfile no pase por la cuadra y acerca donde se encuentra ubicada la casa de gobierno departamental en la plaza de armas, en protesta por el poco interés que existe de parte del gobierno para atender las demandas regionales.

Se convoca a todos los sectores laborales, cívicos, profesionales y de servicio a sumarse a la marcha del Comité Cívico para rendir homenaje a los héroes regionales y censurar la política gubernamental.

#### PARO DE PROTESTA

La asamblea de instituciones localistas, por otra parte, determinó convocar a un paro de protesta de 24 horas para el día viernes 12 de febrero en coordinación con el Comité Cívico Potosino.

El paro tendrá una nueva modalidad porque los trabajadores fueron convocados a una jornada de movilización de 12 horas. La protesta se realizará por diferentes barrios de la capital.

Por su parte, dirigentes de la Federación de Mineros comprometieron un paro de protesta de 24 horas a nivel nacional, el mismo día, lo que posibilitará la participación de los mineros de distritos alejados en la jornada de protesta.

#### ENEMIGOS

Otra resolución aprobada en base a un informe presentado a la asamblea por el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condarco, declaró enemigos de Oruro a los miembros de la brigada parlamentaria, senadores y diputados, "por haberse comprobado su actitud negligente y de total indiferencia para reclamar los derechos regionales".

El presidente cívico informó que se ha efectuado una revisión de la nómina de oradores para analizar la situación del presupuesto regional y departamental, "habiéndose comprobado que ninguno de los parlamentarios orureños solicitó la palabra para referirse al asunto regional y demandar los 56 millones de dólares que requiere la región".

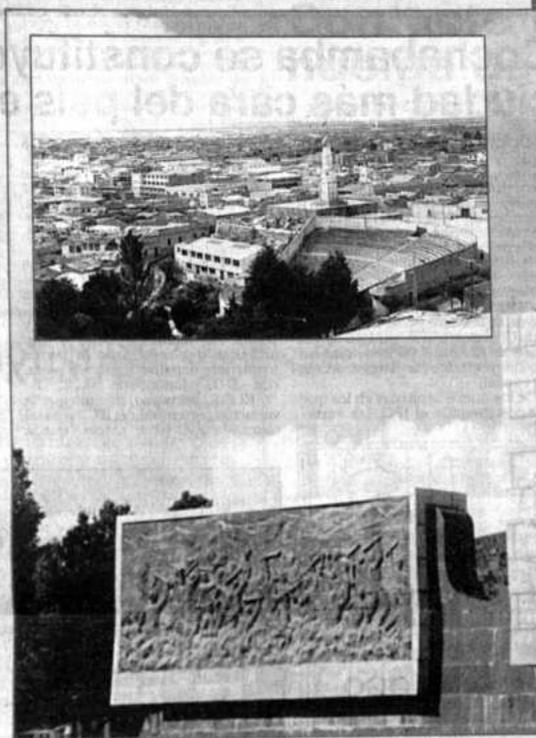
El hecho fue calificado como "un acto de traición de los parlamentarios hacia el pueblo". Se anunció otras medidas drásticas en una próxima asamblea, puesto que ahora ya nada se puede hacer para modificar la Ley Financiera.

#### ABSTENCIÓN

La asamblea determinó también declarar la abstención electoral, en caso de no recibir una respuesta oportuna del gobierno a los planteamientos de la región.

Según los delegados de instituciones localistas, "este sería el mejor castigo para sancionar la inconducta de los políticos y además demostrar que el pueblo debe ser atendido en sus demandas y necesidades".

El Comité Cívico demanda un presupuesto de \$us 56 millones para la región, 41 millones de bolivianos para la Universidad Técnica de Oruro, la reactivación de la mina San José; rechazo a la privatización



de mina Bolívar; correcta distribución de la coparticipación tributaria y el pago de regalías justas para Oruro.

#### REUNIÓN CUMBRE

Se aprobó también convocar a una "reunión cumbre" de las directivas de organizaciones cívicas, laborales y universitarias para el día 15 de febrero, para analizar los resultados del paro y otras medidas que se adoptarán en forma conjunta para asumir defensa de los intereses de ambas regiones.

La reunión permitirá delinear un plan de lucha "para conseguir una respuesta justa a nuestras demandas regionales que tienen intereses en común", dijo Freddy Ontiveros Cabrera, al hacer conocer los aspectos que se tratarán en el encuentro bi-departamental.

### En el Chapare Inundaciones afectan a 5.000 hectáreas y unas 7.500 familias

La pérdida de cultivos es total por mazamorras y anegamiento con 1,50 metros de altura.- La situación "es desesperante" porque las lluvias continúan junto al desborde de ríos

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** - Las inundaciones que se registran en la zona tropical de este departamento destruyeron unas 5.000 hectáreas de terrenos cultivables y afectaron a más de 7.500 familias de campesinos de distintas comunidades.

Según la información proporcionada a **PRESENCIA** por Eduardo Sarmiento Jaldín, Director regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), los datos citados fueron obtenidos de una evaluación realizada en el lugar. Explicó que las 5.000 hectáreas corresponden a terrenos cultivables con productos tradicionales del trópico, es decir, desde aquellos cultivos perennes hasta los cultivos anuales. "Prácticamente una pérdida total porque ha habido una especie de anegamiento y mazamorra de una altura de 1,50 metros", dijo.

Sostuvo que, de acuerdo al resultado de la evaluación, más de 7.500 familias, unas 30.000 personas, sufren los efectos de las intensas y persistentes lluvias y riadas que tuvieron lugar en el curso de las últimas semanas.

"O sea que los daños son de gran consideración porque los desbordes han sido prácticamente insospechables y se han producido desde hace muchos años con fatales consecuencias", señaló el representante regional del Ministerio.

Manifestó que en este momento "la situación es bastante desesperante" porque algunos ríos aún siguen desbordándose debido a que continúa la lluvia, en tanto que la colaboración recibida es "prácticamente mínima" porque solamente se ha con las autoridades del gobierno que han tomado ya conocimiento del asunto, tomen medidas mucho más heroicas, si vale el término, para lograr contener el desborde de los ríos porque se tienen que hacer obras civiles con mucha emergencia ya sea para contener el desborde o hacer algunos desvíos, caso contrario, estaríamos poniendo en riesgo la vida de muchos habitantes", declaró.

Las federaciones de productores de coca y organizaciones campesinas del Chapare, así como la Cámara Departamental Agropecuaria, expresaron su preocupación por el drama que vive la zona tropical y, aún más, por las pérdidas irreparables de la producción agrícola y la destrucción de tierras de cultivo.

### Alemanes financiarían plan pesquero riberalteño

**RIBERALTA, 9 (PRESENCIA).** - El proyecto pesquero amazónico será presentado al gobierno alemán en los próximos días para ver las posibilidades de financiamiento debido a que ha sido considerado de mucha importancia, por sus alcances sociales y de desarrollo.

Para hacer un análisis del proyecto, llegó a esta ciudad un representante de la GTZ, Rudiger Gumz, lo cual ha connotado expectativas acerca de que aquello se pudiera concretar en base a que en la región hay variedades de peces que no son explotadas, pese a que tienen un mercado seguro.

El mencionado proyecto tiene, entre otros objetivos, el generar fuentes de trabajo en la región mediante una explotación racional de la riqueza piscícola para lo que se dispondría

de los medios necesarios. Rudiger dijo que se ha hecho un estudio de la actividad pesquera en la zona y que los resultados son positivos, en base a lo que se ha presentado una serie de sugerencias para interesar a los potenciales financiadores. El nombrado comisionado anunció un pronto retorno para realizar otros estudios y hacer una planificación regional de los departamentos de Beni y Pando, con miras a otros proyectos en favor de grupos más pequeños. El Alcalde Municipal, Víctor Hugo Abularach, cifró sus esperanzas de que todo puede ir bien, porque de concretarse el financiamiento habrá fuentes de trabajo y se empezará con las instalaciones de una nueva industria hasta ahora desconocida en la región.

### MNR promete nuevo 21060 más social y revolucionario

-Candidato Sánchez de Lozada afirma que el presidente y el vicepresidente no deben robar y que, de llegar al gobierno, se rodeará de gente honesta.

"Hay que saber que el presidente y el vicepresidente no están ahí para robar, además que en las empresas se ponga gente idónea y no políticos, que hagan los contratos con transparencia", enfatizó.

Otro aspecto apuntado por dicho candidato en relación a lo anterior fue que se rodeará de "hombres honestos, que no tengan costumbre de robar", y si es necesario recurrirá a independientes honestos "porque lo que se quiere es eficiencia".

#### DESCENTRALIZACIÓN PROFUNDA

Sánchez de Lozada, al tocar el tema de la descentralización en el país, dijo que prefiere no hablar de descentralización porque ya la han confundido con privatización, sino que debe llamarse "participación de responsabilidades".

### La Corte Superior de La Paz ministros de la Suprema efectúan seguimiento de casos de corrupción

**MEZA TEJADA, 9 (PRESENCIA).** - Los ministros de la Corte Suprema, Adán Díaz Canseco y Hugo Salvatierra efectuaron hoy el seguimiento de los casos de corrupción en la Corte Superior del Distrito de La Paz. El primero de ellos reveló en la audiencia que el Distrito de La Paz genera casos de corrupción en el área de una visita de inspección

previar en el ejercicio de sus funciones. Los tribunales competentes deben dictar el auto inicial de procesamiento en "caso de corte", bajo el estricto seguimiento de la Corte Suprema de Justicia, a la que corresponde la suspensión de los inculcados. Los ministros inspectores confían en reparar en la Corte Superior de La Paz una supuesta irregularidad cometida con el despedido del médico forense, Antonio Torres, quien perfeccionó sus compromisos en la materia gracias al respaldo brindado por el Tribunal de justicia.

### Hotel Prefectural Tarija fue subastado nuevamente

**TARIJA, 9 (PRESENCIA).** - El Hotel Prefectural de esta ciudad fue adjudicado hoy a Carlos Becar Gómez, quien fue el único postor y ofreció la base de la subasta que ascendía a 500.100 dólares americanos.

Este es el segundo acto de venta del hotel. En el primero, por la misma base, hizo postura José Vireira Caso, también como único postor pero perdió la oportunidad de acceder al derecho propietario porque no logró cubrir el monto total del precio en el plazo legal de tres días, habiendo perdido el depósito del 5 por ciento que benefició, en partes iguales, a la Prefectura del Departamento y a la Empresa Boliviana de Manteleros, que tuvo a su cargo el trámite del remate.

Carlos Becar Gómez, empresario hotelero propietario del Hotel "Asturias" de Santa Cruz, entrará en posesión del inmueble cuando cumpla con el pago total del precio, plazo que expira el viernes próximo a las 17:30 horas.

El nuevo propietario, en declaraciones de prensa, dijo que su objetivo es hacer de su empresa en Tarija un hotel de cuatro estrellas, su calificación actual es de dos.

La superficie del inmueble es de 4.200 metros y se encuentra ubicado en una de las zonas más pintorescas de esta capital, en las proximidades del río Guadalupe, en el barrio "El Molino", conocido como el "barrio de las flores".

Adelantó que se realizará algunas innovaciones como cambio de mobiliario y mejoramiento de varias instalaciones para ofrecer un óptimo servicio que será un motivo más de atracción para esta ciudad.

El hotel cuenta con capacidad para 50 alojados que disponen de ambientes sociales, amplios jardines, una piscina y un parrillero.

Oruro

Protesta contra ordenanza municipal Folcloristas amenazan con cambiar la ruta de entrada del carnaval

ORURO, 9 (PRESENCIA). - La Asociación de Conjuntos del Folclore de Oruro otorgó un plazo de 48 horas al Concejo Municipal, para que modifique una "arbitraria" ordenanza que regula la distribución de la participación de los ingresos económicos por la venta de metros lineales para la instalación de gradierías para observar las entradas del sábado y domingo de carnaval.

contra la economía de los conjuntos y los propios danzarines. La Asociación de Conjuntos del Folclore, solicita que el 70% de los ingresos beneficie a su institución y el restante 30% a la Alcaldía Municipal, descartando la posibilidad de otorgar una participación de estos ingresos en favor del Comité de Etnografía y Folclore de Oruro.

Cochabamba

Simposio sobre el SIDA se realiza hoy en Cochabamba

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Con la participación de expertos, mañana (hoy) se realizará en esta ciudad el Primer Simposio Internacional de la Iglesia Católica sobre el SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida). El evento será inaugurado a las 08:30 horas. El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, pronunciará el discurso de bienvenida y Mons. Abel Costas, vocal de la Comisión de Pastoral Social de la CEB, se referirá al evento que será inaugurado por Mons. Adalberto Rosat, presidente de la Comisión de Pastoral Social de la CEB.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por la Comisión Arquidiocesana de Comunicación Social, participarán Maura O'Donohue, coordinadora SIDA-Cafod-Inglaterra, quien expondrá sobre la problemática a nivel mundial; Francisco Perillo, encargado del programa de SIDA de Caritas de Chile, el que se referirá a la educación en la sociedad; el P. que se referirá a la visión de la Iglesia con relación a la pandemia; el P. Julio Munaru, de Brasil, el que explicará el tema pastoral del SIDA; y Mons. Priamo Tejada, obispo del Baní, Santo Domingo, el que abordará la temática referida a la mortal enfermedad.

27 nuevos casos de cólera en Oruro

ORURO, 9 (PRESENCIA). - La epidemia del cólera va en aumento, hoy se registraron 27 nuevos casos en el Centro Técnico Femenino, dependiente de la Junta de Solidaridad y Desarrollo Social. Los exámenes de laboratorio darán la conformidad en las próximas horas según informe de las autoridades sanitarias.

El caso preocupa a las autoridades de salud, porque 7 pacientes de sexo femenino fueron internadas en el Hospital "Obrero" de la Caja Nacional de Salud y otras 20 personas reciben atención en el centro dependiente de JUNAS. Contrajo también la epidemia, la directora del centro y se presume que es debido al consumo de verduras crudas, según un primer informe extraoficial que hicieron conocer las autoridades sanitarias.

Cochabamba se constituyó en la ciudad más cara del país en enero

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Esta ciudad se convirtió en la más cara del país durante el mes de enero próximo pasado debido a que el índice de inflación con respecto a diciembre de 1992 fue del 1,86%, de acuerdo a datos contenidos en el Índice de Precios al Consumidor (IPC) del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Por otra parte, los tres artículos que presentaron incidencia porcentual más alta en la inflación del mes de enero fueron el pasaje en trufi, con 0,17%; tomates, con 0,17%; y pasaje en micro, con 0,16%. Los artículos que mostraron la mayor incidencia negativa fueron la papa, con -0,07% y limón, con -0,04%.

La incidencia de la ciudad de Cochabamba en el IPC nacional fue de 0,5% que representa el 30%, en tanto que la de las otras tres principales ciudades citadas, fueron: La Paz, 0,7% (41%); Santa Cruz, 0,39% (23%); La Paz, 0,7% (41%); y El Alto, 0,1% (6%).

Cordeco AVISO PROGRAMA MANEJO INTEGRAL DE CUENCAS CORDECO-COTESU REQUIERE INGENIERO HIDRAULICO O HIDROLOGO RESPONSABILIDAD Responsable de la planificación, ejecución técnica y seguimiento de un equipo multidisciplinario AREA DEL PROGRAMA Valle Central de Cochabamba con base en la ciudad El postulante deberá cumplir los siguientes requisitos: Tener Título en Provisión Nacional o equivalente en el extranjero. Edad límite 40 años. Experiencia mínima profesional de 3 años en varias de las siguientes áreas:

Todo lo que ud. necesita: INMUEBLES Casas, deptos, terrenos, almacenes VEHICULOS Varios, motocicletas, bicicletas PROFESIONALES Empleados EQUIPOS Teléfonos, enseres SERVICIOS Hoteles, conjuntos musicales VARIOS Extranjeros DEL PAIS Lo encontrará en los super económicos Ahora pague la mitad y publique el doble. ANUNCIAR EN PRESENCIA ES ANUNCIAR EN EL PAIS

Cordeco AVISO PROGRAMA MANEJO INTEGRAL DE CUENCAS CORDECO-COTESU REQUIERE INGENIERO FORESTAL O AGRONOMO RESPONSABILIDAD Responsable de la planificación, ejecución técnica y seguimiento de un equipo multidisciplinario AREA DEL PROGRAMA Valle Central de Cochabamba, con base en la ciudad. El postulante deberá cumplir los siguientes requisitos: Tener título en Provisión Nacional o equivalente en el extranjero Edad límite: 40 años. Experiencia mínima profesional de 3 años en varias de las siguientes áreas:

H. CAMARA DE DIPUTADOS HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS COMISION DE GOBIERNO, REGIMEN COMUNAL Y MIGRACIONES Se cita a los ciudadanos que se detalla a continuación para que presenten en esta Comisión Parlamentaria... Sr. Mario de la Torre Santander Sr. Cristina L. de Chávez Sr. Hector Bolaños Tcnl. Abdón Laguna Poppe Sr. Waldo Cornejo Sr. José Torrez Quintana Sr. Emilio Vásquez Sr. Eddy Pando Pappy Sr. Fernando Menezes Sr. Franz Quispe Condori Sr. María Tezanos Pinto Sr. Williams Duran R. Sr. Emilio Paredes Sr. Ovidio Aparicio Sr. Humberto Calderón Sr. Evaristo Cerruto Marcial Choque Trifón Aruqupa D. Sr. Raúl Virreira V. Sr. Teresa Chirinos Dr. Walter Rocha Martínez Sr. Hugo Catacora Carranza Sr. Benjamín Pérez Murillo Sr. Oscar Molina V. Sr. René Iturri Chalar Tte. Juan Crespo Lic. Luis Peñaranda Sr. Julio Lema Srta. Hobbie López B. Srta. Carmen Montañó

Cólera cobra cuatro nuevas víctimas COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Cuatro personas fallecieron en el curso de la epidemia de cólera que la incidencia de la enfermedad ha disminuido en el área rural del departamento de Cochabamba, según informe de la Unidad de Vigilancia Epidemiológica de la Dirección de Salud Pública. Según los datos proporcionados a PRESENCIA, en la sexta semana del mes de enero se registró un total de 108 casos y cuatro muertes. En el mes de enero el número de pacientes fallecidos ascendió a 73 en total. El jefe de Vigilancia Epidemiológica de la Dirección de Salud Pública, Roberto Agudo Clavero, informó que la epidemia de cólera "está prácticamente controlada en el campo, incrementa el número de casos en el área urbana. En los últimos días se dio enfermos del distrito en la zona de El Templo como en el Cruz del Tiquipaya, en el noroeste zona sur, concretamente huayco, se registró algunos casos "aunque esporádicos". En el área rural, de acuerdo a los datos, los centros de mayor incidencia fueron Virvicia Carrasco, en el departamento de Cochabamba, y Valle Bajo se tuvo "dos casos", específicamente Quillacollo y Capatzen. En el Valle Alto, por su parte, varias personas afectadas en Cruz, Lanza, Caine, en la frontera con el departamento de Potosí, y en la provincia Estrella. También se atendió un caso en el distrito El Oso. Agudo Clavero explicó el número de casos al respecto: "pasada semana con el mismo período del año "disminuyó considerablemente". En la sexta semana de enero se registró 354 casos, en este año el total fue de 410. Dijo que esto se debe al control que se está haciendo destacando brigadas y se instalado equipos de misión en Capatzen y Una Brigada trabaja en Bajo, en Tapacari de la que se tiene información en estos lugares.

AVISO DE REMATE EL DOCTOR CERVANTES TAVOZ PAZ DE LA CAPITAL. RACE BARRI: Al público en general que desea adquirir el inmueble de CALLES AMERICANA y Avda. de Ibañeta N.º 11, de cochabamba, se le informa que el vendedor del mismo es...

Chuquisaca

**Crisis institucional amenaza proyecto de agua potable**

El gobierno alemán destinó 46 millones de dólares para superar el problema del abastecimiento y distribución de agua potable en la capital de la República.

**SUCRE, 9 (PRESENCIA).** - Un problema interno que llevó a los trabajadores de la Empresa de Aguas Potables y Alcantarillado a una huelga general desde la semana pasada impidió a las autoridades locales tomar medidas de comunicación, por lo que se venían acumulando problemas negativos que pueden tener un desarrollo de un importante problema de funcionamiento del sistema de abastecimiento de agua potable.

El gobierno alemán aprobó en la semana pasada la ampliación de un crédito de 10 millones de dólares para un segundo consistente en 36 millones de dólares para mejorar la red de distribución y la construcción de una planta de tratamiento de aguas servidas.

Un derrame en el sistema de abastecimiento dejó a la ciudad el pasado fin de semana por varios días. El costo de los trabajos adicionales será cubierto por el Ministerio de Reconstrucción y Fomento de Obras y Servicios Públicos.

El programa que incorporará 45.000 personas en los desdoblados del primer semestre, a la planta de tratamiento de aguas servidas. Dentro de algunas semanas se concluirán los trabajos de mantenimiento del túnel de Oroscuru y la estación de Artumayo, detalló hoy a PRESENCIA el gerente de la Empresa de Aguas Potables y Alcantarillado, ELAPAS, Freddy Padilla.

**Irregular inicio de clases en Chuquisaca**

**SUCRE, 9 (PRESENCIA).** - La primera fase del proceso educativo: la planificación del calendario escolar de la presente gestión, comenzó con una regular participación de docentes y alumnos, calculada en un 95 por ciento por el director distrital de educación urbana, Armando Velasco.

La normalización de esta primera e inédita etapa que precede al desarrollo mismo de las labores académicas alcanzará en la próxima semana a las provincias del Departamento. La mayoría de los docentes coloró en las últimas horas del mes pasado y recién marchó a sus lugares de trabajo. Tanto en la ciudad como en provincias, la población escolar de Chuquisaca será este año de aproximadamente 60.000 estudiantes.

La autoridad educativa que participó activamente ayer y hoy en el inicio de la planificación escolar calculó el cierre del calendario en el mes de noviembre. Los casos de ausentismo de maestros y alumnos resagados en la ciudad han sido la excepción, destacó Armando Velasco.

Junto a la directora nacional de educación privada, la autoridad educativa de Chuquisaca recorrió los establecimientos privados de Sucre. A muchos de ellos conminó a mejorar las condiciones de infraestructura y sanitarias. Los responsables asumieron el compromiso de emprender con las mejoras en el plazo de tres meses, luego de obtener algunos recursos por las matrículas escolares y las primeras pensiones. Los mejores resultados son los colegios de la Iglesia, al menos en cuanto a los servicios que ofrecen a los alumnos, abundó en su informe a PRESENCIA.

**Santa Cruz**

**Aún no se aclara negociado del subsidio de lactancia**

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - Las autoridades distritales de educación reanudarán a comienzos de marzo venidero el suministro de subsidio de lactancia, sin aclarar ni establecer responsabilidades en un fondo negociado que le costó al Estado una estafa de más de un millón de dólares.

Sonia Serrate, jefa de la Oficina Departamental de Administración Educativa (ODA), señaló que el beneficio de la leche para los docentes con hijos lactantes se reanudará con la entrega de las boletas salariales correspondientes al presente mes de febrero y que se entregará en los primeros días de marzo venidero.

Serrate agregó que el acuerdo en ese sentido fue establecido en conversaciones directas con la Ministra de Educación y Cultura, Olga Saavedra de Querejazu, en La Paz. El subsidio se cortó automáticamente en octubre pasado, al descubrirse que estaba siendo cobrado ilegalmente por gente que no es docente ni tiene hijos en edad de lactar.

Se calcula que unos 136.000 tarros de leche PIL fueron entregados a unas 2.000 personas entre docentes y gente particular en este distrito durante aproximadamente dos años, lo que habría significado al Estado una pérdida de más de un millón de dólares.

Desde entonces, las investigaciones fueron asigna-

das a un Comisión Investigadora, especialmente organizada en la Dirección Distrital de Educación Urbana. Luego intervinieron la Fiscalía del Distrito y la Dirección Departamental de Criminalística, sin aclarar el asunto ni establecer responsabilidades. Se sabe que las investigaciones judiciales involucran a un total de 122 personas, entre docentes y otros, pero curiosamente se dejó de lado a la ex jefa de ODA, Julia Gutiérrez de Parada y al Jefe de Personal, Percy Castedo, sobrino del actual jefe departamental de ADN, Heberto Castedo.

Serrate se abstuvo de aludir a las investigaciones, al señalar simplemente que ese aspecto corresponde a otras dependencias estatales y se limitó a señalar que el subsidio será reanudado, en forma retroactiva, para todos los maestros que tengan documentos legales, de acuerdo al Informe de la Comisión Investigadora.

Asimismo, dijo Serrate, los maestros que recibieron el subsidio ilegalmente tendrán que pagar este daño, con el descuento respectivo en sus haberes, de acuerdo a lo determinado en ese sentido por la Contraloría.

Finalmente, la jefa de ODA manifestó también que fue ratificada en el cargo por la Ministra de Educación, quien según dijo, haría considerado positiva su labor, a reemplazar a Gutiérrez de Parada, cuya baja conducción se cometió la estafa al Estado.

**Contacto para resolver huelga de hambre de 13 días**

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - Sin perspectivas de solución continúa aún la huelga de hambre que sostienen aquí 41 dirigentes sindicales, durante 13 jornadas consecutivas, en demanda de atención gubernamental al Pliego Nacional de los Trabajadores.

No obstante, se informó que esta mañana el piquete de ayuno fue visitado por el Prefecto Guido Añez, quien desde la misma sede de la Central Obrera Departamental (COD) -donde se realiza el ayuno- se comunicó con el Ministro del Interior, Carlos Saavedra.

Luego, según el informe, el diálogo se trasladó entre esta última

autoridad y el ejecutivo de la COD cruceña, Jesús Yavary, quien encabeza el movimiento.

Se supo que el Ministro del Interior dialogará con el Ministro del Trabajo y con el ejecutivo de la Federación de Petroleros de Bolivia, Neftali Mendoza para organizar nuevas elecciones sindicales en el distrito petrolero de Camiri, y resolver de ese modo el principal argumento de la huelga de hambre en ese distrito y en esta ciudad simultáneamente.

Se supo asimismo que el principal obstáculo para ello sin embargo es el propio ejecutivo de la Federación de Petroleros que se niega a

admitir un desconocimiento oficial a una directiva recientemente constituida para llamar a nuevas elecciones y zanjar el conflicto.

Entretanto, la decisión de la COD es masificar el movimiento. Para el efecto, mañana a las 16.00 horas se efectuará aquí un ampliado departamental de trabajadores, en el que se enviará a dirigentes sectoriales a engrosar el movimiento hasta hallar una solución acorde a las necesidades laborales.

Este ampliado, a solicitud de la COD, será dirigido por Toribito Hinojosa, secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB) que llegará aquí especialmente invitado.

**AVISO PARA TRANSPORTISTAS**

¡IMPORTANTE! INGENIO AZUCARERO DE SANTA CRUZ. OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL PAÍS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO POR SIETE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CAÑA DE AZÚCAR, PUEDEN TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 10 TM. DE CAPACIDAD Y TRACTORES CON CHATAS, PARA MAYORES INFORMACIONES Y REFERENCIAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DÍAS A PARTIR DEL DÍA LUNES 08 DE FEBRERO DE 1993 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

**EN LA PAZ**  
DR. ANIBAL RIBERA  
CALLE YANACOCCHA ESQUINA MERCADO  
EDIFICIO ASBUN N° 300 3er. PISO  
OFICINA N° 306  
TELEF. 352710 - 372117

**EN COCHABAMBA**  
SR. WALTER ACEBEDO  
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA  
TELEF. 47580

**EN SUCRE**  
FERNANDO PAZ ARDAYA-EDWIN CESPEDES VELEZ  
CALLE MARZANA N° 226  
TELEF. 3-0095

**EN SANTA CRUZ**  
SR. ISAAC GUZMAN  
AV. IRALA 585 ESQ. EJERCITO NAL.  
TELEF. 34-2121

**EN EL INGENIO**  
SR. FERNANDO MONTERO  
TELEF. 0923-6036

**LICITACION PUBLICA No. B-846-25**

Crown Agents, a nombre y por cuenta de la  
**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI "CORDEBENI"**  
con financiamiento del  
**FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

invita públicamente a empresas constructoras para la construcción de la  
**ESCUELA JOSE BALLIVIAN MAGDALENA, BENI**  
(EFO8/BNI/1116-PLIEGO: P-718-1)

Plazo de presentación de propuestas: 12 de marzo de 1993 a horas 12:00  
Acto de apertura de propuestas: 12 de marzo de 1993 a horas 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 8 de febrero de 1993.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía télex o fax.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

A solicitud se podrán efectuar envíos de documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 450.-

La Paz, 6 de febrero de 1993



Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 La Paz - Bolivia



**Guía Profesional**

**LABORATORIOS**  
**Dr. Rubén Tejada Andrade**  
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.  
**DIRECCION:** Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco  
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

**UROLOGOS**  
**Dr. Guillermo Suárez Tejada**  
MEDICO UROLOGO  
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.  
**CONSULTORIO:** Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
**CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS**

**GASTROENTEROLOGO**  
**Dr. Javier Pabón Aliaga**  
Enfermedades del estómago, hígado, vesícula, páncreas, intestinos, Gastritis, Úlcera, estreñimiento, diarreas, Parasitosis.  
Endoscopia y Ecografía. Estudios: Japón  
**Consultorio: MEDICENTRO (Av. 8 de agosto # 2440 entre B. Salinas y B. Salazar) Atención: 4 pm. a 8 pm. Telf. 326154 - 392506 - 392647 Buscador: 320544**

**LA SALUD es lo primero**  
y el primer suplemento médico del país es **medica de PRESENCIA**

**LICITACION PUBLICA No. B-846-28**

Crown Agents, a nombre y por cuenta de la  
**UNIDAD SANITARIA DE URURO**  
con financiamiento del  
**FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

invita públicamente a empresas constructoras para la construcción del:  
**CENTRO DE SALUD DE DISTRITO EUCALIPTUS URURO**  
P-918-1 (SP03-ORU-3133)

Plazo de presentación de propuestas: 12 de marzo de 1993 a horas 12:00  
Acto de apertura de propuestas: 12 de marzo de 1993 a horas 16:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 8 de febrero de 1993.

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía télex o fax.

La boleta bancaria de seriedad de propuestas no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 450.-

La Paz, 6 de febrero de 1993



Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 La Paz - Bolivia

## Tarija

## Gabinete económico es emplazado a visitar Tarija

**TARJIA, 9 (PRESENCIA).**- Mario Cossío Cortez, presidente del Comité Cívico, se ha dirigido a los ministros de Planeamiento, Finanzas y Energía advirtiéndoles que si no se constituyen en esta ciudad hasta el jueves (mañana), las instituciones locales tomarán medidas extremas para materializar su presencia.

El pedido al gabinete económico es el resultado de las conclusiones a las que arribaron las organizaciones regionales que, el viernes pasado, cumplieron un paro total de actividades en la Nación, la participación en la descentralización administrativa del país. Tarija se siente postergada en diferentes campos, particularmente en la de las comunicaciones, puesto que el presupuesto en su proyecto no contempla obra alguna para el mejoramiento de los aeropuertos, los cuales acusan una destrucción alarmante frente a la indiferencia de AASANA. También se observan las asignaciones para las obras viales que han sido calificadas de "irrisorias".

El Comité Cívico ha denunciado un trato injusto hacia la región de parte de los poderes públicos el que acentúa el atraso del departamento que acusa una declinación en sus actividades, agravada por la reducción de las regalías hidrocarbúricas.

## Candidatos del MNR en Tarija

**TARJIA, 9 (PRESENCIA).**- Gonzalo Sánchez de Lozada presentó a su compañero de fórmula Víctor Hugo Cárdenas, a los empresarios privados tarijeños en una reunión que contó con la presencia de la federación y ese sector que preside Mario Kien y altos dirigentes del MNR. Víctor Hugo Cárdenas, que cumplió su primera visita a esta ciudad, hizo una larga explicación sobre la participación katarista en la candidatura del Movimiento Nacionalista Revolucionario y luego respondió varias preguntas de los concurrentes para esclarecer su pensamiento político, habiendo despertado amplio interés por representar a un sector campesino.

Destacó que la alianza con el MNR era el camino viable para el logro de objetivos de los kataristas mencionó el antecedente del voto universal que concretó ese partido, el cual, en su opinión debe ser profundizado para que los electores puedan ser elegidos; destacó su partido en el Parlamento del 87 apoyó la reforma tributaria elaborada por el gobierno de Paz Estenssoro porque consideró que era uno de los temas fundamentales para el desarrollo del país.



## CAJA FERROVIARIA DE SALUD

## ADVERTENCIA

A los señores vecinos de la zona Achachicala y público en general.

La CAJA FERROVIARIA DE SALUD, es propietaria de los terrenos situados en la zona de Achachicala (Plan 300), que se encuentra en fase de Urbanización, inscritos en los Registros de Derechos Reales, bajo Partida N° 804, Fs. 805 del Libro 1° B. Por tanto advierte a las personas asentadas o loteadores inescrupulosos, que se les seguirán las Acciones Legales que correspondan y al público en general para que no se dejen sorprender.

La Paz, febrero 9, 1993

Dr. Víctor Hugo Jiménez Velasco  
PRESIDENTE

Dr. Carlos Torres Doria Medina  
GERENTE GENERAL

## DEUDOR MOROSO

Se insinúa al Sr. JORGE PALZA P. comunicarse con PRODUCTOR S.R.L. de la ciudad de Santa Cruz con el objeto de regularizar sus cuentas pendientes.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA  
DIRECCION GENERAL DE PLANEAMIENTO EDUCATIVO  
SUPERVISION DE EDUCACION PRE-BASICA  
EMBAJADA DE ISRAEL-CENTRO DE EX-BECARIOS SHALOM  
EDUKA

## CURSO DE ACTUALIZACION EN EDUCACION INFANTIL

**1. OBJETIVOS**  
Promover un espacio de reflexión acerca de la práctica pedagógica que se realiza en centros infantiles. Enriquecer la formación teórica de los docentes, así como su práctica educativa en el marco del Aprendizaje Activo.

Contribuir a una mejor atención educativa de los niños que asisten a centros infantiles.

**2. METODOLOGIA**

El curso comprende 6 talleres de trabajo teórico-práctico, basados en la metodología reflexivo-participativa, en los que se realizarán paneles, actividades de grupo, plenarias y aplicaciones prácticas.

**3. PROGRAMA****1er. Taller: Fundamentos de la Educación Infantil**

Fecha: 8, 9 y 10 de febrero de 1993.  
Horario: 18.00 a 21.00

**2o. Taller: Metodología y organización del centro infantil**

Fecha: 15, 16 y 17 de febrero de 1993  
Horario: 18.00 a 21.00

**3er. Taller: Actividades de expresión, recreación y representación**

Fecha: 1, 2 y 3 de marzo de 1993.  
Horario: 18.00 a 21.00

**4o. Taller: El lenguaje oral y escrito**

Fecha: 8, 9 y 10 de marzo de 1993  
Horario: 18.00 a 21.00

**5o. Taller: Iniciación a las Matemáticas I**

Fecha: 15, 16 y 17 de marzo de 1993  
Horario: 18.00 a 21.00

**6o. Taller: Iniciación a las Matemáticas II**

Fecha: 22, 23 y 24 de marzo de 1993  
Horario: 18.00 a 21.00

**4. PARTICIPANTES**

El curso está destinado a un grupo de 25 docentes, por taller, que trabajan en establecimientos educativos del ciclo Pre-Básico.

**5. LOCAL Y HORARIO**

El Curso de Actualización en Educación Infantil, se llevará a cabo en los salones del Círculo Boliviano Israelita (Av. 20 de Octubre) en las fechas y horarios señalados para cada uno de los talleres.

**6. COSTO**

Cada participante deberá abonar la suma de 15 Bs. por taller en el momento de su inscripción.

**7. RESPONSABLE TECNICO: EDUKA****8. INSCRIPCIONES E INFORMACIONES**

Las inscripciones de los participantes se recibirán durante la semana precedente a cada uno de los talleres, en las siguientes direcciones:

PLANEAMIENTO EDUCATIVO: Av. Arce 2529 - Edificio Santa Isabel, Bloque "A", Piso 0, Telef. 351074

EDUKA: San Miguel, Bloque "N" No. 4, Telef. 790929

La Paz, febrero de 1993

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

## Potosí

## Potosí confirma realizar el viernes paro cívico con Oruro

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).**- La reunión del consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista, COMCIPO, instruyó a todas las instituciones y pueblo potosino en general acatar absolutamente el paro de actividades de 24 horas que Oruro y Potosí realizarán conjuntamente este viernes 12 de febrero.

Dicho paro es una de las principales determinaciones de la conferencia nacional minera que se realizó hace pocos días aquí con la participación de la Central Obrera Boliviana, Federación de Mineros, comités cívicos, universidades y centrales obreras departamentales de Oruro y Potosí.

Los dirigentes de COMCIPO brindaron a los integrantes del consejo consultivo en un amplio informe sobre las conclusiones y recomendaciones de la conferencia nacional minera.

A su vez, los delegados de las entidades que forman parte del consejo consultivo efectuaron una serie de consideraciones en torno a los temas que fueron abordados en la conferencia nacional minera especialmente en cuanto a la problemática minera de la región.

También se analizaron los antecedentes y otros aspectos inherentes al acuerdo birregional de los departamentos de Oruro y Potosí en los últimos años.

Hasta hace algo más de un año, tuvo vigencia el Consejo Birregional de Coordinación (CONBIRGO) de los departamentos de Oruro y Potosí, constituido por los comités cívicos, las universidades y las centrales obreras departamentales de ambos distritos.

Luego de esas y otras consideraciones, el consejo consultivo de COMCIPO decidió unánimemente acatar en toda su dimensión el paro acordado entre Oruro y Potosí, el próximo viernes, "como una primera medida conjunta destinada a la efectivización de la reactivación minera y del gobierno aparato productivo de ambos departamentos, que pregona el gobierno.

Se ha encomendado al directorio del Comité Cívico la adecuada organización del paro cívico en Potosí, a fin de que la medida tenga los efectos correspondientes a los campos que lo generan.

**PRESIDENTE DE CORDEPO**

Por otra parte, en esa reunión de consejo consultivo de COMCIPO se volvió a considerar el pedido de destitución del actual presidente de CORDEPO, Carlos Subieta Zuleta, formulado en anterior reunión.

El resultado del análisis fue la ratificación del pedido de esa destitución por considerar que Subieta Zuleta carece de eficiencia operativa para encarar los proyectos de desarrollo del departamento.

## "Descuentos indebidos" ponen en pie de huelga a profesores

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).**- El magisterio urbano y rural de este distrito se ha declarado súbitamente en pie de huelga general por "descuentos indebidos" en los haberes de enero del presente año.

Un considerable porcentaje de docentes urbanos y rurales de este distrito se vieron sorprendidos al figurar en sus respectivas papeletas de pago descuentos por montos superiores a los cien bolivianos.

El hecho originó la inmediata reacción de los maestros que, espontáneamente, se constituyeron por grupos en la sede de la Federación Sindical de Maestros Urbanos para expresar su rechazo a dichos descuentos.

Ante la masiva concentración de docentes afectados, sus dirigentes declararon pie de huelga y un pronunciamiento de condena y protesta contra el Ministerio de Educación.

El dirigente docente David Cortez refirió que su sector se aprestaba a movilizarse para demandar un mayor incremento salarial, pero que este otro problema tiende a precipitar la adopción de drásticas medidas de protesta.

## Cuatro candidaturas en pos de gobierno de universidad

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).**- Cuatro candidaturas intervendrán en las elecciones para alcanzar el rectorado y vicerrectorado de la universidad "Tomás Frías" en el claustro universitario que se realizará durante esta semana.

La elección de las nuevas autoridades de la universidad potosina se cumplirá en tres vueltas. La primera está prevista para el viernes venidero. La segunda, para el lunes de la siguiente semana y la última vuelta el 17 de este mes.

Una de las candidaturas está constituida por el binomio Mario Virreira (porre ingeniero civil), que es el actual rector y que procura su reelección. Le acompaña el otro binomio postula el abogado Jorge Quillaguaman.

El otro binomio postula para rector al abogado y auditor financiero Humberto Duarte, acompañado del ingeniero agrónomo Germán Vacalores, para vicerrector.

Esta candidatura fue públicamente propuesta por el MNR. De otro lado, el economista Abdón Sossa Yañez se postula al rectorado junto al Inq. Civil Germán Lizarazu, para vicerrector.

Por último, el actual vicerrector Armando Sánchez ahora se postula al rectorado acompañado del ingeniero químico Heriberto Rizzo.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO  
AVISO

Por el informe actualizado de Auditoría Interna, practicada al Hotel Terminal, dependiente de CORDEOR, se establecen responsabilidades en contra de los siguientes ex-funcionarios de CORDEOR.

- Alfredo Arias De La Vega por Bs. 2.478,43 equivalente a \$us. 1.317,98.

- Alfredo Arias De La Vega y Alberto Castro Silvetty por Bs. 8.937,17 equivalente a \$us. 4.744,39.

- Por lo anterior y en cumplimiento con la Ley 1178, se les insinúa hacerse presente en la Unidad de Auditoría Interna (Edificio Terminal de Buses 1er. Piso) en el lapso de tres (3) días a partir de la fecha del presente aviso, presentando descargos pertinentes caso contrario se les seguirá las acciones legales correspondientes.

Oruro, 9 de febrero de 1993

RELACIONES PUBLICAS "CORDEOR"

## MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

*Cuando irradian el fulgor de la aurora al morir en la tierra el cactus, todo el mundo de pie te saluda porque nace en tus cumbres la luz.*



## Beni

Dirigente cívico beniano:

## La Paz apoyará creación de Fondo de Compensación

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).**- El Beni aseguró tener un apoyo de la brigada parlamentaria de La Paz para el proyecto de ley de creación del "Fondo Nacional de Compensación Departamental", que propugna junto a Potosí, y Oruro, que se presentará en la Cámara de Diputados.

La afirmación fue hecha aquí por el presidente del Comité Cívico del Beni, Gastón Medrano, a su retorno de una reunión del denominado "Grupo de los cuatro", correspondiente de los departamentos menos desarrollados del país (G-4) y que impulsó el fondo paralelamente al proyecto de ley de descentralización del país.

Medrano reiteró la posición del grupo pero particularmente del Comité Cívico del Beni reconociendo que sus congresos anteriores fueron de exigencia de la descentralización, pero que ahora considera "clave para los intereses departamentales" la creación del Fondo de Compensación.

"Eso es lo que nos interesa. Por eso es que, con o sin descentralización, hemos decidido conseguir el Fondo de Compensación, con la presentación del proyecto de ley a través de la brigada parlamentaria regional.

En lo referente a la oposición del Comité Cívico y otras instituciones paceñas al proyecto de descentralización, Medrano aseguró haber sostenido entrevista con sus dirigentes

y afirmó: "Esa brigada apoyará la creación de un fondo que tenemos ningún compromiso de espíritu de hermandad que nos caracteriza entre estas regiones del país". En la misma manera, sobre el Comité Pro-Sarrazín del Comité Pro-Sarrazín en huelga de la aprueba el proyecto de descentralización en la presidencia del Beni anunció que la unión consultiva regionalizará y adoptará las sean necesarias al respecto. Esa convocatoria es las próximas 48 horas, asistiendo en que el Beni primero el interés departamental que sumarnos a propósitos satisfagan la expectativa mental."

**PRESUPUESTO DE 1993**

En relación al actual presupuesto de 1993, los recursos para los aumentos más pobres, experimental, Gastón Medrano manifestó que las candidaturas "de ninguna manera" (matenativa regional) y que "acciones extraordinarias" (puesta a la exigencia de Compensación) sino que que le compete al Estado mínimo de justicia y presupuesto general.

## Se evalúa situación para disponer inicio de clases

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).**- Las labores escolares no en este distrito, pero las autoridades educativas prosiguen evaluación, tanto de la emergencia por la inundación como por la de padres de familia y maestros para definir la fecha de apertura.

La incertidumbre por la suspensión indefinida que dispuso departamental de Defensa Civil, argumentando la emergencia ocupación de varios locales escolares, aquí, en Santa Ana y en los núcleos rurales, y por la posición de los colegios partidarios pronto las clases, se acrecentó hoy por la instrucción que emitió el ramo para que las clases comiencen el 1 de marzo.

Incluso la posición aislada del director de un establecimiento dependiente del sistema "Fe y Alegría", que convocó para hoy a la escuela "Pedro Ignacio Muiña", quedó fracasada por la falta de las primeras horas de hoy.

Pero, ayer tarde, la Dirección Distrital de Educación en una reunión impetuosa de directores y supervisores de educación analizar la situación, aparentemente, presionados por el ressonde de opinión, el viernes pasado, que reflejó una población por la inmediata apertura de las labores.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## AL PUEBLO DE ORURO

EN ESTA GLORIOSA FECHA, MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA SALUDA AL PUEBLO ORUREÑO EN SU EFEMERIDAD CIVICA DESEANDOLE EL PROGRESO Y FELICIDAD QUE LE CORRRESPONDE.

HACEMOS PROPICIA LA OPORTUNIDAD PARA RENOVAR EL COMPROMISO DE SEGUIR TRABAJANDO EN BENEFICIO DE LOS NIÑOS Y JOVENES DE NUESTRA QUERIDA BOLIVIA.

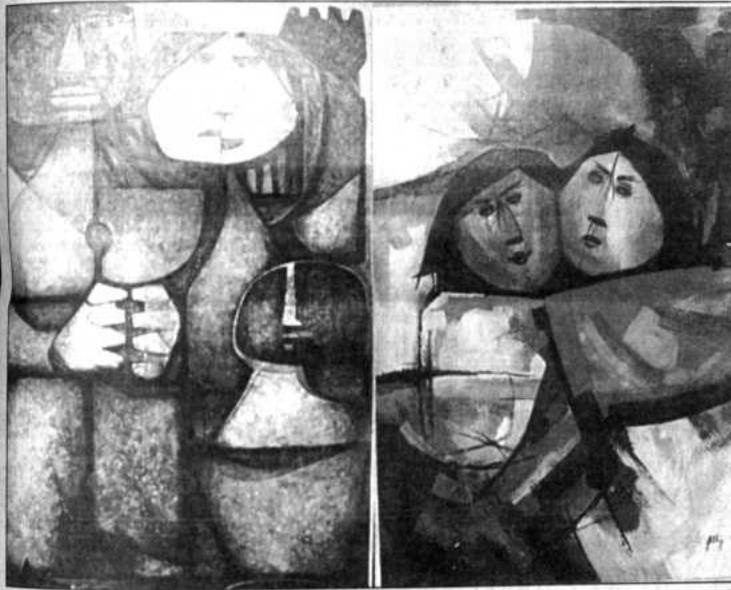
La Paz, 10 de febrero de 1993

# puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de febrero de 1993



Iglesia Altiplánica, en la concepción artística de Jaime Callisaya, uno de los artistas orureños que exponen en Casa de la Cultura.



Hierotismo, es la obra de Alberto Medina, uno de los consagrados artistas nacionales. A la derecha un trabajo de Filhy Torrelto, Hermanas.

## Artistas orureños exponen en Casa de la Cultura

Al celebrarse un nuevo aniversario cívico del departamento de Oruro, artistas de la ciudad del Sajama inauguraron una muestra plástica en la Casa de la Cultura donde se pueden apreciar obras de Raúl Lara, Jorge Arias, Jaime Callisaya, Filhy Torrelto, Alberto Medina y Gustavo Lara.

Los trabajos que se exhiben llevan toda la gama policroma de motivaciones andinas: Personajes, paisajes, simbolismo y una ineludible visión de nacionalismo que tiene su inicio en lo telúrico de nuestro territorio.

Los nombres mencionados son la mejor referencia sobre la calidad de los cuadros. Alberto Medina, por ejemplo, es dueño del mayor premio de pintura que otorga la Alcaldía de La Paz. Bloques geométricos, rostros angulares y miradas angustiosas son el entorno de esos trabajos.

Filhy Torrelto también se ubica en las figuras humanas del ande. Los rostros agrandados por pequeños ojos dejan caer el colado de vestimentas tradicionales. Callisaya, no solo rescata el

paisaje altiplánico o el monumento de barro que eleva oraciones en la aridez de la puna, también lleva a su pintura las "arrugas" del tiempo provocadas por el vien-

to de las alturas eternas.

Todo el conjunto es una muestra de la calidad pictórica de los artistas de Oruro.

MDRG



Alberto Medina, Jorge Arias, Filhy Torrelto y Jaime Callisaya conversan en la inauguración de la muestra pictórica, abierta el lunes.

## Homero Carvalho detalló distribución de presupuesto de la Oficialía de Cultura

Homero Carvalho, Oficial Mayor de Cultura, proporcionó a requerimiento de PRESENCIA datos generales de la división del presupuesto designado por la Alcaldía a dicha institución; ante denuncias de una posible "distribución paralizada" del dinero en favor de la Dirección de Desarrollo Social, actualmente dirigida por Eddih Gutiérrez de Mantilla, como la no cancelación de sueldos a algunos funcionarios, inclusive desde hace seis meses.

En el primer caso, la actual gestión creó una oficina que ocupa gran espacio en el cuarto piso de la Casa de la Cultura, con un trabajo loable es cierto, pero que muy bien podría ser efectuado en otro local dejando que se aproveche correctamente la sala Nicolás Fernández Naranjo, para fines específicos con los cuales fue creado el edificio que claramente señala es de Cultura.

En el segundo caso, aunque ahora no cabe mencionar el nombre de los trabajadores, son muchos quienes están en situación irregular, pues pese a compromisos verbales desde hace seis meses no se cancela sueldos. Algunos empleados decidieron retirarse ante tal situación, otros continúan pues son funcionarios cuyo trabajo data de anteriores gestiones.

**LA EXPLICACION**  
Carvalho, luego de estas interrogantes, informó que la Oficialía Mayor de Cultura tiene su propio presupuesto anual otorgado por la Alcaldía, ascendiendo a 7 millones de bolivianos. Este monto se destina a sueldos y actividades ordinarias.

Las actividades especiales reciben desembolsos diferentes, tal es el caso de la construcción del nuevo zoológico, presupuestada en 500.000 dólares; las refacciones del Teatro Municipal que costarían 300.000 bolivianos, además de todos los concursos municipales y algunos presupuestos especiales como el de Alasitas, Carnaval, Gran Poder, las fiestas de julio, las fiestas de octubre y las de fin de año. También incluye la publicación de libros, entre otros los seis premiados en el certamen Franz Tamayo.

Nuestro presupuesto, paralelamente, toma en cuenta partidas especiales para la Dirección de Educación Comunal y la Dirección de Cultura a las que se

agrega la Dirección de Comunicación, que a partir de febrero funciona bajo la dirección de Ronald Méndez, agregó.

Carvalho dijo que existe en la Casa de la Cultura un departamento que no depende de la Oficialía Mayor de Cultura. Es la Dirección de Desarrollo Social, a cargo de Edith de Mantilla, la misma que dispone de un presupuesto propio. Pese a ello-agregó-existen actividades que por sus características son apoyadas desde la Oficialía. "Por ejemplo el año pasado en el mes de diciembre se realizó en forma conjunta el Festival folclórico de los niños, el 11 de octubre se organizó la marcha de la mujer en la Plaza de los Héroes, el mes de octubre se auspició la presentación del libro "La Chola Paceña" escrito por Antonio Paredes Candia y se organizó la función de gala en homenaje a las maestras mayores, en el Teatro Municipal. Luego, en el Hotel Presidente se hizo la llamada fiesta en homenaje a la chola paceña. Esta fue financiada por las dos direcciones. El 50% pagó la Dirección de Desarrollo Social y el 50% la Oficialía Mayor de Cultura a través de la Dirección de Educación Comunal".

En torno a esa fiesta Carvalho dijo que inicialmente se pensaba recuperar la inversión con la venta de tickets, pero que en el año

de agasajar a la chola paceña, la mayor parte fue absorbida por la Comuna y la Dirección de Desarrollo Social.

Sobre la situación irregular de los numerosos empleados, por contratos de un año y por trabajos especiales, que desde septiembre no pueden cobrar sus sueldos, señaló que sus problemas han sido resueltos con el último desembolso dado a la Oficialía y que la demora en pagarles se debe principalmente al pesado mecanismo burocrático de la Alcaldía, que influye en la no pronta cancelación de haberes.

Sobre este último caso confirmamos que continúan impagos varios funcionarios sin que haya alguna posibilidad inmediata para cumplir con una obligación ineludible ante quienes prestan su esfuerzo en servicio de la Alcaldía. Tampoco se cumplieron obligaciones contraídas con empresas privadas por servicios publicitarios.

## Exposición de una veintena de "Ex Libris" se exhiben en España

**El Centro Cultural Mojisa Uma actuará hoy, a partir de las 22:30, en El Socavón, Taberna del Arte. Mojisa Uma (Agua Dulce), tiene larga trayectoria y desde su nacimiento en 1981 ha dedicado su arte a la recuperación de la conciencia de lo que significan los pueblos originarios a través de la música. Guitarras, violines, mandolinas, bandolín, charango, bombo, quejas y rondador, forman con la voz humana un conjunto armónico y fuerte para interpretar la música aymara. El Socavón está ubicado en la Av. 20 de Octubre.**



**Sevilla (España), 9 febrero (EFE).**-Una veintena de "ex libris", de los años veinte y treinta de este siglo, procedentes de Cuba y Brasil se exponen desde hoy, junto con otros mil de todo el mundo, en la ciudad española de Sevilla.

En la exposición "Ex libris" una colección privada del Conde de Colombia, se muestran ejemplares de los siglos XVIII y XX que relatan parte de la historia de estos pequeños grabados que se colocaban en la primera página de los libros y delataban de una manera original al propietario del ejemplar.

La exposición reúne piezas tan importantes con una marca que el pintor español Goya hizo para los libros de la biblioteca del ilustrado español del siglo XVIII Gaspar Melchor de Jovellanos.

Ex libris de reyes e infantas de España, de simbología y propaganda nazi en Suiza, colecciones eróticas de estos sellos, muestra de ejemplares de tiempos de la dictadura de Franco, y pequeños grabados expresionistas alemanes, forman parte de esta original exposición.

"Estas pequeñas obras de arte" son "desconocidas para el público" ya que pertenecen al "coleccionismo privado", explicó Francisco Molina, comisario de la exposición que calificó la muestra de "espléndida y desconocida".

Molina, añadió que el "Ex libris" se completa con vitrinas con libros y con impresas en las que se grabarán separadores y una bufa de excomuniación para regalar a los visitantes.

Entre los pequeños textos que se exponen hay algunos tan curiosos como los que la Universidad británica de Oxford regalaba a sus alumnos más destacados, y otros impresos en Sevilla con el escudo de la Casa Real española.

Clermont, Koch, Oelsner, Vilspedersen o Ismael Smith (autor de una colección de literatura erótica en la Sevilla de comienzos del XX) son otros nombres que aparecen en esta antológica de ex libris que, según dijo Molina, pasará por otras ciudades del sur de España.

## Charlas musicales en el Centro Boliviano Americano

Continuará hoy ciclo de charlas musicales que tienen el propósito de orientar a los aficionados al género sonoro, que se inició hace dos semanas y se prolongará durante siete semanas más, con la orientación de Teresa Palmero de Soria y Luis Ibarquén.

El ciclo incluye apreciación musical, Historia de la Música, la obra de grandes compositores y un análisis de formas y estilos. Hoy se enfocará el tema de la Formas Musicales. La conferencia estará a cargo de Luis Ibarquén. El rol es el siguiente:

- Feb/10/93: Formas Musicales. (L.I.)
- Feb/17/93: El Barroco. (L.I.)
- Feb/24/93: El Clasicismo (L.I.)
- Mar/3/93: El Romanticismo. (T. de S.G.)
- Mar/10/93: La Opera. (L.I.)
- Mar/17/93: Música Moderna. (L.I.)

### TERESA PALMERO DE SORIA GALVARRO:

Estudió en la Universidad de Nueva York obteniendo su título en Pedagogía Musical.

Trabajó durante 20 años en la enseñanza de Música en el Colegio Calvert de La Paz. Participó en varias oportunidades como acompañante de solistas cantantes y en conjuntos de cámara.

### LUIS IBARGUEN B.:

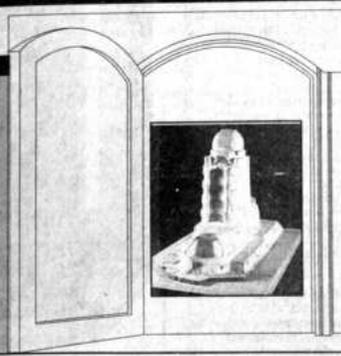
Con estudios musicales en el Conservatorio de Música de Kansas City, Missouri, U.S.A.

Orquestación y Composición con Francia Buebendorf.

Piano: Walter Cook.

Teoría, contrapunto, formas y análisis con Catharine Farley, alumna de Hindemith y miembro de la orquesta sinfónica de Kansas City.

Teatro de los Andes asistirá a festivales internacionales  
Comentario de la obra de teatro "Epílogo"



Fernando Lozada en AveSol  
Comentarios bibliográficos



Arte y Cultura

CINEMATECA.- Hoy se proyectará "Sorgo rojo" de Zhang Yimou. Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

EL SOCAVON.- El Centro Cultural Mojjsa Uma actuará hoy a partir de las 22:30, en El Socavón, la Taberna del Arte.

OLEOS.- Hoy concluye la muestra de Osman Juan López Padilla en el salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

IBC.- Mañana a las 10:30, el Instituto Boliviano de Cultura y el Museo Nacional de Arte harán entrega de los trabajos de conservación y refuncionalización de ambientes en la última dependencia, realizadas con el financiamiento de la embajada de Alemania. El Museo está ubicado en la calle Comercio esq. Socabaya.

PRESENTACION DE LIBROS.- Las editoriales BIP de Caracas y Vaca Sagrada de La Paz presentarán los libros Nuevo Desorden Mundial y EGTK: la Guerrilla Ayмара mañana a las 19:00 en la Asociación de Periodistas (c. Comercio 1048 2do. piso).

ANGEL ROJO OSSIO.- Artista pintor, exhibirá su obra en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), inaugurándose la muestra mañana a las 19:30. La sala está ubicada en la Av. Camacho 1484.

JENNY CARDENAS.- La cantautora boliviana ofrecerá un recital mañana a las 21:00 en AveSol (C. Goitía).

ACUARELAS.- Felipe Catalán Terrazas expone su obra en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" hasta el 20 del presente mes.

HAMLET.- La muestra pictórica en homenaje al artista José Jiménez U. está abierta al público en "Hamlet", calle Belisario Salinas 355.

EQUINOCCIO.- Continúa la muestra fotográfica "Señales" de Mauricio Bayro, Manuel Benavente, Fernando Cuéllar y Jenny Gruenberger. Estará hasta el 17 de febrero en el local de la calle Cañada Strongest 1868.

JUAN FERNANDO BASTOS.- Expone en la galería Arte Único un conjunto de pasteles basados en mitos andinos y retratos. La galería está ubicada en la Av. Arce 2895.

CAFE CARCAJADA.- Café ubicado en la calle Batallón Sucre 500 esq. Héroes del Acre (San Pedro) ofrece durante la semana talleres de música, el miércoles desde las 17:00 y el sábado desde las 15:00.

"ARENA VIVA" - Interesante exposición ecológica de Javier Castro hasta el 21 de febrero en galería "Victor Handal" de Magenta Fotografía (Edif. Handal, Av. Mariscal Santa Cruz 1112). La sala está abierta de lunes a viernes de 10:00 a 13:00 y de 15:30 a 20:30 y sábados sólo por la mañana.

"LEER DE OTRA MANERA" - Es el libro de Michèle de Morales que será entregado el martes 16 de febrero a las 18:00 en el Salón de Honor de la UMSA.

NUEVO MIEMBRO.- La Academia Boliviana de la Historia recibirá a Jacobo Libermann Z. como Académico de Número, el 17 de febrero a las 18:30 en la Academia de Ciencias (Av. 16 de Julio 1732).



Edu Rodríguez ofrecerá hoy, junto a Luis Guillén, un recital de jazz

Jazz Brasil y Bolivian Jazz en Resolana

Hoy desde las 21:00, Jazz -Brasil presentará un concierto especial en Resolana (Calle Sagárnaga N° 161). Esta agrupación es el resultado de un trabajo experimental en el que se deja la melodía y el ritmo libre a favor de las mil y una posibilidades rítmicas. El saxo y la batería, conversan en un universo musical. De acuerdo a una nota de prensa enviada por los organizadores, la "falta" de un ritmo armónico crea posibilidades de explorar y casi la necesidad de encontrar otros matices y calidades musicales, para crear un estilo con esta característica básica.

Jazz, samba, funk y blues son algunos de los ritmos musicales de composición propia que Jazz Brasil interpretará hoy en Resolana. La cartelera de fin de semana se cierra en Resolana con la actuación de Bolivian Jazz que ofrecerá música fruto de la conjunción de nuestro folclore con jazz. La cita es para el viernes y sábado. Reservaciones al teléfono 350530.

¿Niños obesos?... niños televidentes

Washington, 9 feb (EFE).- La permanencia pasiva de los niños ante la televisión les causa cierta obesidad debido a la poca actividad de su metabolismo, según un estudio difundido hoy, martes, en Estados Unidos.

El trabajo, realizado por dos universidades del estado de Tennessee, es el primero que se hace para explorar los efectos de la televisión en el metabolismo de los jóvenes teleespectadores y asegura que la obesidad se ha convertido en una epidemia en EEUU, ya que afecta a uno de cada cuatro muchachos.

"Sobre las tablas" nació futura actriz



Isabel y Sergio

Una de las anécdotas maravillosas del encuentro de Teatro Breve, constituye la maternidad de una de las actrices que estuvo presente ya sea actuando, colaborando con la iluminación o como espectadora del trabajo de sus compañeros. Cada día, durante los ocho que duró el encuentro, parte de la expectativa estuvo centrada en el esperado nacimiento de quien ahora, desde el lunes 8 de febrero, es Manuela del Carmen Ríos del Granado.

Nos permitimos adelantar que tiene grandes posibilidades de ser una actriz, pues es hija de actores: Sergio Ríos e Isabel del Granado. Sin dejar de mencionar que ya tiene experiencia, pues durante los nueve meses previos a su llegada a este mundo, acompañó a sus padres en distintas obras, la última de ellas -hace apenas una semana-, "La joven casadera".

Desde esta sección deseamos muchas felicidades a la familia Ríos del Granado.



Teatro

"Teatro de los Andes" representará Bolivia en festivales internacionales

"Teatro de los Andes", compañía que en Sucre dirige César Brice y que hace poco nos trajo esa deliciosa obra que es "Colón", está invitada para representar a Bolivia en dos festivales internacionales. Se trata del Festival Mundial Teatro de las Naciones a realizarse en Chile y el Santarcángelo del Teatr en Italia.

El primer acontecimiento, a efectuarse del 23 de abril al 3 de mayo -está organizado por la UNESCO, cumpliendo con el acuerdo del 24 Congreso Mundial del Instituto Internacional del Teatro. Congregará en Santiago y otras seis ciudades de Chile a los más famosos grupos, realizadores y teóricos del teatro y la cultura del mundo.

El festival italiano se hará en julio, siendo uno de los más antiguos de la península itálica y ubicándose entre los de mayor prestigio a nivel europeo. Allí asisten experimentados e innovadores de la escena contemporánea.

El grupo boliviano llevará, además de "Colón", su cancionero y un espectáculo corto titulado "El mar".

TEATRO DE LOS ANDES Los argentinos César Brice y Naira Gonzales llegaron cierto día -hace dos años- a La Paz, luego de larga permanencia en Italia. Y llegaron afirmando su decisión de formar un grupo en Bolivia, que se dedique a tiempo completo a hacer teatro, formar gente en



Filipo Plancher y Lucas Achirico en "Colón"

todas las ramas que componen la danza, interpretación de textos, canto, etc).

Luego se perdieron, pero de un grupo sólido, se fueron apreciando por la obra, llevarán a los festivales de teatro, que mereció el segundo Festival de Teatro "Teatro 1992 y estuvo entre los que presentó en el Festival de Sucre-Potosí 92.

Con "Colón", el grupo boliviano -desde Yotala que es una actividad, pues allí tienen una casa-teatro, han llegado a Cochabamba, Santa Cruz y San Javier.

REPOSICION Antes de viajar al extranjero de los Andes "volverá a actuar" en Yotala, Sucre, Cochabamba, Santa Cruz y San Javier.

La Paz. La fecha de nuestra ciudad así como donde se representará el Teatro Municipal por un tiempo.

Para cualquier comentario, que además organiza fotos y aloja artistas en Yotala, sados pueden contactarse en casilla postal 685 (Sucre).

Ecos del encuentro de Teatro Breve:

"Epílogo" a cargo de Norma Merlo

Ada Vania Sandoval Arenas

"Epílogo" titula el trabajo teatral que en base a guión realizado por Pedro Susz se presentó en pasados días en "Pequeño Teatro", ante un lleno completo, como casi todos los días de esa primera experiencia de Teatro Breve. Sin duda se constituyó una de las mejores presentaciones, con un trabajo actoral a cargo de Norma Merlo.

Un fantasma persigue -con una careta blanca- al extraño personaje durante toda la obra. Este extraño personaje es una mujer vestida de vagabunda que irrumpe de improviso en escena, que acaba de ser echada en algún sitio, que quiere ser actriz y finalmente vive por ese sueño, aunque ya sea demasiado tarde. A ella se le aparece un fantasma vestido (según sus pensamientos y situaciones) de arlequín, de borracho, de bailarín -correctamente interpretado por Sergio Ríos- y que finalmente la conduce a la muerte.

Así parece una tragedia más, fácil de contar. Pero es mucho más que eso, es el espíritu de una actriz frustrada, loca, que cuenta historias a una muñeca, historias tristes y sentidas de una vida de soledad, de trabajo duro, de muchos miedos asimilados y abandonos. La muñeca quizás representa

al público.

Pobrísimas, con los ojos que se le salen de sus órbitas, el personaje nos lleva a su mundo interior, un mundo de pocos recursos escenográficos y sugerentes, tal y como maquillaje Chaplinesco. Con una diáfragma del bolsillo interno de su viejo saco una grabación de Charles Chaplin: "esta soy yo", nos dice, para luego sus bigotes y ofrecernos varios gestos y actitudes míticas Charlie, siempre con su bastón y su traje gesticular y caminar. Con un baile -el ruso "La expresividad"- Norma nos muestra la vida y el mundo que encerraba su personaje incomprendido, apoyado en música compuesta por el propio Chaplin.

En base a pocos recursos escenográficos, una destañada figura de Chaplin, una muñeca, una música también la música que refleja situaciones y momentos en música compuesta por el propio Chaplin. "Ilena el escenario" compartiendo su dolor y su trabajo interior que puso en la actuación y que se movió. Es así que cuando muere el personaje por un acto, todos nos hemos lastimado y

CINE 16 DE JULIO MAÑANA DIVERTIDO ESTRENO

Del mismo director de las películas "Volver al Futuro" y "¿Quién Engañó a Roger Rabbit? Una nueva comedia.

MERYL STREEP BRUCE WILLIS GOLDIE HAWN

Movie advertisement for 'La Muerte Le Sienta Bien' featuring Meryl Streep, Bruce Willis, and Goldie Hawn. Includes promotional text: 'CON IMPRESIONANTES EFECTOS ESPECIALES QUE A UD. LE CAUSARAN LA MUERTE... PERO DE RIESGO'.

Cines

Table listing cinema programs for various theaters including Monje Campero, 6 de Agosto, 16 de Julio, Scala, Universo, Cinemateca Boliviana, Madrid, and Mperio.

Guía de Tv

Table listing TV programs for Wednesday, February 10, 1993, categorized by time slots and program types like 'PARA NIÑOS', 'PARA JOVENES', 'TELENOVELAS', and 'DEPORTES'.



HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Unidad de energía
  - 4 Sorciar
  - 9 Bruja
  - 13 Atolón: Geografía
  - 15 Grano alimenticio
  - 16 Arco de siete colores
  - 17 Se asusta
  - 18 Saurio con púas
  - 19 Hacén paquetes
  - 20 Garfo para abordar: Mar.
  - 22 Mastroianni o de Vinici
  - 24 Dios escandinavo
  - 26 Cent
  - 27 Completa, total
  - 30 Obedecer
  - 34 Redimir un censo
  - 35 Maria Felix fue
  - 37 Pinzas del cirujano
  - 38 Adecuado: inglés
  - 39 C. del Perú (Ancash)
  - 41 Peje
  - 42 Reza
  - 44 Substancia sobre la leche
  - 45 Humedece
  - 46 Extrañeza, peculiaridad
  - 48 Mandarín
- VERTICAL**
- 1 Papá
  - 2 Anestésico
  - 3 Agustín Lara o Mozart
  - 4 Carnero, en Ramsey
  - 5 Capacidad: sufijo
  - 6 Filme de A. de Córdoba/ Marga López
  - 7 Escriba
  - 8 Agarrada; tacana
  - 9 Civil no
  - 10 Canción de Pavarotti
  - 11 Comp. (EE UU) - Carlo Menotti
  - 12 Burro
  - 14 Lector
  - 21 Aceite, en Detroit
  - 23 Ateneo, sociedad
  - 25 Lazo apretado
  - 27 Taller de alfarero
  - 28 Afiliado
  - 29 Actor Rip
  - 31 Medida de los puntos tipográficos
  - 32 Anexa
  - 33 Blanca, amarilla, etc.
  - 36 Plastre en un muro; Arq.
  - 39 Van de safari
  - 40 Pandilla, en Chicago
  - 43 Echarras la red
  - 45 Aburrir; agobiar
  - 47 Cabeceara el buque
  - 49 Entregues
  - 51 Cubran con oro
  - 53 Acción de alzar
  - 54 C. de México (Guanajuato)
  - 55 Entra
  - 57 Momento más agudo de enfermedad
  - 58 Mares: inglés
  - 61 Actriz
  - 62 Atormente

**SOLUCION ANTERIOR**

M	O	R	A	O	L	O	T	A	C	M	E
A	M	E	N	G	U	E	R	O	F	A	I
R	E	S	G	U	A	R	D	A	N	L	U
E	N	T	E	R	O	A	R	E	N	I	S
L	I	B	A	A	L	I	J	A			
C	R	I	B	A	R	A	A	D	A	L	I
S	A	J	E	A	L	A	D	O	I	T	O
A	L	B	A	P	R	I	M	A	A	D	A
C	A	I	U	R	A	C	O	A	G	A	T
A	R	C	A	N	O	E	L	E	V	A	D
U	N	I	C	A	O	M	A	R			
P	A	N	T	A	L	O	N	I	L	E	S
E	N	D	E	A	V	E	L	L	A	N	E
E	T	E	R	M	A	R	I	E	O	R	E
L	I	T	A	A	R	O	A	S	A	N	E

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 10 de febrero de 1993

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija	28.0	19.0
Riberalta	27.0	21.0
Rurrenabaque	27.0	20.0
Trinidad	26.0	20.0
S. I. de Velasco	26.0	19.0
Santa Cruz	27.0	20.0
Cochabamba	28.0	11.0
Sucre	20.0	7.0
Camiri	26.0	14.0
Potosí	-	-2.0
Charaña	20.0	-4.0
Oruro	19.0	0.5
Puerto Suárez	30.0	20.0
Tarija	25.0	6.0
Yacuiba	29.0	11.0
La Paz		
Zona Central	21.0	7.0
El Alto	17.0	4.0

**PRONOSTICO PARA HOY**

**CIUDAD DE LA PAZ.** - Presentará bancos de niebla matinales, cielo poco nuboso, probables chubascos en el sector de la Cordillera en horas de la tarde, vientos débiles de dirección variable y temperaturas sin cambio.

**ALTIPLANO Y CORDILLERA.** - Presentarán cielo poco nuboso, probables precipitaciones aisladas después del mediodía, vientos débiles a moderados de dirección variable.

**NORTE DE LA PAZ.** - Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, probables precipitaciones aisladas en horas de la tarde, vientos variables y temperaturas sin cambio.

**LLANOS ORIENTALES.** - Presentarán cielo poco nuboso con ocasionales precipitaciones en horas de la tarde, vientos débiles del SUD y poco cambio de temperaturas.

**BENI CENTRAL Y NORTE.** - Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, probables chubascos en horas de la tarde, vientos débiles del SUDESTE, leve ascenso de temperaturas.

**TIERRAS BAJAS DEL SUR.** - Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

CIUDAD: MINIMA: 7.0°C  
MAXIMA: 21.0°C

ALTO: MINIMA: 4.0°C  
MAXIMA: 17.0°C

MUNDO Institución

**REUNION DE EX BECARIOS.**  
El pasado fin de semana, 30 representantes de los ex becarios de USAID participaron de un encuentro en el que elaboraron un plan de acción de voluntariado para 1993. Entre los objetivos propuestos se han aprobado acciones para educar en salud y nutrición a las familias de bajos recursos de las zonas urbanas y conservación del medio ambiente en las zonas rurales.



**El encargado de Negocios de la embajada del Perú en Bolivia, Arturo Brugada, ofreció un cóctel en honor de los bolivianos Willy Pérez y Franklin Angulo, quienes a finales de este mes asumen funciones diplomáticas en el gobierno del país peruano. Asistieron personalidades vinculadas con la diplomacia boliviana y peruana, disfrutando de la hospitalidad de Brugada.**



**En un momento de la reunión social, aparecen Arturo Brugada, Raúl Botelho Gosalvez, Franklin Angulo y Willy Pérez.**



servicios

**Teléfonos de urgencia**

PRESENCIA, Tels. 372340-44;  
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;  
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69  
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;  
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.  
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;  
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;  
TASA Reclamamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;  
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 107;  
INFORMES, Tel. 350211;  
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;  
MATERNIDAD, Tel. 314414;  
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;  
PENSIONADO, Tel. 322823;  
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.  
RECLAMOS, Tel. 354357;  
BOMBAMOS, Tel. 378468 - 378469 - 119;  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;  
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 367070;  
RADIO PATRULLA, Tel. 110;  
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pínea SAMAPA, Tel. 311222;  
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390003

Farmacias de turno (Tel. 370087)

- ZONA CENTRAL:**
- RALE c. Mercado 1377 371608
  - LUZ c. Indaburo esq. Yanacocho 374216
  - UNION c. Yungas 936 327676
  - PRIMAVERA Av. Pando 287 366806
  - TAVEL Barrio Ferroviario calle 1 N° 11 Pura Pura 374117
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**
- PRIMA Av. Villazón 1958 354931
  - NUEVA LUNA Edif. Guadaquiúvir 358907
  - MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 373462
  - BENI Nicolás Acosta 571 376086
- ZONA MIRAFLORES**
- ESCULAPIO Av. Saavedra 2222 354979
  - UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 341120
  - VIRGEN DE URKUPIÑA Av. Illimani 713 310333
  - RIVOLI Av. de las Américas 294 - Villa Fátima
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
- FLORES Nuñez del Prado 88 - V Copacabana
  - PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V San Antonio
  - SANTA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUNJA
  - ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489
  - BIOGENESIS Buenos Aires 954
  - CAROLA Av. Buenos Aires y Garcilazo de la Vega
- BRASIL c. Rodríguez 461**
- LITA Max Paredes 850 esq. Gallardo**
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**
- ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13**
- ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**
- SAN MIGUEL Urbanización San Miguel**
- FLEMING c. Villegas 6893 Irapavi**
- 25 DE MAYO c. Ramón Anías 312/c.B14 Ach.**

Viajes

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz, miércoles 10 de febrero de 1993  
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13  
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

**Informaciones**  
Tel. 367275 - 367276

**Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**

**SALIDAS**

- VLO. 941 SANTA CRUZ Hrs. 07:00
- VLO. 941 SAO PAULO Hrs. 07:00
- VLO. 941 BELO HORIZONTE Hrs. 07:00
- VLO. 941 SANTIAGO Hrs. 07:00
- VLO. 941 SALTA Hrs. 07:00
- VLO. 941 PUERTO SUAREZ Hrs. 07:00
- VLO. 821 COCHABAMBA Hrs. 08:00
- VLO. 821 SANTA CRUZ Hrs. 08:00
- VLO. 821 TRINIDAD Hrs. 08:00
- VLO. 771 SUCRE Hrs. 09:20
- VLO. 771 TARIJA Hrs. 15:10
- VLO. 827 COCHABAMBA Hrs. 18:30
- VLO. 827 SANTA CRUZ Hrs. 18:30
- VLO. 908 SANTA CRUZ Hrs. 20:30
- VLO. 908 PANAMA Hrs. 20:30
- VLO. 908 MEXICO Hrs. 20:30
- VLO. 908 MIAMI Hrs. 20:30

**LLEGADAS**

- VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:20
- VLO. 905 MIAMI Hrs. 08:40
- VLO. 905 CARACAS Hrs. 08:40
- VLO. 905 SANTA CRUZ Hrs. 08:40
- VLO. 752 SUCRE Hrs. 14:30
- VLO. 772 TARIJA Hrs. 17:50
- VLO. 816 TRINIDAD Hrs. 19:35
- VLO. 816 COCHABAMBA Hrs. 19:35
- VLO. 934 SALTA Hrs. 21:25
- VLO. 934 SANTIAGO Hrs. 21:25
- VLO. 934 PUERTO SUAREZ Hrs. 21:25
- VLO. 934 BELO HORIZONTE Hrs. 21:25
- VLO. 934 SAO PAULO Hrs. 21:25
- VLO. 934 SANTA CRUZ Hrs. 21:25

**Transporte Korilazo**  
Transporte Aroma Tel: 323810  
Transporte Nobleza Tel: 375449  
Pullman Avaroa Tel: 361427  
Transporte Copacabana Tel: 327096  
Pullman Bolivia Tel: 340461 - 322888  
Urus Imperial Tel: 355854  
Flota El Dorado Tel: 350793  
Flota San Francisco Tel: 359153  
Flota Bustillos Tel: 378084  
Flota Concordia Tel: 354612  
Flota Panamericana Tel: 371119  
Flota Urkupina Tel: 353214  
Transporte San Lorenzo Tel: 328911  
Transportes Cline Tel: 361321  
Transportes La Paz Tel: 377443

**SALIDAS**

- A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Sucre: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Potosí: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Montero: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Arica: martes y viernes a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Llaquén: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Villazón: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
- A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.



## Santa Cruz

## Nuncio presidirá fiesta del Señor de Malta

**VALLEGRANDE, 9 (PRESENCIA).**- El nuncio apostólico, monseñor Giovanni Tonucci, presidirá aquí la solemne festividad del Señor de Malta, un Cristo negro cuya llegada aquí se mezcla con la leyenda pero que ha despertado la devoción de la colectividad vallegrandina.

Con tal motivo, se informó que mañana llegará aquí ese prelado junto con el arzobispo de Santa Cruz, Julio Terrazas y el obispo auxiliar Nino Marzoli.

Las autoridades municipales declararán huéspedes ilustres de Vallegrande a los visitantes, en una ceremonia que tendrá lugar en la comuna.

La festividad religiosa del Señor de Malta es la más tradicional de esta capital provincial y todos los años viene precedida de una novena que se reza por espacio de una semana.

Nadie sabe a ciencia cierta cómo llegó aquí el Cristo negro, del que son ahora devotos los vallegrandinos, pero ésta será la primera vez que un representante del Papa presida la ceremonia, en compañía de un arzobispo y un obispo.

El acto central será una misa concelebrada el jueves por la mañana, previa procesión con el Señor de Malta, en la que participará la feligresía en general.

## Oruro

## Joven murió cuando también robaba estaño

**HUANUNI, 9 (PRESENCIA).**- Trabajadores y otras personas realizan esfuerzos para rescatar el cadáver de un joven, que hace días cayó en uno de los buzones de yacimiento mina.

El difícil acceso al lugar donde cayó el infortunado joven retarda la recuperación del cadáver cuya efligida madre imploró que se haga lo posible para superar la situación.

Se trata de una nueva víctima del permanente "juqueo" (robo de minerales) que se efectúa en Huanuni, donde COMIBOL tiene el yacimiento estañífero más rico.

Eso hace que la misma sea objeto de creciente robo y tráfico de mineral de estaño, pese al despliegue de efectivos policiales y otros, lo cual es atribuido a la complicidad de muchos funcionarios.

Este nuevo accidente causó honda congoja en el pueblo, por las características del mismo y la dramática situación en que quedan la madre y los hermanos de ese infortunado joven.

## Bloque Oruro distinguirá a instituciones

**ORURO, 8 (PRESENCIA).**- El Bloque Oruro, institución cívica localista, distinguirá con la "Bandera Roja Carmesi" a varias entidades que se destacaron en la pasada gestión en su acción de defensa de la región. El acto se cumplirá el día 11, en homenaje a la efeméride departamental.

Las instituciones que serán distinguidas son la Universidad Técnica de Oruro, Mutual del sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "El Progreso", Club San José, Caritas Diocesana Oruro, Regimiento "Camacho Iro. de Artillería", Fábrica de Calzados "Zamora" y el industrial minero Marco Gutiérrez.

La entrega de las distinciones fue confirmada por el presidente del Bloque Oruro, Juan Medina y dijo que se constituye en un reconocimiento por haber aportado al desarrollo de la región.

## Rinden homenaje a gesta libertaria del 10 de febrero

Alcalde denuncia que cinco cerros bolivianos fueron entregados a Chile

**ORURO, 9 (PRESENCIA).**- El Gobierno Municipal de Oruro rindió hoy homenaje a la gesta libertaria del 10 de Febrero de 1781 en acto especial que se cumplió en el salón rojo de la Alcaldía Municipal. El principal orador fue el alcalde municipal, Guillermo Rosso Mendieta, quien denunció que "cinco cerros bolivianos nunca más figurarán en los mapas bolivianos, porque fueron entregados a los depredadores de nuestro Litoral".

Dijo que "Pagador pide dar muestra de amor a una Patria que ni siquiera conoce, es la misma Patria que nosotros, sus descendientes, heredamos y ha ido empujándonos de 2.380.000 kilómetros cuadrados a 1.075.000 kilómetros cuadrados y sigue haciéndose más y más pequeña".

Reiteró que días pasados, "Impotentes, constatamos que ha sido rubricada la entrega de cinco cerros bolivianos orureños a la voracidad de los carceleros y depredadores de nuestro Litoral". Citó que los cerros Capitán, Canasa, Payachata, Chinchillani y Qumasa Chata, nunca más figurarán en los mapas bolivianos, a tiempo de inquirir ¿Es así como defienden la Patria, quienes están en el usufructo del poder?.

Se refirió también al abandono y el "sometimiento" total de la más rica comarca del macizo andino. Dijo que su agropecuaria con especies únicas, sus minas tradicionales y la de sus metales evaporíticos, sus salares y yacimientos de azufre y metales preciosos, sus recursos hídricos, no han merecido la menor atención de ningún gobierno y siguen en subasta.

Calificó a Oruro como la última ciudad de Bolivia, en infraestructura sanitaria y urbana, afirmando que desde hace 62 años no ha merecido ningún plan integral de mantenimiento, ni reconstrucción de esa infraestructura que cubría sólo el 25% de su superficie.

La poca agua que circula por 3 horas al día en la ciudad, está mezclada con aguas fecales y las zonas periféricas casi no disponen de este elemento y en las

noches permanecen a oscuras, añadió.

Manifestó que todas esas necesidades se vive convocan a realizar, no sólo una acción sino un acto de fe y compromiso, para que la memoria de Sebastian pagador que los orureños prepararon para cualquier sacrificio.

La apertura del acto que se inició a las 19:00 estuvo a cargo del presidente del Concejo Municipal, Abel Ramos Sologuren, quien también cumplió el aniversario cívico regional.

El concejal Pedro Rubin de Celis rindió homenaje al Concejo Municipal a la efeméride departamental. Participó el coro polifónico de la Universidad de Oruro.

A las 19:30 horas se cumplió el tradicional desfile cívico, con asistencia del prefecto del departamento, Walter Soto Luna y autoridades militares y policiales. No asistieron las autoridades del Gobierno Municipal, pero sí participaron delegaciones de organizaciones cívicas, populares, gremiales, vecinales y juveniles.

Posteriormente a las 22 horas se programó una recepción en la Oficinal Mayor de Cultura del municipio.

**10 DE FEBRERO**

Para mañana (hoy) se tiene programada la misa de las 10 horas que oficiará el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez García, en la parroquia Catedral, con asistencia de autoridades eclesiales, cívicas, dirigentes cívicos, políticos y juveniles.

A las 11 horas se realizará el desfile cívico del parque de la Unión Nacional y concluyeron las actividades del día.

Para luego será el almuerzo de la orureñidad preparado por COMIBOL y se brindará especial reconocimiento a damas y otras del interior del país que han colaborado en la región.

## Mineros de Huanuni en paro de brazos caídos

**HUANUNI, 9 (PRESENCIA).**- En protesta por la política de las autoridades de COMIBOL para no dotar de herramientas e insumos de trabajo, los mineros de la sección Patiño, punta Rumallo, decidieron decretar huelga de brazos caídos, hasta que sus necesidades sean atendidas.

Asimismo, censuran a esas autoridades de COMIBOL porque culpan a los trabajadores y técnicos de la baja productividad. Estos responden que los culpables son los ejecutivos de la entidad, por no cumplir con el envío oportuno de accesorios e insumos de trabajo, con lo que perjudican la normalidad productiva de Huanuni. Otra asamblea de obreros de esta sección, pero de la punta Olivares, acordó sumarse al paro de brazos caídos, considerando que no se puede tolerar más la irresponsabilidad de los ejecutivos de COMIBOL, generalizando de esta manera las labores a desgano en interior mina, lo que provoca paralización de las tareas de extracción estañífera.

**PEDIDO DE REUNION CONJUNTA**

Entretanto, la dirección sindical, encabezada por Hugo Pereira, ha solicitado a las autoridades de la empresa una reunión conjunta para resolver y analizar los problemas

que confrontan los trabajadores de Huanuni, y fue aceptada por la parte requerida. La reunión será mañana (hoy).

Hugo Pereira expresó que será analizada la situación básica de trabajadores de la empresa, pero constató que en muchas secciones hacen huelga de brazos caídos, porque las vacaciones, retiros voluntarios y otros no han sido cubiertos hasta el momento.

Este dirigente explicó que los trabajadores han solicitado la sindicación de las autoridades de COMIBOL, para bajar en la producción estañífera, ya que esto es una consecuencia de la irresponsabilidad de los ejecutivos, por no atender oportunamente los pedidos laborales", subrayó.

**PARO DE 24 HORAS**

De otra parte, el sindicato ha señalado que el paro de protesta y movilización adoptada en esta ciudad minera de la ciudad de Potosí, se extiende a este distrito, porque es criterio general de los mineros que privaticen los centros de producción minera del Estado, y también para defender las condiciones de trabajo. El paro de labores de 24 horas se cumplirá el viernes venidero.

## Potosí

## Continúa conflicto entre dos entidades de servicio y Alcaldía

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).**- Aún no ha sido superado el conflicto entre el Concejo Municipal y las empresas de servicio de energía eléctrica y de agua potable, ya que los trabajadores de ambas empresas mantienen paralizadas sus actividades desde la anterior semana.

El conflicto se originó en la resolución del Concejo Municipal de intervenir ambas empresas - SEPSA y AAPOS - para reestructurarlas y de esa manera, lograr un mejor servicio.

Los trabajadores rechazaron ese intervencionismo y se declararon, inicialmente, en una huelga de brazos caídos, luego un paro de 24 horas y desde la presente semana, se encuentran en huelga general e indefinida.

Los funcionarios de SEPSA y AAPOS exigen como condición previa para la suspensión de la huelga, que el Concejo Municipal deje sin efecto su intención de intervenirlas.

En procura de encontrar alguna solución al conflicto, el Concejo Municipal invitó a los trabajadores de SEPSA y AAPOS para una reunión conjunta, pero éstos rechazaron todo diálogo con los concejales, a quienes les acusan de "políticos fanáticos" y de pretender dañar la imagen de SEPSA y AAPOS.

## Tarija

## Comisión evalúa hechos acaecidos en San Andrés

**TARIJA, 8 (PRESENCIA).**- Una comisión tripartita evalúa aquí los acontecimientos acaecidos en San Andrés, a treinta kilómetros de esta ciudad, donde las instalaciones de INFOCAL habrían sido ocupadas violentamente por campesinos instigados por el candidato a la vicepresidencia de la República, según denuncia de la Conferencia de Empresarios Privados de Bolivia.

La comisión está formada por Roberto Lemaitre, del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, Johnny Nogales de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y David García de la Central Obrera Boliviana.

Entrevistado por "PRESENCIA", el representante de los empresarios, manifestó que visitaron San Andrés, donde tomaron contacto con varias personas en busca de datos, y que el informe final será presentado en la ciudad de La Paz, a donde viajan el lunes (hoy).

Aquí se ha dado publicidad a la respuesta de Oscar Zamora frente a las acusaciones lanzadas por Fernando Illanes. El manifestante que en San Andrés ha sido fundada la escuela "Pedro Rivero" para beneficiar a los campesinos en el área de la educación. Ante la situación planteada en torno a la Granja Escuela San Andrés, existe expectativa por conocer el informe que será efectuado por la comisión que viajó al lugar de los hechos.



H. CAMARA DE DIPUTADOS

## HOMENAJE AL CCXII ANIVERSARIO CIVICO DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

Como Primer Secretario de la H. Cámara de Diputados e hijo de esa noble tierra, tengo el deber y la profunda satisfacción de rendir el homenaje sincero y de reconocida admiración a Dn. Sebastián Pagador, que el 10 de febrero de 1781 encabezó la Gesta Libertaria y a quienes sin escatimar sacrificios y venciendo obstáculos continúan forjando con denuevo un futuro mejor para las nuevas generaciones orureñas.

Sea ésta una ocasión propicia, para reafirmar mi ferviente deseo para que desde el lugar que nos señala el acontecer nacional, estemos dispuestos a realizar los mayores esfuerzos para cuadyuvar a la solución de los grandes problemas que aquejan al pueblo orureño, tanto en la consolidación de sus instituciones departamentales, como en hacer realidad los proyectos regionales que deben ejecutarse en su territorio.

La Paz, 10 de febrero de 1993

H. Wálter Alarcón Rojas  
DIPUTADO SECRETARIO



H. Wálter Alarcón Rojas  
PRIMER SECRETARIO  
H. CAMARA DE DIPUTADOS

**Zamora**

FABRICA NACIONAL DE CALZADO Y CONTINUUMIA "ZAMORA"



Z.E.&J. FABRICANTES DE CALZADO S.A.

El mejor homenaje a:

# ORURO

de dos industrias es brindar actividad económica

La primera.

Especializada en la elaboración de calzado de Seguridad y trabajo. Con experiencia de 83 años.

La segunda.

Con tecnología de punta, en base a una gama de polyuretano. Industria en período de instalación y próxima a producir calzado en general.

Teléfonos: 052 60741 - 052 55680 OR. FAX: 052 60740 OR 02 328046  
Casilla: 52 Oruro - Bolivia



# En duda participación de COBEE en licitación para energía

La empresa canadiense planearía "alianza" con sus eventuales rivales, si es que pierde la licitación

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), aún no decidió su participación en la licitación internacional recientemente convocada por la alcaldía paceña para la concesión del servicio de comercialización y distribución del fluido en la capital, informó ayer el presidente y gerente general de la empresa, Roger Dupuis.

Haciendo uso de sus atribuciones la alcaldía lanzó el primero de febrero la licitación, en la cual representantes de dos empresas, la argentina "Pérez Companc" y la local "PéSA" anunciarán.

Por su parte, COBEE, actualmente encargada del suministro y comercialización de la energía en La Paz, aún estudia la posibilidad entrar en competencia y esa resolución está sujeta a que el pliego de especificaciones sea lo suficientemente claro, dijo Dupuis.

El contrato de distribución y



Roger Dupuis, gerente de COBEE. Sus técnicos alistan la propuesta para el viernes.

comercialización de energía en La paz está pendiente desde hace tres años, luego que dos licitaciones, la última ganada por la COBEE, resultaran anuladas por el municipio.

Según el ejecutivo, una copia del pliego de especificaciones fue distribuida entre todos los gerentes y técnicos de COBEE, quienes a la fecha se hallan en pleno estudio del documento.

Anunció que el viernes próximo

llegarán hasta su despacho todas las observaciones o puntos que no estén muy claros para la empresa y en seguida despachará su propuesta a la consultora de Naciones Unidas que supervisa la licitación.

"Es un poco prematuro adelantar que nuestra participación es segura. Tenemos todas las intenciones de hacerlo, pero esto depende de las aclaraciones que pueda hacer la consultora PNUD sobre algunas observaciones que realice la COBEE al pliego de especificaciones", dijo.

Agregó que si todo está claro y las reglas del juego son las mismas para todas las empresas que deseen participar sin ningún tipo de preferencias, "veremos si participamos o no".

Precisó que esa decisión será tomada después que se conozca la respuesta de la consultora internacional a las observaciones.

### ACLARACIONES NECESARIAS

Dupuis, adelantó que el pliego contiene muchos puntos "no muy claros" para COBEE.

Explicó que una de las aclaraciones que se pedirá está relacionada con las tarifas, que hasta el año pasado eran fijadas por la Dirección Nacional de Energía (DINE) dependiente del Ministerio de Energía. Recientemente, el municipio reivindicó para sí la potestad de fijar el precio del fluido, aunque encargó el arbitraje, y por tanto la última palabra según la legislación boliviana, a ese ministerio.

"No está muy claro que quieren decir con normas nacionales", dijo.

"Es mejor que pongan de una vez 'Código de Electricidad', porque además hasta el año pasado se fijó las tarifas haciendo uso de este instrumento legal", señaló.

### INVERSION Y PERDIDA

Con relación a cuánto ha invertido la COBEE en el servicio de energía eléctrica en la ciudad desde hace 78 años, dijo que la cifra exacta aún no fue proporcionada por los técnicos, que están en pleno trabajo para registrar este dato.

"El capital total será entregado junto a nuestra propuesta, si participamos", dijo.

Se refirió también a las posibles pérdidas que COBEE pueda tener si no participa de la licitación, y señaló que no perderá nada porque si entra a la licitación "es para ganar"; y en último caso, si no lograra ser beneficiada buscaría la posibilidad de una alianza con la empresa que resulte ganadora.

"Tenemos la intención de ganar, porque nosotros hemos ofrecido un buen servicio durante 78 años y creemos que tenemos toda la experiencia para hacerlo", reiteró.

# La Paz

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de febrero de 1993.

En construcción de tubería Hampaturi-Pampahasi

# Gerente de SAMAPA pide al "Chaza" probar presuntos actos de corrupción

Expertos verificarán si averías corresponden a irregularidades

El gerente general de la empresa paceña de agua y alcantarillado, Guillermo Arroyo Laguna, exigió ayer al concejal Germán Monroy Chazarreta, "Chaza", a probar sus acusaciones respecto a presuntas irregularidades y actos corruptos en la construcción de una moderna tubería cuyo desperfecto es causa de un duro racionamiento de agua en la capital.

Mientras tanto, a petición del gerente de SAMAPA, la inspección a las obras de la nueva tubería que conecta la presa de Hampaturi y la planta de tratamiento de Pampahasi será realizada por expertos internacionales.

Ante el estricto racionamiento de agua potable en la zona sur, producto de las obstrucciones en los canales abiertos entre las presas de Incachaca y Hampaturi con la planta de Pampahasi, a lo que se sumó averías en la nueva tubería de aducción, el Concejo decidió el lunes iniciar una investigación sobre la importante obra y ayer SAMAPA manifestó estar de acuerdo con la revisión.

Para el efecto, dijo Arroyo, se solicitará la presencia de "peritos internacionales, a fin de que verifiquen si en realidad hay anomalías en la construcción de la nueva tubería", tal como afirmaron el lunes algunos concejales.

La obra, que costó a la empresa de agua potable \$US 10 millones, fue licitada hace cinco años y las decisiones más importantes sobre su construcción fueron tomadas en los últimos cuatro años por los anteriores administradores, manifestó el gerente, que el lunes fue incluso acusado de "negligencia".

La obra fue construida por empresas internacionales de reconocido prestigio y cualquier daño o anomalía serán perfectamente aclarados, "porque en SAMAPA no tenemos nada que ocultar", agregó.

En ese sentido, explicó, la construcción será inspeccionada por expertos internacionales, que seguramente trabajarán junto con la comitiva concejil investigadora, conformada por las comisiones Económica, de Servicios Públicos y Técnica, a la que recientemente se sumó la de Planificación con Jaime Larrázabal.

### ACUSACIONES DEBEN SER COMPROBADAS

Más adelante, Arroyo destacó en la conferencia de

prensa a la que convocó ayer, que las acusaciones sobre presunta corrupción en la obra de agua, realizadas por algunos concejales entre ellos Germán Monroy, deben ser comprobadas.

"Caso contrario puedo acusarlos por difamación", afirmó.

"Se trata de acusaciones baratas -dijo- dirigidas a poner en duda la honorabilidad de mí y de todos los gerentes y personas que ofreciendo a la ciudad el servicio de agua alcantarillado".

De esa forma Arroyo rechazó las acusaciones del vicepresidente del Concejo, Germán Monroy, quien acusó de negligencia. Arroyo aseguró que la actual SAMAPA no puede ofrecer un servicio, es porque su gestión recibió en consecuencia imprevisiones del pasado.

Esas imprevisiones, explicó, se manifiestan en que no hubo desarrollo equilibrado del crecimiento de la población, que en muchos casos se asentó en forma clandestina, y las obstrucciones, suministro y distribución de agua potable en La Paz, aspecto que ahora se puede ver con claridad.

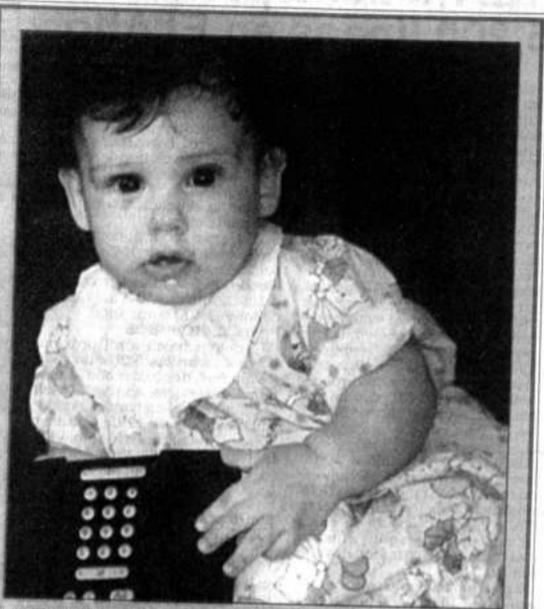
Sin embargo, dijo que la flamante tubería en etapa de conservación y que tiene una garantía. En este momento trabajan en el desperfecto ingenieros y obreros de SAMAPA en reparación, que finalizará en 5 días más.

### REBALSE EN INCACHACA

Arroyo informó también que las obras de construcción del canal abierto entre la represa de Incachaca y la planta de Pampahasi, que por esa obra rebalses desde hace varios días, tendrán una duración de dos meses y medio, hasta fines de aproximadamente.

El canal sufrió desperfectos en 2.5 kilómetros de extensión, a consecuencia de un derrumbamiento por una de las intensas lluvias de enero que causaron varios daños a la capital.

Entretanto se anunció que las obras de construcción del canal abierto entre Hampaturi y Pampahasi están casi listas y que su reapertura será racionamiento en la zona sur y la parte de Miraflores.



HACE UN AÑO EN LA CIUDAD DE ZURICH (SUIZA) EL HOGAR DE LOS ESPOSOS FRANCO BERTELLI Y JEANNETTE SEVILLA, FUE ALEGRADO CON EL NACIMIENTO DE SU PRIMOGENITO GIANFRANCO BERTELLI, QUIEN CUMPLE SU PRIMER ANIVERSARIO; SUS FAMILIARES Y AMIGOS LE DESEAN MIL FELICIDADES, ESPECIALMENTE SU "MAMÁ".



# URURU

Tu genuina iniciativa de progreso, se refleja en la entrega diaria al trabajo de tus hombres y mujeres, importantes artífices del desarrollo nacional, a quienes en este CCXII Aniversario Cívico, ratificamos nuestro compromiso de apoyo a sus proyectos y aspiraciones en procura de tu engrandecimiento.

*Felicidades!*

10 de febrero de 1993.



**Banco Popular S.A.**

# PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

nuestro apoyo a



ITEM	PROYECTO
INFRAESTRUCTURA	
1	Leque Lequeñi
2	Jankho - Hujo
3	Quillacas Marquez
4	Catavikollo
5	Chuquichambi Huayllani
6	Lequepalca - Colani
7	Boledales Cosapa
8	Kapaj - Amaya
<b>Total</b>	<b>660,320 \$US</b>



*Así estamos... Abriendo surcos hacia el desarrollo*

...oristas serán aisladas  
...focado motín en cárcel de mujeres

...isterio del Interior  
...uncia drásticos castigos  
...tra insurgentes  
...igadoras". Califica de  
...lico al levantamiento de  
...usas. Raquel Gutiérrez  
...Alarcón serán  
...adas por delitos  
...ves". La prensa no  
...ngresar al recinto  
...celario



### Persiste la tensión en el penal femenino

Horas después de amotinarse, la noche del lunes, las reclusas del Centro de Orientación Femenina de La Paz intentaban ayer transmitir sus reclamos a la prensa, que sin embargo fue impedida de tomar contacto con ellas.

El motín, que según el Ministerio del Interior fue controlado pacíficamente pero según las mujeres a fuerza de golpes y guses lacrimógenos, se produjo luego que dos reclusas acusadas de actos de terrorismo se declararon en huelga de hambre demandando respeto a sus derechos elementales.

Decenas de periodistas permanecieron inútilmente ayer en las inmediaciones del penal, vigilado por dentro y fuera por policías antidisturbios.

Las autoridades dijeron que el malestar de las mujeres había "cedido" pero una de ellas comunicó por teléfono a una estación de radio que sus reclamos no fueron atendidos y que muchas reclusas se encuentran lesionadas por los golpes recibidos la noche del lunes.

El Ministerio del Interior anunció ayer severas acciones judiciales contra las "instigadoras" del motín en el penal que alberga a no menos 300 personas.

les, según el parte policial, alcanzó niveles preocupantes.

Según el informe oficial del subsecretario de Justicia, el amotinamiento "ha sido de tal magnitud, que las reclusas han tomado como rehén a tres guardias, han sacado cuchillos y palos. Estaban en una actitud de afrenta y han roto dos celdas de seguridad donde estaban recluidas las dos terroristas".

**"LEVANTAMIENTO POLITICO"**  
Al insistir en que el motín de las reclusas del COF fue un levantamiento de carácter político, las autoridades del Ministerio del Interior dijeron que la drasticidad de las medidas que aplicarán en las cárceles del país impedirá cualquier nuevo brote de violencia.

"El problema que ha acontecido la noche del lunes está referido a un alzamiento político ideológico, que ha sido propiciado por las reclusas que pertenecen al movimiento terrorista EGTK", manifestó Luna.

"Desde hace un tiempo, ellas (Alarcón y Gutiérrez) han comenzado a hacer un trabajo de preparación y convencimiento a las reclusas que han protagonizado finalmente ese motín", agregó.

Saavedra, quien anunció enfáticamente que el Ministerio del Interior no volverá a permitir revueltas en las cárceles, dijo que la ley será aplicada con todo el rigor posible contra las detenidas del EGTK.

"Este movimiento ha sido organizado por las dos reclusas del EGTK. Por su formación ideológica, ellas tienden a provocar alzamientos, enfrentamientos y ese tipo de actitudes. Esas reclusas están siempre haciendo esto, sublevando, por su misma imposibilidad de continuar con atentados", afirmó.

"Eso tiene sanciones muy drásticas cuando se trata de motín rehenes. Aplicaremos la ley de una manera muy estricta y no vamos a volver a permitir que eso se repita", finalizó.

### Embajador estadounidense:

## Departamento de Estado y senadores tienen interés en Ibarra

El embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, afirmó que el Departamento de Estado y algunos senadores de su país tienen interés en el caso del ex-viceministro de la Presidencia de Nicaragua, Antonio Ibarra, requerido por el gobierno de ese país.

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, solicitó al presidente Jaime Paz la extradición de Ibarra, acusado de malversar fondos del Estado destinado a los pobres.

Bowers dijo que su país "tiene interés en el asunto", porque Ibarra también tiene la ciudadanía norteamericana. "Tenemos la responsabilidad de proteger a nuestros ciudadanos, bajo las leyes y convenios internacionales en cualquier parte del mundo", añadió.

Explicó que el interés de proteger a Ibarra, que guarda detención preventiva en Cochabamba, es que se trata de uno de los políticos nicaragüenses que puede acusar al actual gobierno de ese país, de malversar fondos provenientes de la ayuda estadounidense.

"Ibarra tuvo un puesto importante en el gobierno nicaragüense, por lo que el senador Helms tiene preguntas para él, respecto a qué pasó con la ayuda que no llegó al pueblo sino a otros fines", manifestó el embajador.

"El Senado quiere hablar con él", afirmó.

Respecto a la extradición del ex-funcionario, explicó que todo depende de la Corte Suprema de Justicia boliviana, cuyo fallo probablemente sea conocido los primeros días de marzo.

Finalmente, Bowers negó haber leído la carta presentada a la Cancillería boliviana por el gobierno de Nicaragua, en la que formalmente se solicita la extradición del ex-viceministro.

Empero, agregó que habló con funcionarios del gobierno boliviano, después que el senador Helms comunicó a la embajada su interés en el asunto.

Ex-viceministro puede atestiguar sobre malversación de fondos de EE. UU. en Nicaragua.

## Prensa destaca pragmatismo en las relaciones boliviano-chilenas

**SANTIAGO DE CHILE, 9 (ANSA).** El pragmatismo de los gobiernos de Chile y de Bolivia es destacado hoy en el editorial del diario local La Tercera. El editorial se refiere al acuerdo sobre complementación económica que ambos países firmarán y dice que "será un relevante primer paso hacia una creciente integración de las economías de ambos países y facilitará el posterior acceso a acuerdos políticos más vastos y fructíferos".

La Tercera escribe que "el pragmatismo de los gobiernos de Chile y Bolivia, que han iniciado un proceso de acelerado acercamiento, merced a la prioridad que han dado a los aspectos económicos de interés común, a la prioridad que la diplomacia moderna se ha impuesto sobre los múltiples ejemplos de la diplomacia tradicional de las posiciones bolivianas y que los y tradicionales antagonismos de las posiciones bolivianas y que los ejemplos de otras latitudes han servido para enfatizar la complementación económica, en la seguridad de que esa vía conduce a un mayor bienestar económico, en la seguridad de que esa vía conduce a un mejor entendimiento de las poblaciones involucradas y, por ende, a un mejor entendimiento de ellas, a la superación de recelos y a la relegación de la historia de los hechos y situaciones que sólo son de interés para ella".

Esta etapa de "franca armonía" en las relaciones comerciales de ambos países —has de nivel diplomático fueron rotas por el anterior gobierno inaceptable propuesta de canje territorial hecha por Bolivia al considerar "que militar chileno— se refiere especialmente al sector económico, "que permite suponer una futura normalización de los contactos bilaterales en sus diversos niveles".

La Tercera espera que entre "Chile y Bolivia prime definitivamente, por sobre rencillas estériles y obsoletas, la impetuosa necesidad que tienen de aunar esfuerzos para superar el subdesarrollo y afrontar unidos los desafíos comunes del siglo venidero, tal como sucedió entre la mayoría de las naciones europeas que consiguieron remontar antagonismos ancestrales, y como viene aconteciendo, cada día más claramente en la generalidad de los países iberoamericanos".

### Embajador Bowers:

## Estados Unidos disminuirá ayuda económica a Bolivia

Según Cancillería serán 26 millones de dólares menos.

La administración de gobierno del presidente estadounidense Bill Clinton decidió disminuir la ayuda económica al país, anunció ayer el embajador de ese país, Richard Bowers.

"No estoy dispuesto a decir ahora cuál será la cifra", dijo, pero definitivamente habrá "un poco de disminución de la ayuda estadounidense", hasta ahora la más importante para el país.

Según el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería, Humberto Bóhr, Estados Unidos disminuirá 26 millones de dólares de su programa de cooperación. Explicó que el monto asignado para la balanza de pagos de este año será sólo de 40 millones de dólares, en vez de los 66 millones que otorgó en 1992.

El embajador señaló que esa medida resulta justificable, porque Bolivia recibió en los últimos años una ayuda "muy fuerte" por parte del país del norte, que contribuyó a la conclusión de varios programas técnicos y sociales.

"Veremos exactamente lo que decidirá el señor Clinton y el Congreso estadounidense. Se revisará todo el programa y tratarán de buscar cuál será el monto de dinero disponible para la política exterior y para atender los problemas internos del país", dijo.

Agregó que ambos países continuarán trabajando juntos en consolidar el proceso democrático, el crecimiento económico y la lucha contra los narcotraficantes. En esos programas, aseguró, no habrá grandes cambios.

Respecto a la negociación conjunta de un paque-

te de convenios propuesto por el gobierno boliviano (DEA, tratado de extradición y acción civil), el diplomático indicó que se está en ronda de conversaciones y que podría firmarse próximamente. "Hay tres caballos que están corriendo y no se sabe cuál llegará a la meta al mismo tiempo", afirmó.

### TRATADO DE EXTRADICION

Respecto a la firma del nuevo tratado de extradición, Bowers indicó que el acuerdo es un acto soberano de los dos países y que no tiene mucho que ver con el partido o qué gobierno está en el poder. "Son actos de un pueblo con otro, que decide si alguien que hizo mal en un país no permitirá que huya para evitar las responsabilidades de sus acciones".

"Desde mi punto de vista —dijo— no hay problema de firmar un tratado ahora. El pueblo boliviano y norteamericano deben saber exactamente en qué consiste el tratado y los artículos del mismo, para que después no haya de qué culpar".

### AYUDA A DAMNIFICADOS

El embajador anunció que en próximos días realizará un viaje a Beni y Santa Cruz, con el fin de evaluar los daños causados por las inundaciones y planificar un programa de ayuda por parte de su gobierno.

"Primero debemos saber qué está roto y después organizamos para repararlo si es necesario", dijo.

En ese sentido, manifestó que funcionarios de la agencia de cooperación gubernamental Ayuda para el Desarrollo (AID) se reunirán con el fin de conocer los daños causados y canalizar su ayuda.

## Embajador chino recibió el Cóndor de los Andes

El embajador de la República Popular de China Popular, Xie Rumao, fue condecorado ayer por el canciller Ronald Mac Lean con el Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Cruz. El diplomático concluyó su misión en el país.

El canciller, a tiempo de imponerle la condecoración, manifestó que las relaciones diplomáticas entre los dos países se iniciaron en la década de los años 80, durante el gobierno del presidente Hernán Siles. Debido a la importancia geopolítica de China en el contexto internacional, como factor de equilibrio entre las naciones más poderosas.

"Desde entonces nuestros contactos han sido estrechos y han tenido como punto culminante la visita del presidente Paz Zamora, entre el 8 y 11 de mayo del pasado año", dijo.

En esa oportunidad, los gobiernos de Bolivia y China suscribieron convenios de cooperación económica y técnica por un monto de diez millones de dólares y otros de promoción y protección recíproca



Embajador chino condecorado por MacLean

de inversiones. También firmaron un acuerdo de cooperación militar por cuatro millones de dólares.

Asimismo, Mac Lean dijo que el deseo de acercamiento "hacia amigos no tan próximos geográficamente, responde al deseo de fortalecer nuestra presencia en el mundo y establecer nuevos vínculos económicos y comerciales que puedan ayudarnos a expandir nuestros mercados".

En ese sentido, destacó el trabajo del embajador Rumao, quien logró establecer las bases de cordial entendimiento entre ambos países.

En la oportunidad, el diplomático chino dijo que su país y Bolivia tuvieron en el pasado "similares sufrimientos" y que hoy enfrentan las mismas tareas en mantenimiento de la paz mundial, así como en procura del desarrollo económico nacional.

"Tengo la firme confianza de que nuestras relaciones amistosas de cooperación serán más consolidadas y continuamente desarrolladas con los esfuerzos conjuntos de ambos lados", concluyó.

### Instrumento pasó al Poder Ejecutivo

## Ley del Servicio Exterior legisla problema marítimo boliviano

El centenario problema marítimo de Bolivia fue incorporado como norma legal en la Ley del Servicio Exterior que regulará en el futuro la política boliviana de sus relaciones exteriores.

El instrumento sancionado por la Cámara de Senadores asigna prioridad a "cuanto esfuerzo y acción" se realice para el logro del "inalienable derecho boliviano a su reitegración marítima".

El precepto legal no admite, sin embargo, la "concepción de la reivindicación marítima en favor de Bolivia", sobre cuya base se trabajó durante todo el conflicto boliviano-chileno, que data de 1879.

El servicio de relaciones exteriores estará regido por "Ley Expresa" que será promulgada por el gobierno en el curso de las próximas horas, tras el envío del instrumento por el Poder Legislativo donde fue sancionado al término de su tratamiento en la fase de revisión, en el Senado de la República.

La disposición legal está redactada en 7 títulos y 39 artículos, los que establecen que el servicio es el instrumento destinado a la ejecución de la política exterior del Estado Boliviano, que reconoce la calidad de profesionalización y especialización del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Su misión —dice su primera artículo— es preservar y resguardar la soberanía e intereses de Bolivia ante la comunidad internacional, así como, analizar, planificar, coordinar, centralizar y ejecutar la política exterior de la República".

Reconoce al Presidente de la República su calidad de conductor de las relaciones exteriores a través del Ministerio del ramo, además de las misiones diplomáticas, representaciones permanentes ante organismos internacionales, de integración y de los consulados.

A la Cancillería de la República le asigna 18 atribuciones y deberes, entre los que se destacan el estudio y evaluación de las relaciones internacionales, velando por la defensa de los intereses del Estado, y la formulación de los lineamientos fundamentales de la política exterior del país.

"Dar prioridad y efectuar cuanto esfuerzo y acción sean necesarios al logro del derecho inalienable boliviano a su reitegración marítima", señala la Ley.

"Mantener e incrementar las relaciones de amistad y de cooperación de Bolivia con los Estados y desarrollar una participación activa en los organismos internacionales"; estimular los procesos de integración regional y subregional; dirigir los estudios, la elaboración y negociación de tratados, convenios e instrumentos internacionales; velar por el cumplimiento en los que Bolivia sea parte; conducir y coordinar las negociaciones internacionales sobre delimitación y demarcación de las fronteras internacionales de Bolivia.

Asigna, asimismo, la tarea de difundir la cultura boliviana en todos los países del mundo; alentar la solución de los problemas por los medios pacíficos, además de establecer normas consulares para un relacionamiento normal de la población con el resto del mundo.

## América Latina tendrá "mayor presencia" en la IS

**Ateenas, 9 feb (EFE).** Una mayor y decisiva presencia de América Latina dentro de la Internacional Socialista (IS) fue defendida hoy martes (ayer) en Atenas por los líderes latinoamericanos presentes en la reunión que celebra entre hoy y mañana el Consejo de este Fórum.

La primera etapa de asistencia y recuperación de la democracia está terminada y se debe avanzar hacia un papel más decisivo dentro de la Internacional, declaró el presidente de Bolivia y vicepresidente de la IS, Jaime Paz Zamora, al intervenir hoy en la primera sesión.

La relación de la socialdemocracia europea ya no puede ser una relación paternalista o asistencialista, declaró Paz Zamora tras subrayar que el continente está maduro para asumir sus propias responsabilidades y desarrollar un marco social democrático y cobrar su propia identidad dentro de la Internacional, ofreciendo respuestas alternativas para el primer mundo.

Para el presidente boliviano la fuerza de la Internacional Socialista se basa en las fuerzas con las que cuenta en las diversas regiones del planeta y ha llegado el momento de darle un nuevo tipo de organización a la Internacional. Paz Zamora agregó que el papel de Latinoamérica en la Internacional debe de cambiar, en el sentido de que no se tomen "en su nombre" decisiones que les afectan directamente, como puede pasar en el caso de Cuba.

Por su parte, el presidente del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua, Daniel Ortega, consideró muy importante que en el puente natural que

forma la Internacional Socialista entre el Norte y el Sur, se pueda avanzar para establecer un mecanismo que garantice una mayor presencia de América Latina.

"Creo que existe el peligro de un resurgimiento de dictaduras en América Latina, mientras no se logre superar el gran desajuste que en el orden económico y social tiene el pueblo latinoamericano", declaró Ortega.

Agregó que la contradicción "Norte-Sur" no se ha resuelto en el plano económico-social, ni en lo político. Por su parte, el presidente del partido Socialista de Chile, Luis Maitra, defendió la reactivación del comité de América Latina dentro de la Internacional para tratar de articular un trabajo más estable, con la contribución de una amplia gama de partidos socialdemócratas desde México hasta Chile.

Se debe avanzar, dijo, en la "deseuropetización" de la Internacional y seguir los pasos de Olof Palme, que inicia el proceso de apertura hacia el mundo en desarrollo, y Latinoamérica pasó a ser un nivel natural de expansión de los intereses de la Internacional.

"Actualmente, con la caída del Muro de Berlín se ha vuelto un poco a la regionalización de la política mundial y existe el peligro de un europeo-centrismo", declaró Maitra, y puntualizó que los partidos latinoamericanos están interesados en conservar el carácter universal de la Internacional Socialista y la fuerte presencia de los países en desarrollo y sus partidos políticos en este Fórum.

Por falta de pagos a FOPEBA

## Oficina subsidiaria de la COMIBOL en Potosí fue embargada

El Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), entidad del sistema de seguridad social, encargada de pagar rentas de jubilación, procedió al embargo de los bienes de la oficina subsidiaria de Potosí, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

La medida fue adoptada en el marco del proceso coactivo que inició FOPEBA a la COMIBOL y está orientada a exigir el pago de aportes laborales y patronales que debe esa repartición estatal de Potosí, por un monto de Bs 1,2 millones.

Según las explicaciones que dio José Quiroga, dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), esa situación ha sido ocasionada por las autoridades nombradas políticamente en los cargos gerenciales de la COMIBOL, lo que ha provocado que muchos trabajadores, que desde noviembre se acogen al retiro y jubilación, se vean perjudicados.

Como consecuencia de las deudas que tienen tanto la oficina subsidiaria de Potosí como la Empresa Minera

**Dirigente sindical de los mineros asegura que las autoridades de las subsidiarias han malversado los recursos que debieron desembolsar a FOPEBA**

Subsidiaria de Oruro (EMSO), se han paralizado todos los trámites de jubilación, porque los aportes no fueron desembolsados.

Los trabajadores de San José que se están acogiendo al sector pasivo no pueden ser calificados, porque el incumplimiento en el pago de los aportes los perjudica.

Al respecto, las autoridades de la COMIBOL no tienen ningún justificativo para haber empleado recursos que no son suyos y "haberlos malversado", por lo cual FOPEBA procedió al embargo de sus bienes en Potosí, indicó el dirigente minero.

Aseguró que eso demuestra la incapacidad de los personeros que se hicieron cargo de la empresa estatal minera y es necesario que den las explicaciones del caso.

Quiroga explicó, además, que el Decreto Supremo 23306, emitido el pasado año, ha liquidado la estructura anterior de la COMIBOL, haciendo desaparecer las subsidiarias, y ese cambio de razón social de la empresa perjudica a los aportantes.

Según comisión de inspección

## Granja de INFOCAL no fue ocupada violentamente por campesinos

**Representante de sector empresarial, Jhonny Nogales, tras inspección a la mencionada granja aún no hizo conocer su informe.**

Los representantes del Ministerio de Trabajo y de la Central Obrera Boliviana (COB), coincidieron en señalar en sus respectivos informes sobre los sucesos en la Granja "San Andrés", en Tarija, dependiente del Instituto de Formación de Mano de Obra Calificada (INFOCAL), que no se produjo invasión a esas instalaciones ni mucho menos destrozos del alambrado.

Aclaran -además- que las denuncias hechas públicas por los empresarios privados el 4 de febrero, sobre una supuesta invasión a las instalaciones de INFOCAL en Tarija, no tienen fundamento.

El subsecretario de Desarrollo Laboral, Roberto Lemaitre M. da cuenta en su informe que la inspección a la mencionada granja ubicada a 15 kilómetros de la ciudad de Tarija, en la localidad "San An-

drés", se efectuó conjuntamente las autoridades departamentales así como de INFOCAL y organizaciones sindicales.

Después de hacer una descripción del lugar así como de las condiciones en que encontraron la granja, concluye en que "la reunión del honorable Oscar Zamora con los comunarios de la región se efectuó fuera de los terrenos de la granja, en el Núcleo Escolar de San Andrés".

Puntualiza, además, que Zamora Medinacelli, sólo hizo entrega de una resolución ministerial por la cual se autoriza el funcionamiento del Colegio Humanístico "Pedro Rivera". La fundación del nuevo centro educativo se realizó en el patio del núcleo.

En otra parte de su informe, el subsecretario de Desarrollo Laboral subraya que a la finalización de dicho acto, "los comunarios, auto-

ridades locales, de prensa y el H. Oscar Zamora a la granja para hacer una inspección".

Por su parte, el representante de la Central Obrera Boliviana (COB), Daniel Quiroga, informó que se constituyó el pasado 7 de febrero un grupo de trabajo de locales, que se reunió en el gremio y a la salida existe ningún elemento que su inaccessibilidad a las instalaciones de las ramas de espaldas del portero "y abrió la reja que como puerta al grupo que pidió permiso para recorrer a las instalaciones de INFOCAL".

Del mismo modo coincide con el informe del secretario de Desarrollo Laboral, Roberto Lemaitre M. da cuenta en su informe que la reunión del honorable Oscar Zamora con los comunarios de la región se efectuó fuera de los terrenos de la granja, en el Núcleo Escolar de San Andrés".

Puntualiza, además, que Zamora Medinacelli, sólo hizo entrega de una resolución ministerial por la cual se autoriza el funcionamiento del Colegio Humanístico "Pedro Rivera". La fundación del nuevo centro educativo se realizó en el patio del núcleo.

En otra parte de su informe, el subsecretario de Desarrollo Laboral subraya que a la finalización de dicho acto, "los comunarios, auto-

18 de febrero

## Campesinos iniciarán movilizaciones por más recursos para el agro

El 18 de febrero los campesinos se movilizarán en la ciudad de La Paz con la finalidad de exigir más recursos económicos para el sector agropecuario.

Posteriormente, las medidas de presión se generalizarán en todos los departamentos porque aún no se respondió al pliego de 41 puntos de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

El secretario de actas de la CSUTCB, Leoncio Gutiérrez explicó que uno de los puntos más importantes del pliego se refiere a la asignación de 10% del Presupuesto General de la Nación a la inversión en infraestructura para el desarrollo rural.

Asimismo, se exige que la tierra no sea comercializada, que no se destruya las comunidades y que se respete la posesión de las mismas.

Para resolver el problema de la tenencia de tierras en pocas manos, el pliego demanda la reversión de 20 millones de hectáreas de tierras que están sin ser trabajadas.

El dirigente campesino dijo que la intervención al Consejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA), por las autoridades gubernamentales, fijó inicialmente la conformación de una

participación de la tierra en los hechos no se vio modo se está en "ruptura", afirmó.

En su criterio, el gobierno está buscando redistribución de la tierra mediante la comercialización de las mismas, "por eso -añade- la intervención en el CNRA de cumplir las resoluciones del Fondo Monetario y del Banco Mundial de la ley agraria y las tierras".

Los campesinos buscan solución de los problemas de alimentación y salud, la erradicación de los plaguicidas porque los planes de desarrollo alternativo no son realistas.

Según el dirigente campesino, las negociaciones con el gobierno adopta una postura y jamás da una respuesta. Con esos antecedentes Gutiérrez justificó las medidas de presión a principios de febrero. Advierte que si no se realizan con prontitud las facultades para atender demandas campesinas.

Según ejecutivo de la empresa

## LAB podría desaparecer si hay apoyo de capitalización

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), Edgar Torres Saravia, recordó ayer que esa empresa requiere de capitalización estatal para evitar su gradual desaparición.

"Si el mercado internacional tendrá serias deficiencias en los próximos años; si desea mantener competitividad debe reestructurarse a través de la capitalización".

El presidente del LAB informó que la inyección de capitalización no se recibió, por lo que el Estado debería tener mayor participación en esta actividad.

"Se ha hecho una compra-alquiler de una nave de cabotaje chada a un costo de 52 millones de dólares, y un pago mensual de mil dólares, y esperamos recuperarlos con una nueva adquisición", dijo.

Edgar Torres Saravia, presidente de la línea aérea, subraya que pretende adquirir, mediante el mismo sistema, una nueva nave con las mismas proporciones, que le permitiría intentar recuperar la capacidad de pasajeros que tuvo antes de la presencia de American Airlines.

La adquisición de la segunda nave -explicó- está programada para el mes de mayo, por lo que se hará una segunda licitación. Estamos avanzados en este proyecto.

**LOS "FOKKER" EN REMATE**  
Consultado sobre la situación de las naves Fokker que pertenecen a la línea aérea, la autoridad dijo que una vez concluidas las operaciones con el Beni -según acuerdos con el gobierno- serán retiradas del servicio.

En su criterio, las naves serán retiradas a los hangares del aeropuerto de la decisión del directorio y de la junta de accionistas del destino.

Esas naves, que son dos y que tienen una antigüedad de 15 años, fueron adquiridas en 5 y 2 millones de dólares, respectivamente, por un monto de 7 millones de dólares.

En cuanto a la posibilidad de venderlas, Torres dijo que se basó en un estudio de mercado que le indicó que una nave -dijo- con base de 1 millón de dólares y la otra de 400 mil dólares, "estaban muy bien interesados en Bolivia que en el exterior".

"En el extranjero -explicó- existe un mayor mercado de naves foráneas en la compra de estas naves".

Finalmente Torres, al ser consultado por las pérdidas que la empresa, respondió que las mismas llegaron a 4 millones de dólares el año anterior, originada en gran parte por el alejamiento de la clientela hacia otras líneas.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en la ciudad de Santa Cruz el:



**Dr. HUGO RODRIGUEZ SERRANO**

(Q.D.D.G.)

Sus restos serán trasladados el día de hoy a la ciudad de La Paz.

La Paz, febrero de 1993

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMITE ELECTORAL

RESOLUCION 4/93

EL COMITE ELECTORAL DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA.

CONSIDERANDO:

Que el estatuto de la Empresa prevé únicamente cuatro días para la realización de las elecciones.

Que, el cronograma preparado por el Consejo Nacional de Cooperativas (CONALCO), señala el mismo tiempo para el verificativo de dicho acto:

Que, en la práctica, el lapso indicado ha sido insuficiente por la gran cantidad de socios que participó y deseó participar en las elecciones programadas para los días 1º, 2, 3 y 4 de febrero en curso:

Que, en consecuencia, la aplicación de la sanción prevista para los socios de COTEL que no cumplieron su obligación de votar, podría recaer también en quienes desearon cumplirla, pero no lo permitió el breve tiempo ya mencionado.

Que, además, se ha recibido la solicitud de diversas instituciones y de los candidatos electos para los Consejos de Administración y Vigilancia, en sentido de suspender en esta oportunidad la sanción ya mencionada.

RESUELVE:

**PRIMERO.-** Dejar sin efecto la sanción de corte de siete días del servicio telefónico, establecida en el Reglamento Electoral.

**SEGUNDO.-** Solicitar a las nuevas autoridades de COTEL que, conscientes de la necesidad de lograr en futuros actos electorales, la mayor participación de la masa societaria, legisle sobre la materia a través de los nuevos estatutos de la Empresa.

Es dada en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de febrero de mil novecientos noventa y tres años.

Dr. Oscar Barahona Michel  
REP. C. CIVICO PRO LA PAZ  
PRESIDENTE

Dr. Juan Acabado Suarez  
REP. SINDICATO PERIODISTAS  
SECRETARIO

Dr. Oscar Barahona Michel  
REP. C. CIVICO PRO LA PAZ  
VOCAL

Lic. María del Carmen Tronola  
REP. DE LA INDIANA PACINA  
VOCAL

Lic. Edgar Llanos  
REP. DE FOTOTEL  
VOCAL

Arg. Norman Ramirez Montalvo  
REP. CONFED. DE PROFESIONALES  
VOCAL

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMITE ELECTORAL

RESOLUCION 5/93

EL COMITE ELECTORAL DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA.

CONSIDERANDO:

Que, el proceso electoral recientemente cumplido tuvo la finalidad de dotar a la Cooperativa de nuevas autoridades, las mismas que deben demostrar, además de capacidad y conocimiento, virtudes de honestidad y moralidad intachables;

Que, consultada la opinión de los candidatos electos, éstos por unanimidad, han aceptado cumplir normas que satisfagan el propósito antes expuesto,

RESUELVE:

**PRIMERO.-** En el término de treinta días calendario a partir de la fecha de su posesión, los miembros de los Consejos de Administración y Vigilancia, deberán presentar certificados de solvencia tributaria al Comité Electoral y además, ante el Consejo Nacional de Cooperativas (CONALCO), Declaración Jurada de sus Bienes Personales, requisitos que, necesariamente, deberán cumplir también al término de su mandato.

**SEGUNDO.-** Quienes incumplieren esta disposición serán inmediatamente separados de sus funciones, dando lugar a su reemplazo por los suplentes electos en cada caso.

Es dada en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de febrero de mil novecientos noventa y tres años.

Dr. Oscar Barahona Michel  
REP. C. CIVICO PRO LA PAZ  
PRESIDENTE

Dr. Juan Acabado Suarez  
REP. SINDICATO PERIODISTAS  
SECRETARIO

Dr. Oscar Barahona Michel  
REP. C. CIVICO PRO LA PAZ  
VOCAL

Lic. María del Carmen Tronola  
REP. DE LA INDIANA PACINA  
VOCAL

Lic. Edgar Llanos  
REP. DE FOTOTEL  
VOCAL

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Farmacias de Toluca  
370087





## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### INFORMACION SOBRE EMBARGO DE LOS BIENES DE COMIBOL

#### COMIBOL NO TIENE IMPEDIMENTO LEGAL ALGUNO PARA CONTINUAR CON LA SUSCRIPCION DE LOS CONTRATOS DE RIESGO COMPARTIDO Y CON LA REESTRUCTURACION DE LA ENTIDAD

En conocimiento de las publicaciones registradas en la prensa local con relación a "supuestos" embargos y secuestros de los bienes de COMIBOL, en base a un "recurso jurídico" que hubiese interpuesto la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia ante la Judicatura del Trabajo de esta ciudad, la Dirección Jurídica de la Corporación Minera de Bolivia hace la siguiente declaración:

1. COMIBOL no ha sido notificada legalmente con ninguna demanda social que hubiese interpuesto la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, ante la Judicatura del Trabajo, en relación a un presunto despido de trabajadores.
2. Tampoco tiene conocimiento que alguna Autoridad del Trabajo hubiese ordenado "el embargo y el secuestro preventivo" de los bienes de la Corporación Minera de Bolivia, medida precautoria que no es aplicable para la actividad minera industrial, conforme dispone el artículo 183 del Código de Minería, que al referirse a las concesiones mineras dice en su parte final: "EN LOS TRAMITES JUDICIALES NO HABRA EMBARGO NI SECUESTRO..."
3. Si la FSTMB hubiese solicitado al Juez del Trabajo y Seguridad Social disponga como medida precautoria el embargo y el secuestro de las propiedades mineras de COMIBOL, ella será rechazada por la prohibición establecida en el Art. 183 del Código de Minería ya citado.
4. En los juicios sociales es procedente que el Juez del Trabajo y Seguridad Social disponga la anotación preventiva de una demanda en la Oficina de Derechos Reales, en aplicación de lo establecido en el artículo 100 del Código Procesal del Trabajo, medida precautoria que no limita el pleno ejercicio del dere-

cho propietario: en el caso de COMIBOL sobre las propiedades mineras que están bajo su administración ni restringe su capacidad de operación industrial, financiera ni contractual en ninguna forma o naturaleza.

5. Consiguientemente, COMIBOL de acuerdo con sus específicas atribuciones y en ejecución de las disposiciones legales que regulan sus actividades y el ejercicio de su derecho propietario, está debidamente facultada para proseguir con su política de reestructuración administrativo-financiera interna y continuar con la ejecución de los contratos de riesgo compartido, arrendamiento y otros, dentro del marco legal que gobierna sus actividades.
6. **LAMENTAMOS QUE ALGUNOS DIRIGENTES MINEROS CONTINUEN HACIENDO DECLARACIONES INEXACTAS, INAPROPIADAS Y SIN FUNDAMENTO LEGAL ALGUNO, SOLAMENTE CON LA PRETENSION DE AFECTAR LA CONFIANZA QUE LOS INVERSIONISTAS PRIVADOS, NACIONALES Y EXTRANJEROS, TIENEN EN LA POLITICA DE ESTABILIDAD Y DE PLENAS GARANTIAS QUE OFRECE EL GOBIERNO DE LA NACION.**

**SENSIBLEMENTE, LOS PERJUICIOS DE UNA CAMPAÑA DISTORSIONADA Y DE DESINFORMACION EMPRENDIDA POR LOS DIRIGENTES SINDICALES, SOLO BUSCA DAÑAR LA IMAGEN DE SERIEDAD Y SEGURIDAD EXISTENTE EN EL PAIS, DISTORSIONANDOLA NACIONAL E INTERNACIONALMENTE CON ARGUMENTOS IRRACIONALES Y CON EL UNICO PROPOSITO DE DEMORAR LA REACTIVACION DE LOS CENTROS MINEROS DE COMIBOL EN DIRECTO DETRIMENTO DE LA ESTABILIDAD Y BIENESTAR LABORALES, QUE DICEN DEFENDER.**

La Paz, febrero 9 de 1993

DIRECCION JURIDICA

En EE.UU.

## Proyecto del senado re Inicial para las Américas

Por Francisco Roque Bacaraza

**WASHINGTON, 9 (EFE).** El senador republicano por Texas presentó un proyecto de ley en el Congreso para mantener vivas las Américas, cuyo objetivo es crear una zona de libre comercio desde la Patagonia. La propuesta del senador republicano Gramm fue el medio diplomático andino y chileno de "iniciativa alentadora". El plan de Gramm, que debe seguir un proceso legislativo antes de ser en ley, autoriza al presidente de EE.UU., Bill Clinton, a iniciar los acuerdos de libre comercio.

El ex presidente George Bush propuso en junio de 1990 la zona de Américas, pero, al perder las elecciones de noviembre pasado, el "limbo", a pesar de las expectativas latinoamericanas. El senador Gramm prevé, en esencia, la concesión de una autorización para que inicie inmediatamente negociaciones con todas las naciones de América regional que señalan la existencia de un mercado potencial de 500 millones de habitantes con un producto bruto global de 6.8 billones de dólares, suma similar a la estadounidense. Pero sólo el 10 por ciento del PIB del Bruto regional es exportado porque todavía se enfrenta a limitaciones de tasas y aranceles en las naciones industrializadas, entre ellas EE.UU.

Las estadísticas del ministerio estadounidense de Comercio de las exportaciones de EE.UU. al Continente dieron garantía de más de 1.5 millones de trabajadores en este país.

Gramm cree que el proyecto es de interés bilateral, ya que, por industria estadounidense tendría un mercado asegurado, y por otro lado el Continente podría progresar en sus metas de desarrollo económico con estabilidad democrática, mediante el aumento de sus exportaciones.

El senador republicano subraya que el desarrollo de Latinoamérica es esencial para compensar las carencias de su fragilidad democrática. En ese sentido, insta a Clinton a utilizar la experiencia del Tratado de Comercio con México y Canadá, y extenderlo a las otras naciones del Continente.

Las estadísticas preliminares del ministerio estadounidense indican que las exportaciones de EE.UU. a las naciones de la región en 1992 en un 22 por ciento. Ese crecimiento, que puede ser de estadounidenses en unos 75.000 millones de dólares, demuestra que fue una de las regiones económicamente más activas del mundo.

La iniciativa del senador Gramm da a América Latina la seguridad de un acuerdo negociado sostenidamente y fuera de los vaivenes de Isaac Cohen, director en Washington de la Comisión Económica para América Latina.

Desde el 1 de octubre

## Clinton despedirá 350 empleados de la Casa Blanca

**WASHINGTON, 9 (EFE).** La Casa Blanca eliminará, a partir de octubre, 350 de los 1.394 empleos que dispone, reducirá el número de oficiales y cancelará algunas suscripciones a diarios y revistas, así como el ahorro con el ejemplo. El presidente de EE.UU., Bill Clinton, anunció la eliminación de esos empleos que afectará a todos los niveles de la Casa Blanca a partir del próximo año fiscal de 1994, que en EE.UU. comienza el 1 de octubre.

Los despidos no afectarán a la Oficina del Presupuesto ni a la Oficina de Asesoría Económica, pero que tienen nivel de confianza dependen directamente del presidente.

Clinton, que hizo el anuncio en la sala de prensa de la mansión de la Casa Blanca, se acordó con su personal de reducir el personal a su servicio en un 25 por ciento.

El presidente añadió que el Gobierno "debe hacer más trabajo que los ahorros que se deriven de ello se destinen a labores más importantes de servir mejor a los contribuyentes y ganarse de más de los ciudadanos".

Clinton no dijo cuánto dinero se ahorrará la Casa Blanca en esta su jefe de Gabinete. Thomas McLarty, lo calculó en al menos 50 millones de dólares, según declaró en una rueda de prensa posterior al anuncio.

El presidente estadounidense informó además de que los salarios altos cargos ya han sido recordados, y se espera que otros funcionarios gubernamentales recorten también empleos que, según los cálculos, generarán un ahorro en gastos de personal de entre 95 y 185 millones anuales.

## A LA OPINION PUBLICA

### CONSEJO NACIONAL DE INFOCAL

Ante las graves denuncias hechas públicas el día jueves 4 de febrero respecto a una supuesta invasión a predios públicos cedidos en usufructo a INFOCAL - Tarija, informamos: No existió "turbamulta instigada", "invasión de predios", "destrucción de alambrados", "violencia que protagonizaron algunos exaltados", "atropello", "vandalismo", "aviesas intenciones", ni ningún acto que amerite este tipo de términos. Esto se puede constatar en los dos informes oficialmente entregados por parte de representantes de la Comisión que viajó a Tarija (Subsecretario, Roberto Lemaitre y señor David García de la COB). El tercer miembro, Johnny Nogales, no hizo entrega de su informe escrito en la reunión de Directorio del 9 de febrero en que se consideró este tema. A continuación se transcriben los citados informes:

### CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

"LA EMANCIPACION DE LOS TRABAJADORES SERA OBRA DE ELLOS MISMOS"

#### INFORME

DE : David García S.  
DIRECTOR DEL CONSEJO NACIONAL POR LA C.O.B.

AL : DIRECTORIO DEL CONSEJO NACIONAL DE "INFOCAL".

ASUNTO: VIAJE COMISION A LA GRANJA "SAN ANDRES" DE TARIJA PARA VERIFICAR LA VERACIDAD DE DENUNCIA SOBRE SUPUESTO "TOMA DE LA PROPIEDAD" DE INFOCAL.

FECHA : Febrero 7 de 1993

Distinguidos señores del Directorio:

Para conocimiento de Uds. y en mi condición de representante de los trabajadores "C.O.B." ante el Consejo Nacional de INFOCAL, fui designado a conformar la Comisión tripartita que se destacó a la granja San Andrés de Tarija por resolución del Directorio del Consejo Nacional, en reunión de fecha 5-11 presente, con el objeto de constatar y verificar en el lugar de los hechos, la denuncia del Director Ejecutivo del INFOCAL-Tarija sobre una "supuesta" ocupación violenta del patrimonio de INFOCAL por parte de los comunarios de la región en fecha 3-11. El tenor de mi informe es como sigue:

La Comisión se constituyó en la granja de San Andrés en fecha 7 de febrero a las 09:00 a.m. junto a personas de la prefectura (Sr. David Pumarino), miembros del INFOCAL de Tarija (Srs. Francisco Vaca, Humberto Peña y el Sr. Dellin), del INFOCAL de (compañero Julio Rodríguez) dos medios de comunicación televisiva y otras personas a quienes no pude identificar su representación.

En la granja fuimos recibidos por una treintena de compañeros comunarios en cuya compañía, la comisión hizo un recorrido de inspección de unos 250 mts. de los predios de INFOCAL, durante el recorrido se vio que, tanto los terrenos como instalaciones de la institución se encuentran en un lamentable abandono y desprotección, con sólo algún equipo de enseñanza (como mudo testigo del saqueo al ex-FOMO) que se encuentra en un estado de deterioro por estar abandonado a la intemperie.

En esta etapa de recorrido; al ingreso y a la salida del INFOCAL, pude comprobar que no se violentó absolutamente nada, alambre de púas reforzado con unas cuantas ramas de espinos hacia la carretera que abrió la reja que se considera "puerta" al grupo de comunarios que hace el papel de "sereno-ad honorem" (sin sueldo) levantó las ramas y abrió la reja que se considera "puerta" al grupo de personas que pidieron permiso para realizar un recorrido a las instalaciones de INFOCAL, sin ninguna "violencia".

Una vez terminada la inspección, se sostuvo una reunión con los comunarios desde las 9:30 a.m. hasta las 10:20 a.m. en la misma que, todos los que hicieron el uso de la palabra; el Director del Núcleo Escolar de San Andrés, el Corregidor Cantonal, el Comisario de la policía cantonal, el representante de la juventud campesina, el secretario ejecutivo de la Sub Central de San Andrés y otros comunarios de base, informaron que el Dr. Oscar Zamora Medina, realizó el acto de entrega de la Resolución de creación del Colegio Técnico Pedro Rivera, fuera de los terrenos e instalaciones de INFOCAL y que la visita de inspección a los predios de INFOCAL se realizó a iniciativa de los comunarios, sin utilizar ninguna violencia porque nunca tuvieron la intención de asaltar nada que, en consecuencia; rechazan cualquier versión o denuncia en ese sentido. También expresaron sus interés porque se les conceda algunos ambientes para el funcionamiento de su colegio técnico humanístico que no cuenta con la infraestructura necesaria y que para ello iniciarán las gestiones por la vía legal.

Luego de la reunión, los comunarios invitaron a la comisión a realizar un recorrido alrededor de las pertenencias de INFOCAL, habiendo retornado la misma a la ciudad de Tarija a las 11:00 a.m.

En Hrs. de la tarde del día domingo (15:00 p.m.) 7-11, la comisión, sostuvo una reunión con el Sr. Prefecto del Departamento de Tarija, quien informó a la comisión que, una vez recibida la denuncia del Sr. Humberto Peña, sobre una supuesta ocupación, se tomaron las medidas preventivas en el lugar, habiéndose comprobado que en la granja de San Andrés, más concretamente en el patrimonio de INFOCAL, no se produjo ninguna ocupación violenta, no hubo asalto y otros que contiene la denuncia habiéndose verificado que los actos en el que estuvo presente el Dr. Zamora se realizaron fuera de INFOCAL.

Es cuanto informo para conocimiento del Directorio Nacional del Consejo de INFOCAL.

La Paz, 9 de febrero de 1993

David García S.  
DIRECTOR DEL CONSEJO NACIONAL  
CENTRAL OBRERA BOLIVIANA



REPUBLICA DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE TRABAJO Y  
DESARROLLO LABORAL

La Paz, 09 de febrero de 1993

Señor  
Dr. Eusebio Girona Cabrera  
PRESIDENTE  
CONSEJO NACIONAL INFOCAL.  
Presente.

REF. Informe Sucesos Granja de San Andrés Día miércoles 3 de febrero de 1993

Por Resolución del Consejo Nacional de INFOCAL asumida en la reunión del día jueves 5 de los corrientes, luego de la comisión de denuncias públicas (fs. 7 al 9) y contradictorios informes oficiales (fs. 1 al 6), relativos a la presunta ocupación de la Granja de San Andrés por parte de comunarios encabezados por el Dr. Oscar Zamora Medina, conjuntamente los señores Director de Tarija, Nogueles y David García, nos trasladamos a la ciudad de Tarija la tarde del día sábado 6 de febrero de 1993.

La Granja en usufructo de INFOCAL, con una superficie aproximada de 22 Hectáreas, se encuentra ubicada en el sector de San Andrés a 15 Kms. de la ciudad de Tarija en la Provincia Cercado del Departamento.

Para el logro de nuestra misión, el día domingo 7 sostuvimos primeramente una reunión con autoridades de la comunidad en el Núcleo Escolar de San Andrés, luego efectuamos una inspección visual a los terrenos e instalaciones de INFOCAL y finalmente una reunión con autoridades de la Prefectura y de INFOCAL - Tarija.

#### 1.- Reunión Con Autoridades y Dirigentes de la Comunidad.

Asistieron: En representación del Prefecto el Sr. David Pumarino; el señor Francisco Vaca, Presidente INFOCAL; señor Juan de Dios Flores, Director Departamental de Trabajo; señor Delfor Dellien, Comisario de la Policía Cantonal; señor Clemente Alfaro, Corregidor Cantonal; señor Julio Rodríguez, Secretario de la Sub Central de San Andrés; señor Tomás Yulfa C., Srto. General de la Sub-Central Campesina; estuvieron además presentes autoridades dirigentes, comunarios y prensa.

#### 2.- Inspección Visual de la Granja.

Asistieron las mismas personas que a la reunión en el Núcleo Escolar de San Andrés.

#### 3.- Reunión con Autoridades de la Prefectura y de INFOCAL-Tarija.

Asistieron: Señor Germán Hoyos, Prefecto del Departamento; señor David Pumarino, Srto. de Coordinación Prefectura; señor Oscar Zamora Medina, Director de Tarija; señor Juan de Dios Flores, Director Departamental de Trabajo; señor Delfor Dellien, Comisario de la Policía Cantonal; señor Julio Rodríguez, Secretario de la Sub Central de San Andrés; señor Tomás Yulfa C., Srto. General de la Sub-Central Campesina; estuvieron además presentes autoridades dirigentes, comunarios y prensa.

En esta reunión, luego de las respuestas a las preguntas de los miembros de la comisión, el señor Prefecto hizo un informe (fs. 10 al 19) emergente de la investigación que instruyó la denuncia escrita del Director Ejecutivo de INFOCAL.

#### LOS HECHOS Y CONCLUSIONES.

- 1.- La reunión del H. Oscar Zamora con los comunarios de la región se efectuó fuera de los terrenos de la granja, en el Núcleo Escolar de San Andrés.
- 2.- El H. Oscar Zamora hizo entrega de la Resolución Ministerial 61 por la cual se autoriza el funcionamiento del Colegio Técnico Pedro Rivera.
- 3.- Se fundó, luego, el Colegio Pedro Rivera en el patio del Núcleo Escolar.
- 4.- A la conclusión del acto público los señores comunarios, autoridades locales, departamentales, prensa y el H. Oscar Zamora ingresaron a la granja por la entrada principal para realizar una inspección visual, sin haber entrado a las instalaciones de INFOCAL.
- 5.- La granja se encuentra en total estado de abandono y deterioro.
- 6.- El cerco de alambre de púas sólo existe en algo más del 50% del perímetro de la granja y se encuentra en muy mal estado.
- 7.- No se ejerció ninguna forma de violencia.
- 8.- Los señores Humberto Peña, Delfor Dellien y Eduardo Morales observaron de alguna distancia el acto público de fundación del colegio habiendo abandonado la zona en el momento en que toda la asistencia se dirigía a la entrada de la granja.
- 9.- Ni el señor Humberto Peña ni sus acompañantes fueron, como dice, testigos presenciales de los hechos que denuncia.
- 10.- No se ocupó la Granja.

Es cuanto informo en honor a la verdad.

Atentamente.

Dr. Eusebio Girona Cabrera  
PRESIDENTE  
CONSEJO NACIONAL INFOCAL



**cutan a muchacha  
ecilla de banda  
tante en China**

**SHANGHAI, 9 (ANSA).** La policía descubrió una banda de jóvenes que asaltaba autobuses y se robaba a mujeres, informó un periódico local. La banda, que componían la mayoría de jóvenes que ejecutaban la suya, fue ejecutada a principios de enero, mientras que dos de sus miembros fueron condenados a prisión por dos años de suspensión condicional y la cuarta está a 15 días de prisión.

**demia de niños  
s por culpa  
la televisión**

**WASHINGTON, 9 (ANSA).** Atenta la televisión: La pantalla chilena del metabolismo, contribuye a una epidemia de obesidad infantil, entre niños y adolescentes. La señal de alarma en un estudio publicado por investigadores de las universidades de Memphis, Tennessee.

Según el estudio, publicado en "Pediatrics", un niño norteamericano de cada cuatro está sobrepeso. El estudio, publicado en "Pediatrics", un niño norteamericano de cada cuatro está sobrepeso. El estudio, publicado en "Pediatrics", un niño norteamericano de cada cuatro está sobrepeso. Los investigadores descubrieron que el impacto de la televisión en el metabolismo strviéndose muestra de unos 30 jóvenes. El estudio en absoluto que me mueras. Desde un punto de vista metabólico, los video-juegos hacen mucho mejor. La implicación directa lleva a una cierta liberación de calorías. Los niños norteamericanos, en sus hogares, están frente a la televisión unos 26 horas por semana.

**A cambio de un año de tregua  
Presidente ruso dispuesto  
a anular referéndum**

**MOSCÚ, 9 (EFE).** El presidente ruso, Boris Yeltsin, parece dispuesto a anular el referéndum que debía tener lugar en su pugna con el Legislativo a cambio de un año de tregua en las batallas políticas para llevar adelante las reformas. Incluso, llegó a ofrecer sorprendentemente acortar su mandato en un año. "Es imprescindible declarar 1993. Yeltsin en una reunión en el Kremlin con los líderes de las autonomías que forman la Federación Rusa. Sin embargo, las causas principales no parecen ser económicas, a su "oponencia política", aclaró que lo haría "con tal de evitar el conflicto". La decisión de Yeltsin de convocar para el próximo 11 de abril un referéndum sobre las principales cláusulas de la nueva Constitución provocó toda una tormenta de pasiones y, a medida que se aproxima la consulta, sus resultados parecen cada vez más inciertos.

El Parlamento, cuya dirección se convirtió en el principal baluarte de la oposición al presidente, aprobó un documento según el cual la papeleta del referéndum contendría 12 preguntas, lo que, según los observadores, podría frustrar la consulta, concebida por Yeltsin para acabar de una vez con la dualidad de poderes en Rusia. Por una parte, está el sistema presidencialista, instituido para llevar adelante las reformas, pero al mismo tiempo sigue intacto el sistema soviético, se enfrentó con el decidido rechazo de las ex autonomías a la idea del referéndum y al proyecto de nueva Constitución en su redacción actual.

En la misma reunión el presidente del Tribunal Constitucional, Valeri Zorkin, llamó al presidente y al Parlamento a apazigar la consulta que "pondría en peligro la estabilidad del régimen constitucional" dado el "trusco emporamiento de la situación política y económica". Además, en respuesta al desafío lanzado por Yeltsin al convocar la consulta para acabar con el actual Legislativo, su presidente, Ruslán Jashbulatov, promovió la idea de incluir en el plebiscito la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

El presidente, cuyo mandato no vence hasta 1996, dijo que aceptaría convocar elecciones presidenciales anticipadas para 1995 siempre que se celebren también comicios parlamentarios en 1994, un año antes del vencimiento de la actual legislatura. Al mismo tiempo, Yeltsin sigue esgrimiendo la amenaza del referéndum, al advertir que "si el Parlamento no logra redactar fórmulas precisas, realmente importantes para el país, el presidente se verá obligado a promover sus propias variantes alternativas". No obstante, explicó que "no insistirá" en la celebración del plebiscito si la Comisión Conciliadora -creada en diciembre último en el Congreso para dirimir las contradicciones del Ejecutivo y el Legislativo y de la que partió la idea del referéndum- logra proponer un método lo suficientemente eficaz para superar la crisis de poder".

**También ofreció acortar su período de gobierno en un año**

**El Papa anunció sínodo africano para abril del 94**

**KAMPALA, 8 (Reuter, AP).** El papa Juan Pablo II anunció hoy que en abril de 1994 comenzará un sínodo largamente esperado de la Iglesia Católica africana.

El Papa dijo a los obispos reunidos en la catedral de Kampala que el sínodo, en el que tratarán el futuro de la Iglesia en África, comenzará en el Vaticano el 10 de abril de 1994. Sin embargo, el Papa declaró que regresará a África para el cierre del sínodo y reunirá allí a todos los obispos del continente.

Comisiones preparatorias trabajan en el sínodo africano desde que el Papa lo programó en 1989.

La Iglesia Católica tiene casi 92 millones de feligreses en África. Se estima que en el año 2000 esta cifra ascenderá a 100 millones -el doble de seguidores que tenía cuando el Papa visitó el continente en 1980.

El Papa expresó sus deseos de que el sínodo guíe a los católicos de África hacia el tercer milenio. Uno de los puntos que tratará el sínodo es la relación entre el catolicismo y otras religiones del continente africano, especialmente la islámica.

especialmente la islámica.

**REGION POBRE**

**SOROTI, Uganda.** El Papa Juan Pablo II viajó hoy a una de las regiones más pobres y violentas de Uganda, y aterrizó en una pista aérea donde según varios informes el ejército desplegó una vez 150 cadáveres de rebeldes.

La zona ha sufrido oleadas de ataques por parte de guerrilleros, bandidos y soldados del gobierno.

Una ofensiva del ejército que comenzó en 1991 aplastó gran parte de los grupos rebeldes organizados en el oriente del país, pero en esta zona quedaron remanentes de los guerrilleros, que sostienen aún choques aislados.

El primero de febrero, ex guerrilleros que ahora se dedican al banditaje mataron a una familia de ocho personas en el pueblo cercano de Kumi, a 65 kilómetros de distancia, según un sacerdote diocesano. Juan Pablo II, que está a punto de concluir un viaje de ocho días por África, celebró una misa abierta en esta capital provincial de 41.000 habitantes, a 220 kilómetros de la capital, Kampala.

**Expertos de la ONU definen frontera entre Irak y Kuwait**

**KUWAIT, 9 (EFE).** Los expertos de las Naciones Unidas comenzaron los trabajos de agrimensura en la zona desmilitarizada entre Kuwait e Irak para establecer las fronteras que separen a los dos países, informó hoy, martes, el viceministro de Exteriores del emirato, Suleiman Maguid el Shihin.

Los trabajos, iniciados el pasado domingo, tienen lugar en las fronteras terrestres y marítimas, y entre ellos se incluye la toma de fotografías aéreas del territorio cercano a la línea divisoria.

El portavoz oficial de la Misión de Observadores de la ONU para Kuwait e Irak (UNIKOM), Abdelatif Kubaj, declaró a EFE la semana pasada que esta fuerza ha terminado de demarcar la zona desmilitarizada.

Según Kubaj, la fotografía aérea tiene como propósito determinar los objetivos civiles y militares de la zona. El viceministro kuwaití de Exteriores dijo que el comité de la ONU encargado de demarcar las fronteras entre Kuwait e Irak se reunirá entre los próximos 16 y 19 de marzo para resolver el trazado de la frontera marítima en la zona de Jur Abdala y Jur al Zubeir.

Según Al Shihin, ese trazado se llevará a cabo a mediados de marzo para coincidir con la marea baja en el Golfo.

**Las Naciones Unidas solicitaron a Argentina enviar tropa a la zona fronteriza entre Kuwait y Arabia Saudí**

mediados de marzo para coincidir con la marea baja en el Golfo.

El comité de la ONU incluye a representantes de ambos países, a pesar de que Irak boicotea los trabajos del comité por considerar que la "demarcación es injusta y viola su soberanía".

**TROPAS ARGENTINAS BUENOS AIRES.** La ONU solicitó a Argentina que aliste a unos 300 oficiales y suboficiales de la infantería

del Ejército para ser enviados antes de los próximos 60 días a la zona fronteriza entre Kuwait y Arabia Saudí, informó hoy, martes, portavoz del ministerio argentino de Defensa.

La solicitud fue enviada a primeros de enero por el Consejo de Seguridad de la ONU al ministerio argentino de Relaciones Exteriores, que de inmediato la trasladó a la cartera de Defensa.

El ministro argentino de Defensa, Antonio Erman González, mantuvo ya varias conversaciones con sus colaboradores, en especial con el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Mario Cándido Díaz, con el fin de reunir la información necesaria para tomar una decisión.

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**AVISO**

No habiéndose presentado propuesta en número suficiente conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que la Invitación Pública N° 03/93, referente a **RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO QUIMSACHATA-OBSERVATORIO COTA COTA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**, se declara desierta.

**GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA**

La Paz, 9 febrero de 1993

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA N° 04/93**

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

**RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO SIARUYO-UTAVI UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**AVISO**

No habiéndose presentado propuesta en número suficiente conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que la Invitación Pública N° 02/93, referente a **RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO SIARUYO-UTAVI, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**, se declara desierta.

**GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA**

La Paz, 9 febrero de 1993

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**AVISO**

No habiéndose presentado propuesta en número suficiente conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que la Invitación Pública N° 02/93, referente a **RED DE DISTRIBUCION PRIMARIA DEL PROYECTO COTA COTA BAJA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**, se declara desierta.

**GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA**

La Paz, 9 febrero de 1993

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA N° 03/93**

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

**RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO QUIMSACHATA-OBSERVATORIO COTA COTA UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA N° 02/93**

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

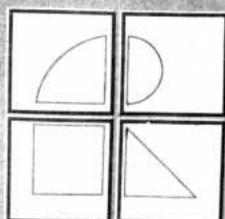
**RED DE DISTRIBUCION PRIMARIA DEL PROYECTO COTA COTA BAJA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS**

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de Marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

# PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA



## FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

1781

*El FNDR presente en el desarrollo del valeroso pueblo de Oruro, en su CCXII Aniversario con el financiamiento de los siguientes proyectos.*

### PROYECTO CON FINANCIAMIENTO APROBADO

Gestión Ambiental de Residuos Sólidos Urbanos (GARSU) Proyecto de Aseo Urbano en la ciudad de Oruro	Inversión \$us	Población Beneficiada
<b>Estructura de Financiamiento:</b>		
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	325.315	189.150 (Hab.)
Gobierno de Japón - JICA	1.268.910	
H. Alcaldía Municipal de Oruro	458.690	
<b>Total \$us</b>	<b>2.052.915</b>	

### PROYECTOS PROGRAMADOS CON FINANCIAMIENTO DEL B.I.D.

Zanjas de Coronación Zonas Altas de la ciudad de Oruro

Inversión Total: **\$us. 2.350.150**  
Población Beneficiada: **55.630 (Hab)**

Recatastración Urbana de la Ciudad de Oruro

Inversión Total: **\$us. 1.400.000**  
Población Beneficiada: **189.150 (Hab)**

Drenaje de las Zonas Sud y Este de Oruro

Inversión Total: **\$us. 2.272.890**  
Población Beneficiada: **66.750 (Hab)**

Programa de Fortalecimiento Municipal de Oruro

Inversión Total: **\$us. 136.472**

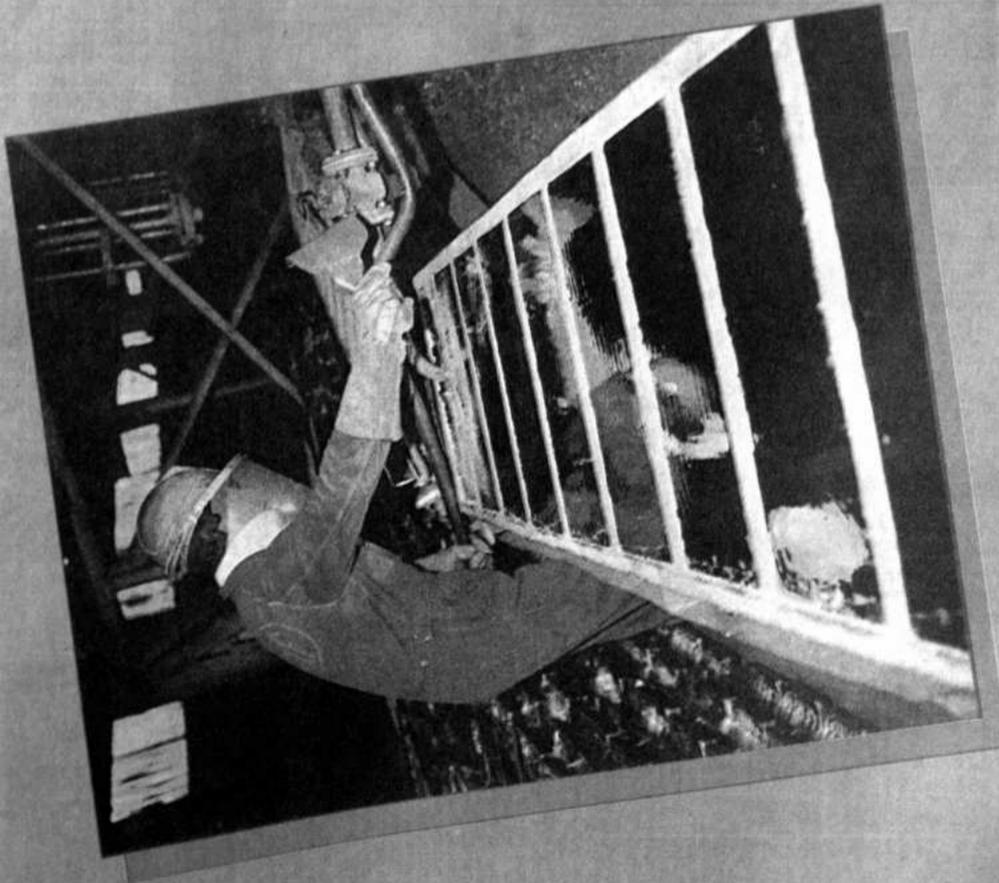
*ORURO, ciudad limpia!!!*

1993





Empresa Metalúrgica Vinto  
**VINTO**



PRESENCIA PUBLICADA  
EN UNIÓN DE



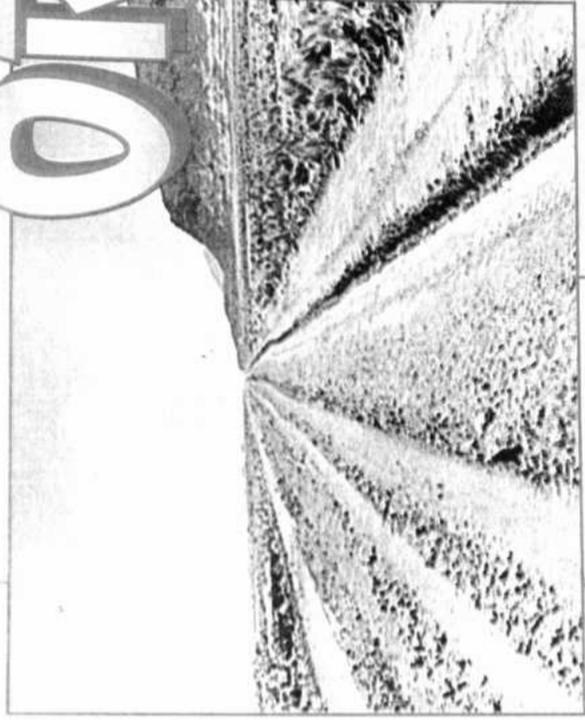
**Presente en la reactivación  
productiva del país, saluda al  
pueblo de Oruro, al recordar el  
CCXII Aniversario de la Revolución  
de 1781.**

**PRESENCIA**

*en la efeméride*

# ORURO

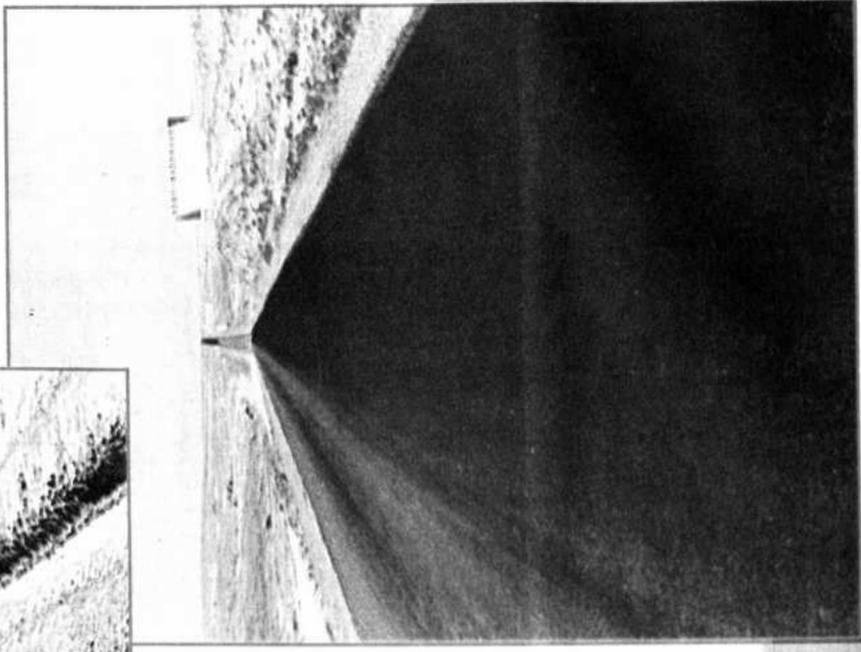
**212**  
Aniversario



**ORURO** eje de  
vinculación

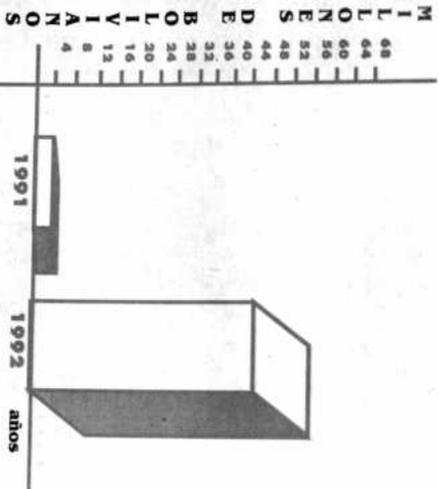
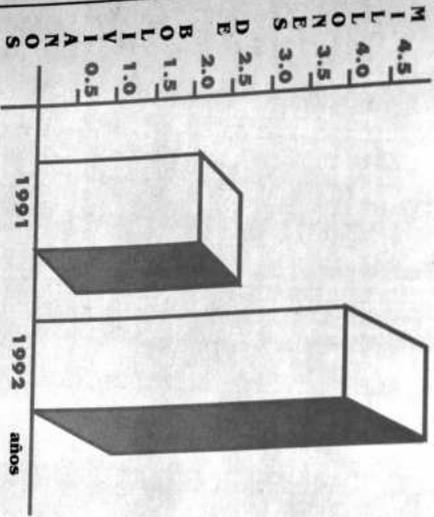
**REFLEXIONEMOS**  
acerca del  
desarrollo de Oruro

Además:  
**HISTORIOGRAMA**  
de Oruro y otros temas



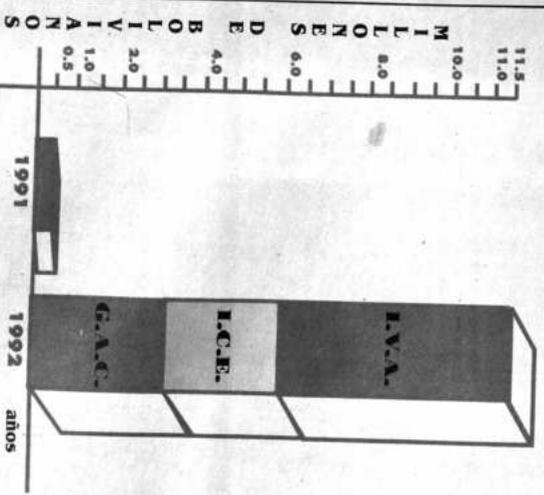


ZONA FRANCA ORURO SOCIEDAD ANONIMA



AI 31/12/92 EN ZOFRO SE INVIERTIERON Bs. 4.125.000

LAS IMPORTACIONES MEDIANTE ZOFRO AL 31/12/92 SON DE: Bs. 44.303.209.-



EL FINANCIAMIENTO DE LA ZONA FRANCA DE ORURO CONTINUA SIENDO CUYA FUENTE ALIMENTACION DE LAS EMPRESAS PARTICIPANTES

**ZOFRO, rinde su homenaje a ORURO saludando con realizaciones la gesta libertaria del 10 de febrero de 1781**

ORURO, 10 de febrero de 1993

Por Humberto Cabezas Selaya

# Oruro como potencial pecuario para el país

Más los pilares minero e industrial que caracterizan al Departamento de Oruro pese a la crisis que los agobia, se insiste, con fundamento que la región puede y debe convertirse en pecuaria, con posibilidades de garantizar la subsistencia de sus habitantes y, no sólo eso, sino también aspirar a la exportación.

Esta actividad del estado y otros minerales tradicionales, está en el olvido del olvido debido a la falta de mercados para esas materias primas. A eso se suma la falta de infraestructura en el departamento de los recursos mineros que pueden generar ganancias con una inversión mínima.

La industria textilista por el momento, hace días, una empresa industrial instalada con una inversión de más de los seis millones de dólares, tuvo que cerrar operaciones debido a la desleal competencia del contrabando y la corrupción, según se denuncia.

El maridaje de Oruro minero y Oruro capital industrial está quedando obsoleto por esta realidad que resulta del comportamiento de la economía mundial y de otros factores que no son de nuestro conocimiento.

El Departamento de Oruro, con 53.588 kilómetros cuadrados, se encuentra en pleno altiplano central, con una

altura promedio de 3.500 a 4.000 sobre el nivel del mar, con una temperatura fría. Atrazado por las cordilleras real y ocidental, el departamento de Oruro ha sido catalogado como región no apta para la agricultura, agropecuaria. El campesinado disperso en su territorio, principalmente en la zona de la Chumata Agropecuaria de Oruro, Enrique Urquidí, como la quinua y hana de otros, orienta su acción hacia la exportación.

Es interesante observar que los 53.588 kilómetros cuadrados del Departamento de Oruro, el 47% está ocupado por tierras con pastos y/o arbustos como la Tola, los bodales

## LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

# ENMDE

**Rinde su homenaje al Departamento de Oruro contribuyendo permanentemente a su desarrollo con la generación y transmisión de energía eléctrica**



SUBESTACION VINTO

PRESENCIA PUBLICIDA (WINSTON B.)

## CONSTRUCCION LINEA VALLE HERMOSO - VINTO



Y todas las pasturas naturales. Otra cifra que se destaca es la de tierras estatales con un 45,3% (24.234 kilómetros cuadrados) de la extensión total. Solamente hay 690 kilómetros cuadrados de tierra cultivable, es decir unas 60.000 hectáreas, que corresponden apenas al 1,3% de la extensión del departamento y tenemos los cuerpos de agua, principalmente en la zona de la Chumata Agropecuaria de Oruro, Enrique Urquidí, que aboga tropo y todos los recursos hídricos superficiales o sea el 6% de extensión, son de 3.253 kilómetros cuadrados alcanza a 9 kilómetros cuadrados, los rasgos culturales (chulandés, pueblo, etc.), abarcan 11 kilómetros cuadrados (1).

**CULTIVOS**  
Los cultivos en la región orureña, abarcan los 690 kilómetros cuadrados, consisten en estos rubros: 74.290 toneladas métricas en una gestión agrícola. Hortalizas: cebolla, arruga, ajo, repollo, rabanitos, lechuga, zanahorias, cochinos, rraja, etc. En una gestión agrícola, miento alcanzó a 15.194 toneladas métricas en un año. Tubérculos: papas, ocas y papalisa. En una gestión, arrojó 53.625 toneladas métricas. Cereales: cañahua, avena, quinua, maíz, cebada y trigo, con un rendimiento anual de 9.855.

**FORRAJES**  
Si solamente el 1,3% del Departamento de Oruro son tierras cultivables, tenemos que ser conscientes que no pueden con vocación agrícola, sino más bien con vocación ganadera. (2)  
Si se toma nota ganadera, (2) el rendimiento anual del rubro forrajes, se podría advertir que es el mantenimiento con más de 74.000 toneladas métricas en milnata superficial.

Entonces, quiere decir que si tal rubro se realiza voluntariamente, estamos ante la posibilidad de contar con Oruro en un distrito pecuario, con perspectivas de garantizar el alimento para sus habitantes y enviar hacia la exportación en pos de las tan escasas y a la vez necesarias divisas.

La región forrajera ya tiene trayectoria en la región. De ahí la importancia de las tierras regadas con aguas de la industria de azúcar (dependencia estatal), se "alimenta" a la población, pavos y vacunos balanceados para la crianza de tropico cruceño. El producto derivado en conveys ferroviarios y camiones de alto tonelaje.

**DIAGNOSTICO**  
Al sugerir acción orientada hacia el desarrollo de intensa tarea pecuaria, en base a las posibilidades forrajeras de las tierras orureñas, estamos ante un global diagnóstico sobre la ganadería distrital que, como se podrá advertir, es potencial si se suma la mano e iniciativa del hombre.

Dependiendo de Oruro (cifras de 1988), tenemos que el rubro de carne de cerdos, toneladas métricas/año; hay 1.712.200 cabezas de cerdos con una producción de carne de 3.945 toneladas métricas/año; hay 34.140 cabezas de porcinos con 386 toneladas métricas/año; 406.261 llamas, con 583 toneladas de carne, un año; 56.969 alpacas con 63 toneladas de carne, un año; y el número de cabezas de vicuña es relativamente pequeño en el Departamento de Oruro.

Estas cifras demuestran claramente la vocación ganadera del Departamento de Oruro y este aserto se confirma si volvemos al cuadro número uno y vemos la su posición que tienen las tierras con pastos y arbustos y animales? (3)

**ACCION**  
Finalmente, el soporte básico y de gran proyección (del Departamento de Oruro, es el pastoreo). En este momento tenemos el mayor hato hecho del mundo. En este momento tiene más de 700 cabezas y el mayor hato en Hilaromía que cabezas en Horenor, reveló hacer poco en un ovino con 6.000 sobre la perspectiva agropecuaria del país, el escrito nacional de la Chumata Agropecuaria de Oruro, Enrique Urquidí, Landa, continuando los apuntes manejados sobre el pastoreo.

Como corresponde pido llamar una política agropecuaria que, infelizmente, no se da hasta ahora, dejando que la dispersión de este, no se da hasta ahora, dejando que la una constante en el campo agrícola y ganadero sea la privada señale certorrio rumbos para hacer de Oruro un Departamento ganadero.

Miles de kilómetros cuadrados de tierras alfitrónicas, dotadas de recursos hídricos, escasos, están esperando la mano del hombre para revertir la actual condición minera de la región, en crisis, hacia un perspectiva mucho más promisoría y rentable como es la ganadería. (H.S.).

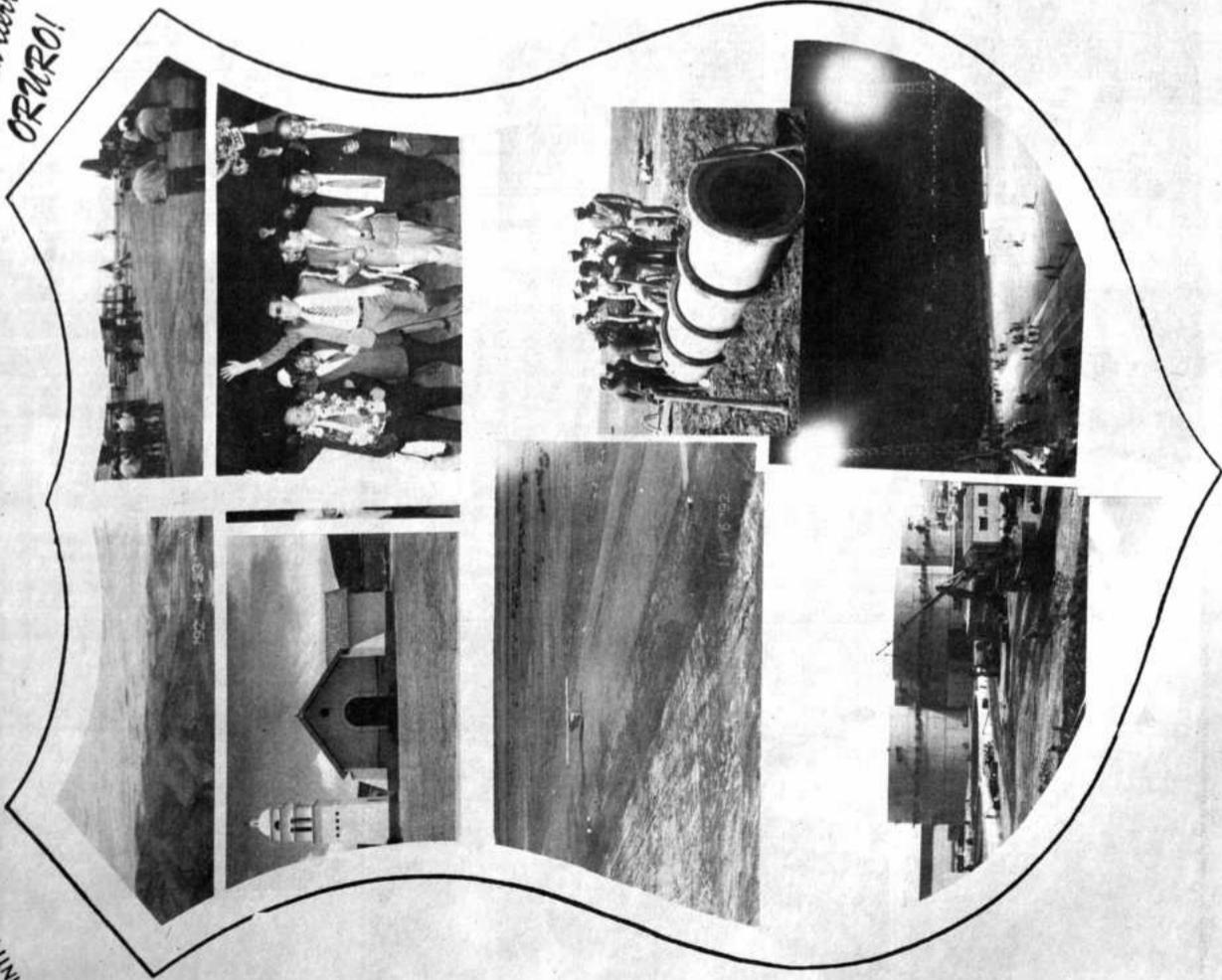
**Bibliografía:**  
(1) Enciclopedia Agraria, Agropecuaria, en el Altiplano Central. Editorial Oiset Boliviana, La Paz, 1990.  
(2) obcit.  
(3) obcit.





## 10 FEB. 1781 - 10 FEB. 1993

*¡Todo lo hecho por la  
Empresa Minera  
Inti Raymi S.A.  
resume el gran amor  
a nuestra tierra  
ORURO!*



# LA ESCRITURA JEROGLIFICA DE ORO

En la excursión de estudio hecha, en compañía del Sr. Roy Querejazu al Sur del Departamento de Oruro, en busca de un grupo de sobrevivientes de los antiguos y supuestamente ya desaparecidos Urus que dieron su nombre al Departamento, encontramos también, y así lo dijimos en nuestras declaraciones a la prensa, un cuadernillo de escritura jerooglífica, que es la primera muestra de ella que obtenemos de Oruro. En realidad antes habíamos visto otros cuadernillos semejantes, pero nos fue imposible comprarlos.

El cuadernillo posee ocho páginas de escritura, conteniendo rezos católicos, y constituye una especie de catecismo. Esta escritura está todavía muy difundida en la región Andina de Bolivia, y parte del Sur del Perú, al menos en Puno y Cuzco; del Noroeste argentino existen noticias de que hasta fines del siglo pasado, al menos, se usaba en Jujuy, y en épocas anteriores su conocimiento llegaba hasta la zona de las lagunas de Guamaacache en la provincia de Mendoza.

Descubrimos la existencia de esta escritura en 1940, en San Lucas provincia de Chinti, Chuquisaca, y en 1953 publicamos un libro bastante extenso

sobre ella, con una 120 muestras de la escritura. Ese libro naturalmente está hoy agotado pero esperamos que a mediados de año o poco más salga una nueva edición, muy ampliada en sus informaciones, en su texto e ilustraciones.

Las muestras reproducidas en la primera edición de nuestra obra proceden de los Departamentos de La Paz, Potosí y Chuquisaca, faltando por entonces muestra de escritura de Cochabamba y Oruro, las cuales han aparecido ahora.

Esta escritura se escribe hoy sobre papel, papel común por demás incluso hojas de diario sobre cuyas letras se dibujan los jerooglíficos, cuero también en la región de Copacabana, arcilla y piedra, lo último antiguamente. Los escritos de arcilla son de dos formas: la primera la conocimos en San Lucas, y consiste en la fabricación de unos discos de arcilla de hasta más de un metro de diámetro, sobre el cual se pegan los signos jerooglíficos hechos en forma modelada, y puestos parados, los podríamos comparar, en su forma general, a las velitas de cumpleaños de una persona que cumple bastantes de ellos. La segunda forma consiste en un disco semejante, algo menor pero más

ancho, en cuya superficie se encuentran los signos representados por multitud variada de cosas menudas: piedrecitas, trozos de cerámica con grabados o no, dientes, trocitos de vidrio, semillas, etc. El P. Joseph de Acosta en 1591 describe exactamente eso, y las llama "rueda de rezo". En el Museo Arqueológico Municipal de Oruro hay un hermoso ejemplar de esta forma de escribir. Para el Museo Arqueológico de la Universidad de Cochabamba hemos conseguido personalmente dos, procedentes de Puqui Mendoza, en las cercanías de Salinas de Garci Mendoza, en Oruro.

Esta escritura, que hoy se utiliza exclusivamente para escribir los rezos católicos, es sin embargo de origen precolombino, pero al parecer solo se usó para pequeñas anotaciones por la gente del pueblo, sin que nunca fuese tomada como elemento cultural importante por las diversas civilizaciones que se sucedieron en la región andina. Su primera manifestación que conocemos es la inscripción en un cerámico Chavin de un numeral que representa el 5, formado por cinco rayitas unidas por su base; luego en la espalda del llamado Monolito Ponce, se encuentra cuatro signos de esta escritura, en forma evidentemente más desarrollada, que indica que la escritura tuvo bastante importancia en la civilización de Tiawanacu. Su uso siguió en el período del Reino Colla, y así aparece en un Keru de madera procedente del Norte de Chile, en donde se encuentra un personaje con ocho signos a su alrededor. De Cochabamba tenemos una pequeña tablilla de piedra, con once signos grabados, etc.

Su uso actual ya lo conocemos, es el escribir fundamentalmente los rezos católicos, pero en ocasiones hemos visto pequeñas cartas en las cuales se deben informes sobre la cantidad de bultos de sal vendidos, etc. Presentamos aquí una página del cuadernillo citado al principio. Procedente de la localidad de Quilliacas, al Sur de Oruro, y contiene el rezo de los 10 mandamientos. El indígena que



*Trabajamos por ti...  
Oruro mereces mucho más  
de lo que hacemos  
viva Oruro  
Oruro no se muere  
Oruro puede  
Oruro avanza  
¡... Viva el 10 febrero...!*



Pásta, Jorge Barrientos Zapata  
PRIMER VICE - PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

Por Dick Edgar Ibarra Grosso

nos lo vendió, de nombre Primitivo Jallasa, y no sé si sea un poco de mucho al ver que yo lea esos rezos sin mayor dificultad, pero eso no es tan de extrañar considerando el libro que escribimos sobre ello y en donde hay la traducción, signo por signo, de numerosos rezos. Los textos escritos están en lengua aymara, que no sabemos, pero sí conocemos los principales signos, de modo que la lectura general de los mismos nos es perfectamente posible.

La página reproducida contiene los 10 mandamientos, como dijimos, y los signos utilizados en ella son de tres clases: primero, de representación directa, o sea una mujer, mujer, segundo, simbólico, una cruz. Dios; tercero, fetos de aproximación, como si en castellano dibujásemos un sol y un dado, y leyeramos allí soldado; así un ojo, nada en aymara, representa su sinónimo en pronunciación nativa, primero.

Los números están representados por rayitas, y es fácil así identificar en el texto reproducido cada uno de los mandamientos. La lectura se hace según nuestra forma, pero en los textos más antiguos se realizaban comenzando por abajo y siguiendo en zig-zag para arriba.

Dos rayitas forman el punto final, que aquí han sido transformadas en hoces no sabemos por qué. El signo "mandamiento", que aparece en tercer lugar, consiste en aquilotes cuadrados sobrepuestos, pero en textos más antiguos consiste en dos triángulos contrapuestos.

Las primeras palabras de este rezo son: De Dios (una Cruz), los Mandamientos son (un hombre indicando los dos cuadrados), 10 (diez rayitas), los primeros (un ojo), tres (tres rayitas), etc.

### LA SALUD es lo primero y el primer suplemento médico del país es **médica**

### CÁMARA NACIONAL DE MINERÍA

La Cámara Nacional de Minería, rinde su más ferviente saludo de admiración y respeto por la Gesta Libertaria del 10 de febrero de 1781, haciendo votos por el progreso y bienestar del pueblo de Oruro.

Los mineros chicos de este distrito, coadyuvarán en esa tarea promotora del desarrollo regional, superando aun las condiciones adversas que se ciernen sobre ese sector productivo.

La Paz, 10 de febrero de 1993



Con una inversión de cuatro millones de dólares, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones sienta presencia en Oruro con la ejecución de proyectos y ampliación de servicios telefónicos.

En breve, ENTEL iniciará la instalación de una Central Local en la capital orureña. Esta obra permitirá una mejor calidad y rapidez en los servicios, tanto nacionales como internacionales, de telefonía, télex, fax, transmisión de datos y otros servicios que ya hoy ofrece ENTEL-Oruro.



A través del Programa FAD, se tiene prevista la adopción de enlaces monocranales del Sistema de Multiacceso Rural desde la ciudad de Oruro hacia 20 localidades del Departamento. De esa manera, las siguientes poblaciones contarán con Discado Directo Nacional y Discado Directo Internacional.

- Curahuara de Carangas
- Cosapa
- Lagunas
- Tambo Quemado
- La Rivera
- Pislga Bolívar
- Sabaya
- Chilpaya
- Huachacalla
- Turco

Como un justo homenaje al 212 aniversario de la Capital del Folklore, ENTEL ha previsto la incorporación de la localidad de Poopó (48 kms. de la ciudad de Oruro) a la Red Nacional de Telecomunicaciones. Así, más de 2.500 pobladores del lugar, y trabajadores mineros de los alrededores, tendrán a su alcance un moderno servicio de telefonía.

- Corque
- Toledo
- Machacamarca
- Poopó
- Caracollo
- Santa Fe
- Huanuni
- Paza
- Challapata
- Hualí

# 212 Aniversario OROURO

Un 10 de febrero como hoy, en 1781, un grupo de rebeldes encabezados por Sebastián Pagador se alzó en rebelión enfrentando al poder de la colonia española. Hoy, 212 años después, Oruro se levanta brioso y digno, retando todo tipo de escollos en la construcción de su futuro. Dicha fortaleza no puede ser menos que respaldada. Por eso, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) se adhiere a esta histórica fecha con los mejores deseos, pero también con la ejecución de obras que contribuyen al desarrollo del pueblo orureño.



Jaime Paz Zamora

La programación de obras prevista por ENTEL para el departamento de Oruro supone la instalación de una estación terrena en Tambo Quemado, cerca a la frontera con Chile; así como obras civiles, construcción de terminales, casetas multiacceso, fundaciones de las torres y capacitación de recursos humanos.

De este modo, se materializan importantes obras que forman parte del compromiso y esfuerzo del gobierno y la empresa estatal por dotar al país del mejor servicio en telecomunicaciones.



**Proyectos en ejecución**

- Sud Oeste \$us. 3.232.800
- Plan Maestro \$us. 55.500
- **En estudio**
- Transmisión por paquetes \$us. 72.960
- Serialización # 7 \$us. 22.680
- Plan Informática \$us. 378.380

### Chávez responde



Julio César Chávez

**MEXICO.** El notable pugilador mexicano Julio César Chávez afirmó que peleará contra el argentino Juan Martín Coggi el 8 de mayo próximo en un combate que no será un simple trámite, sino una declaración de guerra.

Firmaré para enfrentar a Coggi el 8 de mayo en Las Vegas, pero el gran negocio será para el día Chávez, dijo el argentino habiéndole dicho hace unos días que él es "el último gran negocio" que le queda al mexicano, campeón mundial de los superligeros, según la versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

Chávez dijo que inicialmente combatió ante Coggi, campeón de la misma categoría, pero según la versión de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), aunque el argentino dijo que aceptará la pelea, pero sólo si recibe una oferta superior, cuyo monto estimó en los 2 millones de dólares.

Chávez, invicto en 84 combates y doce años de actividad, también manifestó su disgusto por el reciente asesinato del argentino Guillermo Haugen, quien, "va a ser", me todos los insultos que me lanzó" en una reciente conferencia de prensa de presentación del combate.

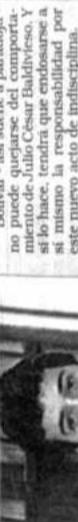
### Visita diferente

**NEW YORK.** El director de "Malcolm X", Spike Lee, realizó una visita a la cárcel de Indiana donde se encuentra el ex campeón de los pesos máximos, Mike Tyson.

Lee se limitó a decir a la prensa que tiene en mente la realización de un filme sobre el deporte y observar que la vida de Tyson sería el último sujeto para un filme.

Sobre la condena a 6 años que Tyson está disfrutando por haber "golpeado" a Mike, Lee sugirió, en ese Kennedy, ahora libre; mientras Tyson está detrás de las rejas. Los negros no son juzgados como los blancos, personalmente, no voy a ningún modo por el cual Mike debe pasar seis años en la cárcel".

### Baldívieso



Julio César Baldívieso

Bolivar - así suena a paradoja - no puede quejarse del comportamiento de Julio César Baldívieso. Y si lo hace, tendrá que endosarse a sí mismo la responsabilidad por este nuevo acto de indisciplina.

Esto ya no llama la atención. No es nuevo. En todo caso, suena a historia reiterada y nunca - por una correspondencia mal entendida - el cortada con los expedientes que el entrenador a mano futbolista de condiciones, no lo vamos a negar. Que en el terreno personal no ha comprendido todavía su rol como profesional del deporte, es un hecho igualmente veraz.

Bolivar paga ahora las consecuencias de injustificados permisos, aquellos que inclusive han originado al interior del plantel una molestia insoportable.

Al mismo tiempo, censurable desde todo punto de vista el haber jugado, en un momento de no conducir con sus reportadas promesas de buen comportamiento.

Baldívieso debe saber que como empleado del club debe atenerse a las normas dispuestas para todos los integrantes del conjunto. En relación a sus compañeros, debe ser digno de una conducta deportiva. Se animará Bolivar a tomarlas de una vez por todas?

### "Flamengo S.A."

**RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA).** El "Flamengo S.A." está por salir del papel y pasar a la práctica, según lo adelantó el vicepresidente administrativo del club más popular del fútbol brasileño, Edmundo Santos Silva.

Flamengo quiere aprovechar las facilidades que dará la próxima nueva ley del deporte - basada en un proyecto de ex jugador Zico - para transformación de clubes en proyectos competitivos.

El proyecto contempla que Flamengo lance acciones de su futura SA en la Bolsa de Valores. "Contratamos una empresa especializada cuya proyección inicial es que el club logre facturar, sólo a través de las acciones, cerca de 4 millones de dólares", explicó el dirigente.

La intención es hacer, también, que Flamengo, sus símbolos y sus colores (rojo y negro), aparezcan en productos variados, como zapatillas, pelotas, corbates y ropas y "donde sea posible colocar la marca".

# En este día... 10



Gonzalo Jiménez

**DE NUESTRAS FIGURAS:**  
**ADORNO, MAURICIO GABRIEL:** Arquero cochabambino de fútbol, de las filas de Bolívar.  
**ANTEQUERA, FREDDY ABEL:** Arbitro paracho de fútbol.  
**AYOROA, ELENA:** Basquetbolista cochabambina.  
**CALDERÓN, GABRIELA:** Tenista paracha.  
**CARRANZA, WILAY:** Ex-futbolista paracho, actuó en Municipal.  
**DE LOS HEROS, VIKTOR:** Destacado piloto de automovilismo. De La Paz.  
**FERREL, FERNANDO:** Jugador cochabambino de fútbol de salón.  
**JIMENEZ, GONZALO:** Piloto paracho de automovilismo, campeón nacional de la TM en 1991, subcampeón de la categoría Especial el año pasado.  
**JIMENEZ, CARLOS CONRADO:** Ex-arquero cruceño de fútbol, fue seleccionador nacional.  
**LIMPIAS, GUILLERMO:** Arbitro cruceño de fútbol.  
**NURNBERG, DENARD:** Entrenador cruceño de baloncesto.  
**PIZARRO, GUILLERMO:** Futbolista ed Santa Cruz.  
**VILLARREAL, TITO:** Ex-arbitro de fútbol, de La Paz.

**DEL RECUERDO:** Se cumplen cuatro años de la muerte de María Esther Cardenas, que fue campeona nacional de tenis.

**DE LAS FIGURAS INTERNACIONALES:**  
**GUSTAVO BAILLAS:** Boxeador argentino mundial de los gallos.  
**NIXON CARCELLEN:** Jugador cruceño de fútbol, fue seleccionado.  
**FERRAN DO DE SOUZA:** Futbolista portugués, actuó en la selección de su país.  
**RICARDO ALBERTO GARECA:** Futbolista argentino, ex-seleccionado. Actualmente en el Independiente de Avellaneda.  
**NO SOO JIM:** Futbolista surcoreano, seleccionado en los mundiales de México e Italia.  
**TAPPO SORJUS:** Atleta finlandés, especializado en el lanzamiento de la jabalina.  
**ROBERTO JOSE MOURAS:** Destacado piloto argentino de automovilismo. Falleció el año pasado.  
**GREG NORMAN:** Golfista estadounidense.  
**EVA PFAFF:** Jugadora alemana de tenis.  
**MARK SPITZ:** Notable nadador norteamericano.

### Para tomar nota

The Strongest quiere sus partidos en el torneo liguero a comienzos del próximo domingo, pues sus dirigentes advierten que juega tres partidos seguidos como visitante.

Hasta ahí la observación puede resultar comprensible, pero se preguntará al respecto. The Strongest no tenía delegado cuando la Liga aprobó el fixture para este certamen.

El razonamiento es lógico, pero si se trata de la Liga no tiene respuesta, pues casos como este se dieron el año pasado, se dijo que se seguirán dando mientras haya Liga.

La gerencia de Chango acudió inutilmente ayer al abogado Hernando Silos. La práctica que debió cumplirse tardó una hora en el Libertador, donde hizo fútbol frente a Bolívar.

A los tantos problemas que enfrenta el plantel albiverde, se suman estos otros que completan un panorama par-tomero no muy optimista.

En el resguardo de Miguel Garza. La directiva de The Strongest dispuso que el arquero paraguayo no viaje hoy a Oruro. El intento de soborno que denunció el gobierno, situación que se repite a dos jugadores del otrorcano (William Troncoso y Carlos Arias) podría incomodar la presencia de Garza en la Capital de Pagador.

En algunos países vecinos se ha prohibido por ejemplo a ya exitosos árbitros mujeres que dirigen cotejos de fútbol y en nuestro medio la posibilidad quedará abierta una vez que las autoridades nacionales de las próximas autoridades en las próximas autoridades para cursos de esta especialidad dejarán abierta la posibilidad para que se inscriba cualquier femina que desee hacer carrera como juez.

Un hecho anecdótico de llamar la atención corresponde a la participación, en un torneo de fútbol de salón reservado para organizaciones deportivas, del representante de la organización de jugadores, que proceda a una declaración general. Dicho sea de paso, no se va nada mal: acordaron a la semifinal.

"NO ES HORA DE BUSCAR CULPABLES" Romer Osuna

"CRIAMOS GIGANTES O CAMBIAMOS LA EDAD" Walter Kreidler

# RETORNA LA SUB 17

## VOLVIO JULIO CESAR



"Tuve problemas personales y no estuve en Oruro", dijo el jugador.



Marco Antonio Etcheberry trabajó ayer a medias. El jugador está lesionado y no es segura su actuación en el próximo partido.

# PRESENCIA del Deporte



TELÉFONO 322382

La Paz, miércoles 10 de febrero de 1993









# "NO TEMO NI A LA MUERTE"



**Buenos Aires, 9 feb (EFE).** - En paraguayó Roberto Cabañas, entrenador argentino de Boca Juniors, dijo que no teme "ni a la muerte" y que no le da importancia a la provocación de sus rivales.

"Es muy común que en el fútbol a los jugadores temperamentales provocan", contestó Cabañas al ser preguntado sobre su comportamiento ante los jugadores de otros equipos.

"El jugador paraguayo explicó que ya lleva muchos años en primera división. Más de 300 partidos clásicos ganados, por lo tanto no tengo problemas, quizás tal a la muerte le temo", aseguró.

"Tengo un temperamento muy agresivo, pero en el campo de juego", explicó y agregó: "no lo puedo perder porque mi forma de jugar es brindarme al máximo para poder correr lo más que pueda en beneficio del equipo a la hora de los partidos".

Para Cabañas, en el fútbol actual no se juega fuerte y con mala intención. "Lo que sucede es que nos encontramos todos en el mismo campo, ahí hay roces, piernas fuertes, pero es normal, a mí me gusta jugar así", dijo.

# PASTORIZA NUEVO DT DEL ATLETICO DE MADRID

**Madrid, 9 feb (EFE).** - José Omar Pastoriza, entrenador argentino, será el nuevo técnico del Atlético de Madrid para lo que resta de temporada, confirmó a EFE, Antonio D. Olano, jefe de prensa del club. Olano aseguró que Pastoriza, ex-jugador internacional argentino y ex-entrenador de varios equipos de primera división de Argentina, se incorporará a la actual-idad no preparada para el fichaje de Pastoriza, que deberá firmar en Madrid el contrato de entrenador hasta final de temporada, las ha renunciado desde Brasil Ruben Cano, secretario técnico del Atlético.

# BOLIVIANOS CON MAYOR CANTIDAD DE AMARILLAS

**Pereira (Colombia), 9 feb (EFE).** - Los jugadores de la selección de Bolivia han sido los que más tarjetas han mostrado los árbitros durante la primera fase del V Campeonato Suramericano sub-17 de fútbol, que se disputa en las ciudades colombianas de Pereira, Armenia y Tulua.

Los bolivianos, últimos del grupo A, que se han despedido del torneo sin haber marcado un solo gol y con 20 en contra, recibieron un total de 12 tarjetas amarillas y dos rojas en los cuatro partidos que han disputado en la primera ronda del campeonato.

La selección de Uruguay sigue a la de Bolivia en el número de tarjetas mostradas a sus jugadores. Los charros han visto la cartulina amarilla en nueve ocasiones, si bien ninguno de los futbolistas "rojos" ha sido expulsado.

Los equipos que recibieron menos tarjetas han sido los de Colombia y Paraguay, que han registrado tres amarillas cada uno.

Durante la primera fase del campeonato, los colegados han mostrado a los jugadores un total de 64 tarjetas amarillas y 5 rojas, de las cuales dos han sido por doble amonestación. El promedio ha sido de 3,2 tarjetas amarillas y 0,25 rojas por encuentro.

# LATORRE AL TENERIFE

**Flores (Italia), 9 feb (EFE).** - El futbolista argentino Diego Latorre, que milita en las filas del club italiano Fiorentina, de la Primera división, jugará en el Tenerife español, según anunció el club de Tenerife, quienes se han desplazado hasta Florencia.

Al acuerdo, que se firmará mañana, se ha llegado en una reunión mantenido por representantes del Tenerife con el presidente y el vicepresidente del Tenerife, Javier Pérez y Adolfo de la Cruz, hasta Florencia.

Latorre, que fue inscrito por el Fiorentina en el último noviembre, ha jugado tan sólo en Liga unos breves minutos ante los partidos ante el Foggia y el Genova.

El objetivo es intentar conquistar un puesto en el equipo titular, si no, jugará en un equipo B, después de haber oído al seleccionador Albo Basile, he decidido aceptar la oferta del Tenerife", dijo.

# COMIZO ARREGLO CON EL AMERICA

**Buenos Aires, 9 de febrero (DPA).** - El destacado portero argentino Angel David Comizzo se desvinculó finalmente de River Plate y continuará su carrera profesional en el América de Cali, Colombia, se conoció hoy en Buenos Aires.

El guardameta llegó a un acuerdo con los directivos de la entidad argentina para rescindir su contrato al abonar 60.000 dólares y cancelar una deuda de 200.000 dólares que River Plate mantenía con él.

Meses atrás, Comizzo había sido separado del plantel por "incompatibilidad con el grupo", de acuerdo con la definición del director técnico, Daniel Passarella.

La decisión del entrenador provocó en su momento un revuelo periodístico.

Comizzo viajó a Colombia para incorporarse al América, equipo que participa de la nueva edición de la Copa Libertadores.

# SANCHEZ VUELVE A SELECCION MEXICANA

**Monterrey (México), 9 feb (EFE).** - Hugo Sánchez, delantero de la selección de su país en el partido que México disputará ante Rumania mañana, miércoles, en un partido de preparación para la eliminatoria final de la Confederación Norte-Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF) para la Copa del Mundo de Estados Unidos 94.

Sánchez, que jugó once temporadas en el fútbol español, en el Atlético Madrid y Real Madrid, regresará a México tras seis años de ausencia en el equipo, desde el mundial de México 86.

El entrenador de México, Miguel Mejía Barón, convocó al jugador del América el pasado jueves.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



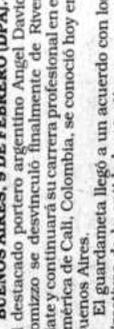
**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

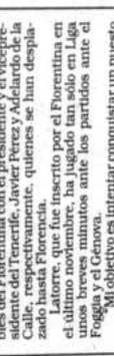
**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



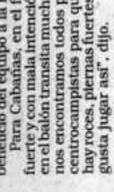
**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



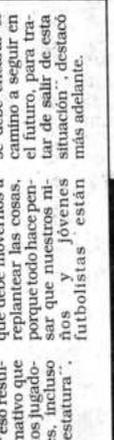
**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

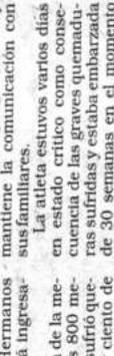
**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

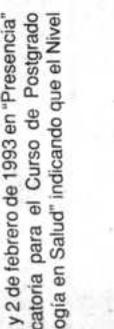
**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# ACOSADA ECONÓMICAMENTE PELIGRA ACTUACION DE LA "U" EN LA LIGA

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA), Por Oscar Revilla C.** - Debido a factores de orden económico los económicos están en duda la participación de Universitario dentro de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

Hoy, en horas de la mañana, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", se llevó a efecto una reunión importante entre dirigentes del plantel de Universitario y casi la totalidad de los jugadores que integran el plantel; lamentablemente en esta reunión no se dejó participar a ningún medio de comunicación.

Por su parte, Nicolás Trujillo, jugador del plantel de Universitario manifestó que "el plantel está atravesando una mala situación económica y es por eso que no entrenamos hoy día, existe la posibilidad que no estemos presentes en la Liga y eso prácticamente imposibilita a Potosí de tener un representante en los próximos torneos ligeros; la actual directiva ha formado un plantel realmente competitivo, pero si no existen los fondos correspondientes se incierta la permanencia de la "U" en la Liga. sostuvo Trujillo, en tono alicaído.

Dirigentes de plantel de Universitario convocaron a una conferencia de prensa para las próximas horas, donde darán a conocer estos y otros detalles.

# CHACO PRACTICA EN EL SILES LLANOS FIRMO AYER



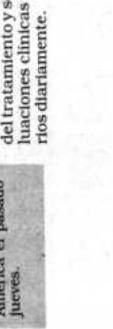
**Salas con sus dirigidos.** Los integrantes del Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuaron ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

El joven jugador de Chaco albeverde, a órdenes del entrenador Sergio Salas, continuó ayer con sus entrenamientos de cara a su participación en el campeonato de fútbol profesional de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano.

El entrenador dijo que "es muy importante volver a jugar en la Liga y defender los colores de mi nuevo club con muchas ganas".

# DECISION EN PODER DE "CHOCO" ANTELO



**Santa Cruz, 9 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela M.** - En Oriente Petrolero se aguarde el retorno de su presidente, para analizar el interés que han demostrado Bolívar y Guabirá, para contar con el concurso del jugador Luis Cristaldo.

En el caso del campeón nacional, se sabe que es el propio presidente de este club, quien maneja esta posibilidad, lo que implica que se trata de una gestión seria y que podría encontrar una salida en cuanto vuelva Miguel "Choco" Antelo.

También la directiva de Guabirá ha hecho saber que tiene interés por Cristaldo, y también por Francisco Takko. Aquí también se aguardará la vuelta del presidente para adoptar decisiones.

Mientras tanto el plantel verdolaga continúa preparándose para su primer partido en el torneo "Mario Murillo", el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles" y frente a Bolívar.

El técnico Juan Kairuz considera que hasta el jueves tendrá definido el equipo que enfrentará al campeón nacional.

# ATENCION SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y enlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts 2, con infraestructura edificada de 504 Mts2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; 0 25041

# SHEVCHENKO "ESPIARA" A RIVALES CHILENOS

## Aragón viene para firmar con Bolívar



Jugadores de Bolívar en plena sesión física.

El director técnico de Bolívar, Vilyay Shevchenko, viajara el sábado a Santiago, Chile, para "espiar" a los locales de la "Academia" en la Copa Libertadores de Sudamérica.

Shevchenko aprovechará que entre esas días se disputará un torneo amistoso organizado por la participación Bolívar a fin de conocer el nivel de preparación de sus rivales en el certamen internacional que se inicia.

Es probable que acompañe al técnico algún dirigente de la entidad.

Será la última oportunidad que tendrá Shevchenko para conocer a ciencia cierta la realidad de los cuadros chilenos, considerando en cuenta que ambos cuadros, tanto Colo Colo como la Católica, han invertido algunos cambios en sus formaciones.

**ARAGÓN**

Bolívar contrató al goleero nacional Víctor Aragón, con el fin de hacer de la entidad, se llegó a un acuerdo con el futbolista, quien militara en The Strongest y la Selección Nacional.

Aragón llegará hoy para ponerse a órdenes del director técnico Vilyay Shevchenko.

Se supuso que se concretó operación en razón a que Bolívar piensa ceder el pase de Marco Barrero a un equipo de Santa Cruz.

**PRACTICAS**

El primer plantel de la "Academia" cumplió ayer por la mañana un trabajo exigente en el orden físico en su estadio de Tremblador.

La labor para gran parte del equipo fue en un solo turno, a la vez, entre otros juveniles y futbolistas que una práctica de fútbol se realizaron en la tarde, con un partido de fútbol amistoso en Chuap Petrolero.

Ayer no trabajó el entrenador Carlos Leonal Tricrazo, quien sin embargo solicitó una licencia especial en razón de la legada de sus familiares desde la Argentina.

**KIMBA**

Entre hoy y mañana las sesiones serán en doble turno. La labor para gran parte del equipo fue en un solo turno, a la vez, entre otros juveniles y futbolistas que una práctica de fútbol se realizaron en la tarde, con un partido de fútbol amistoso en Chuap Petrolero.

**COMENZA**

Comenzó a trabajar en su recuperación el futbolista Miguel Ángel Rivera.

El jugador cumplió ayer una tarea liviana, procurando adaptarse a la rutina y a las condiciones físicas. A partir de hoy habrá un trabajo más intenso.

Otros lesionados, como Marcos Sandy y Daniel Aguirre, prácticamente han superado sus lesiones.

# Retornó de Cochabamba BALDIVIESO ASEGURA QUE NO BALLO CON LOS SAMBOS

## Se incorporará hoy al trabajo (si lo dejan)

Julio César Baldivieso retornó a La Paz ayer y hoy se incorporará a los entrenamientos de Bolívar.

Baldivieso explicó que "problemas estiramiento personal", demoraron su retorno y después otras versiones "que lo único que hacían era perjudicarme".

No voy a Oruro nunca más, la última vez fue cuando jugamos con Bolívar y logramos el título del campeonato enfrentando a San José", añadió, rechazando aseveraciones de la agencia internacional Jhata, que habían creído que Baldivieso se encontraba bailando con los sambos.

Espero que no se movió "en ningún momento a San José", dijo, "el problema que tenía cuando me incorporé en dos días, por eso me tardé con el volver".

Julio César Baldivieso se reunió ayer por la noche con el vicepresidente de deportes, Lodhar Kerschner, a quien le explicó detalladamente las razones que tuvo para no presentarse a los entrenamientos.

Encontró la comprensión del dirigente, sin embargo, debió conversar con los miembros del cuerpo técnico, debido a que Vilyay Shevchenko pidió escusarlo antes de recibirlo de nuevo o desautorarlo del equipo.

**CONTRATO**

Baldivieso está ahora preocupado en la revisión de su contrato.

Le comunicaron que Bolívar hizo uso de la opción para que continúe en el equipo esta temporada más.

"Me quiero quedar en Bolívar, considerando que es muy importante para mí porque se avivará la Copa Libertadores y quiero demostrarle a la gente que contaba en mí fútbol que no en vano estoy en el campamento nacional", afirmó.

Explicó que "no habrá problemas" para llegar a un acuerdo con los dirigentes en cuanto a lo que quiere y que "charlaré de eso en estos días con los dirigentes".

Finalmente, Baldivieso se dirigió a la cancha a sus compañeros y pidió disculpas "por no haber venido antes, pero quiero tener confianza en mí y no los voy a defraudar".



Julio César Baldivieso

# Cobreloa de Chile quiere a Castillo EL "TIGRE" SE PONE AL DIA CON PLANTTEL

El Strongest está pontificando al día en sus cuartas pendientes y hoy se incorporará a los entrenamientos de Bolívar.

Baldivieso explicó que "problemas estiramiento personal", demoraron su retorno y después otras versiones "que lo único que hacían era perjudicarme".

No voy a Oruro nunca más, la última vez fue cuando jugamos con Bolívar y logramos el título del campeonato enfrentando a San José", añadió, rechazando aseveraciones de la agencia internacional Jhata, que habían creído que Baldivieso se encontraba bailando con los sambos.

Espero que no se movió "en ningún momento a San José", dijo, "el problema que tenía cuando me incorporé en dos días, por eso me tardé con el volver".

Julio César Baldivieso se reunió ayer por la noche con el vicepresidente de deportes, Lodhar Kerschner, a quien le explicó detalladamente las razones que tuvo para no presentarse a los entrenamientos.

Encontró la comprensión del dirigente, sin embargo, debió conversar con los miembros del cuerpo técnico, debido a que Vilyay Shevchenko pidió escusarlo antes de recibirlo de nuevo o desautorarlo del equipo.

**CONTRATO**

Baldivieso está ahora preocupado en la revisión de su contrato.

Le comunicaron que Bolívar hizo uso de la opción para que continúe en el equipo esta temporada más.

"Me quiero quedar en Bolívar, considerando que es muy importante para mí porque se avivará la Copa Libertadores y quiero demostrarle a la gente que contaba en mí fútbol que no en vano estoy en el campamento nacional", afirmó.

Explicó que "no habrá problemas" para llegar a un acuerdo con los dirigentes en cuanto a lo que quiere y que "charlaré de eso en estos días con los dirigentes".

Finalmente, Baldivieso se dirigió a la cancha a sus compañeros y pidió disculpas "por no haber venido antes, pero quiero tener confianza en mí y no los voy a defraudar".

También firmaron contratos el preparador físico, Isaac Alvarez; el ayudante de campo, Teodoro Cardeña; el médico Raúl Alberto Morales; el kinesiólogo, Jorge Gisbert; y los pasaportistas, Clemente (Pato) y Fernando (Tijolo) France.

La información fue proporcionada por el preparador físico Julio César Baldivieso.

El club chileno tiene buenas referencias del jugador.

# "SANTOS" Y "CELESTES" JUGARAN EL LUNES

## Postergaron su debut en la Liga Orureños quieren más refuerzos

**Oruro, 9 (PRESENCIA).** El partido entre San José y Blooming se disputará aquí el lunes 15 en horas de la noche, en el debut de ambos equipos en el torneo "Marito Murillo" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Directivos del Club San José, consultados al respecto, dijeron que aún no recibieron la modificación oficial, pero que en principio se ha llegado a un acuerdo con el cuadro orureño.

El partido fue diferido 24 horas por el conflicto de carnaval que se está celebrando en la ciudad de Oruro.

Antes del mediodía visitó la sede de la Asociación de Fútbol Oruro, para arreglar algunos asuntos inherentes a la permanencia del subcampeón orureño en esta ciudad, con motivo de disputar el partido con San José por la Copa Libertadores de América y optar por el estadio Jesús Bermúdez "es un excelente campo de juego".

Señaló que los cuerpos técnicos de Oruro y Blooming se reunirán mañana para discutir los detalles del partido, pero que en principio se ha llegado a un acuerdo con el cuadro orureño.

El partido fue diferido 24 horas por el conflicto de carnaval que se está celebrando en la ciudad de Oruro.

Antes del mediodía visitó la sede de la Asociación de Fútbol Oruro, para arreglar algunos asuntos inherentes a la permanencia del subcampeón orureño en esta ciudad, con motivo de disputar el partido con San José por la Copa Libertadores de América y optar por el estadio Jesús Bermúdez "es un excelente campo de juego".

Señaló que los cuerpos técnicos de Oruro y Blooming se reunirán mañana para discutir los detalles del partido, pero que en principio se ha llegado a un acuerdo con el cuadro orureño.

**MAS REFUERZOS**

El subcampeón boliviano procurará fichar dos refuerzos más para su línea defensiva y, por lo mismo, se hallan en carpeta los antecedentes de los jugadores Osvaldo Zambrano y Marcelo Botana, de Paraguay y Argentina, respectivamente.

**COMIENZA**

Comenzó a trabajar en su recuperación el futbolista Miguel Ángel Rivera.

El jugador cumplió ayer una tarea liviana, procurando adaptarse a la rutina y a las condiciones físicas. A partir de hoy habrá un trabajo más intenso.

Otros lesionados, como Marcos Sandy y Daniel Aguirre, prácticamente han superado sus lesiones.

# Amistoso en el Bermúdez SAN JOSE RECIBE A THE STRONGEST

**Oruro, 9 (PRESENCIA).** San José enfrentará mañana a The Strongest, de La Paz, en partido que será el último de su pretemporada con vistas al campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y la Copa Libertadores de América.

El colegio se disputará a partir de las 20:00 horas en el estadio Jesús Bermúdez, en homenaje al aniversario cívico de Oruro.

El plantel "santos" terminó su preparación hoy con una sesión de fútbol local bajo la conducción del técnico Ovidio Messa. Todos los jugadores están en buen estado físico.

El equipo "atrigado" llegó a eso de las 17:00 horas informó el dirigente Tomás Paredi, y vendrá con su elenco titular. Aquí conoció la atención de los aficionados la presencia del

**CAMBIO**

Por otro lado, Orrego informó que Strongest está a la espera de una respuesta de la Liga al pedido que hizo, en el sentido de que cambie la programación en el fútbol orureño.

Solicitó que en lugar de que el encuentro con Chicala se juegue en Tarija, el 28 de los cercanos, manteniendo la fecha, se lo dispute en La Paz.

De esta manera se atenderá la inquietud

que tienen los stronguistas ante el programa oficial que contempla los tres primeros partidos de la Copa Libertadores de América. No es justo lo que se hizo por lo que esperamos que se respete en la Liga para que podamos tener nuestro requerimiento.

**VIAJE**

Esta tarde viajara el equipo a Oruro para jugar el amistoso con San José, en conmemoración a un nuevo aniversario del club que cumplirá mañana.

a delegación estará encabezada por el director Oscar Oregón.

Han sido convocados los siguientes jugadores: Marcelo Toranzo, Gonzalo Verdugo, Marcos Pizarro, Caspar Montealegre, Álvaro Pérez, Oscar Sánchez, Jimmy Villarroel, Carlos Oliviera de Souza, Juan Carlos Ríos, Osear Borja, Ramiro Castillo, Antonio Sarmiento, Omar Torres, Juan Ernesto Lozano, Gerardo Pérez y Roberto Artaño.

El retorno está previsto para después del colegio.

**MARTINEZ**

Por otro lado, se confirmó que el Director técnico resolvió otorgar el pase libre al jugador Edgardo Martínez, quien milita durante muchas temporadas en el equipo.

Ello por su lado, expresó sus sentimientos por la situación y exteriorizó que ahora está a la busca de un club.

El delantero central ha sido desautorado de Strongest.



Lubueña, de San José

la, Eduardo Villegas y Pérez, Peña, Hicks y Valencia.

Es casi segura la inclusión, en algún momento, del jugador Oscar Villegas para reforzar la delantera, dada la habilidad y fuerza del cochabambino.

A partir de hoy se venderá 25.000 boletos, con los mismos precios del colegio entre San José y Chaco, o sea 7 bolivianos la preferencia, 5 general, 4 corriente y 3 curva norte.

Los niños pagan un boleto y los socios con carnet, 2 a cualquier tribuna.

San José jugará su primer partido del campeonato local el próximo domingo 14, en el estadio Bermúdez, aunque se gestiona la postergación de ese compromiso por el conflicto futbolístico que se realizará aquí ese día.